



CUENTO POLICIAL

CASI PERFECTO

por N. A. DANIELS

Pues bien: pagaría, si Peterson no pretendía demasiado. Si el hombre se ponía insostenible, la mente que había concebido y realizado un crimen perfecto, podría ejecutar otro.

Kent regresó a la casa. Se cambió de ropa y bebió media docena de whiskies.

Cuando Peterson regresó, acudió a ver a Kent enseguida. Entró en la cocina y se sentó.

—¿Dónde mi mujer, considera que dieciocho dólares, es muy poco. Dices... —Le pagaré cincuenta —repuso Kent—. ¿Cerrará el pico?

Peterson se quedó con la boca abierta.

—¿Cincuenta dólares por semana?

—Es usted muy bueno.

—Apartese de mi camino —le dijo Kent—. Cierre el pico, y recibirá cincuenta dólares todas las semanas.

Salí y bebí otro whisky.

Transcurrieron tres días. Kent no aceptó llamados. Lo hizo con gracia, diciendo que la muerte de su mujer lo había afectado mucho. Pronto abandonaría el pueblo.

¡Iras, dejando a Peterson aquí? ¿Como era posible? Si el "sheriff" Gladstone sospechaba algo, y si adivinaba la farsa, resultaría fácil probar que el cadáver no era el de Cora.

Kent llegó a la conclusión de que Peterson debía morir. Peterson sufriría del corazón, y acaso podría administrarle un estimulante. Algo en una taza de café. Kent podría deslizar la droga en la enorme taza rajada que Peterson usaba siempre. Una substancia incolora, insípida. Peterson llenaría la taza, bebería, y a los diez minutos estaría muerto.

Kent operó con cuidado. Envió al viejo a la farmacia en busca de un medicamento empleado para casos cardíacos crónicos. Cuando Peterson se alzó, Kent recurrió a su maletín y sacó de él la droga necesaria. En cuanto Peterson volviere, Kent iría al pueblo, buscaría algunos amigos y se quedaría con ellos durante algunas horas. Luego los invitara a comer. Llegarían juntos y encontrarían a Peterson muerto. Kent llamaría a otros médicos, y ellos diagnosticarían su fallecimiento como debido a una crisis cardíaca. Allí estarían todos los minutos.

Tomo la taza de Peterson, y vertió en ella cuatro gotas de la droga. Entonces se extinguió la sonrisa en su rostro. Se abrió la puerta entre la cocina y el comedor. El viejo Peterson estaba allí, horrorizado por lo que había visto.

—¿Olvidé el nombre de la medicina... —dijo—. ¿Qué está usted haciendo con mi taza?

No había manera de evitarlo ahora. Kent saltó sobre el viejo. Sostuvo en la mano una larga y afilada cuchilla de cocina. Bajo la paludada, Peterson trataba de escapar. Manó mucha sangre. Kent abrió la despensa y bebió todo el whisky que quedaba en la botella.

El viejo idiota, convencido de que podía extorsionarlo. Había muchas maneras de deshacerse de un cadáver. Kent sentíase a la altura de las circunstancias.

A menos que... a menos que Peterson hubiese dejado alguna carta... La desesperación de Kent creció por momentos.

Resolví salir de la casa. Reuniré cuanto pueda y abandonaré el pueblo. Los fondos en el banco eran cuantiosos, y podría pedir un préstamo sobre títulos de Cora.

Oyó en ese momento el chirrido de unos frenos. Corrió a la puerta de calle. El "sheriff" Gladstone, Jim Lane —el sepulturero que había enterrado a Cora— y el doctor Jackson descendían de un automóvil. Peterson había hallado el cadáver de Peterson.

Eso significaba la silla eléctrica. Kent corrió en busca de su maletín. Desatornilló la tapa metálica de un frasco y se llevó a la boca la droga. Entonces, cuando Peterson se acercó a la puerta, y cuando resonó el timbre, lanzó una carcajada y siguió formando su barricada. Alguien golpeó en la puerta.

Los vidrios se hicieron añicos. Gladstone, revolver en mano, se acercó. Los otros dos hombres entraron también por la ventana. El doctor Jackson examinó el frasco que Kent había dejado caer. Luego abrió los párpados de Kent y movió la cabeza.

—¿Gladstone —preguntó—. ¿Qué diablos ha ocurrido aquí?

El otro se encogió de hombros. Kent debía haberse vuelto loco.

—La muerte de su mujer lo puso así, supongo. Asesino a Peterson, no hay duda. Y el viejo estaba medio trastornado, ilusamente. Sostenía que Kent le había aumentado el salario a cincuenta dólares semanales. Adoraba a Kent. Pero consideraba que la pena había enloquecido a su amo. Su comportamiento había sido muy raro desde la muerte de su mujer. Yo creía que Kent no amaba a Cora, ¿sabe usted? Siempre pensé que se había casado con ella por su dinero. Pero debía quererla mucho. Peterson lo creía así también. ¿Cómo está Kent?

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

—Bueno —dijo Gladstone—. Creo que puede curarse. La droga que he bebido causa parálisis, pero el cerebro es el último en resultar afectado.

Gladstone se encogió de hombros.

Asistían a una reunión en casa de los Crawford y no se dio cuenta de que Peterson se encontraba allí. Peterson se dio cuenta de que Peterson se encontraba allí.

Kent lo dejó más alivado y volvió a la fiesta para buscar a Cora.

Llovía y hacía frío. Los faros de su coche iluminaban el solitario camino rural y de pronto enfocaron a una mujer que se tambaleaba como si estuviera bajo los efectos del alcohol.

Kent se detuvo junto a ella. Abrió la portezuela. Ella lo miró y cayó a sus pies. Kent practicó un rápido examen. La mujer estaba gravemente enferma, casi moribunda. La fiebre era muy alta.

—Trataba de... de llegar al pueblo —le dijo el... y entonces Kent se dio cuenta de su parecido con Cora—.

La compré hace un mes. Estoy enferma desde entonces, sin que nadie me cuidase.

—Soy el doctor Kent, de este pueblo —le dijo el... Le daré un par de píldoras. La harán dormir. No hay hospital aquí, y usted necesita inmediatos cuidados.

Un plan atrevido comenzó a cobrar forma en su mente. Miró el asiento posterior del coche. La vieja capa de Cora estaba allí. Kent le dio a la mujer un par de píldoras. Ella sonrió al darle las gracias y de nuevo sobresaltó a Kent la semejanza con Cora.

El plan le parecía cada vez menos alejado. Esta mujer tenía neumonía, y su estado ya no podría remediarlo con aerosoles, oxígeno ni sulfamidas. Podría vivir dos o tres días a lo sumo.

Kent no pudo en marcha el coche hacia que ella se durmiera. Entonces la envolvió en la capa de Cora y arrojó sus cabellos para que simulasen el peinado de Cora. Los cabellos de esta mujer eran exactamente del mismo color.

Podría haber algunas discrepancias, pero en la cama, enferma y moribunda, el parecido sería asombroso.

Kent no se movió durante algunos minutos, pensando. No podía fallar. Lo malo de las usurias era que resultaban sospechosos lógicos cuando la respuesta desaparecía... Pero si la esposa del Dr. Kent era llevada a su casa muy enferma, si entraba en coma, y si sus amigos la visitaban y otros médicos la trataban, Kent jamás sería sospechado. Esta mujer podía morir en el papel de Cora, y recibir sepultura en su tumba. Aparentemente, no era comida en la región, y tenía ese afortunado y extraordinario parecido con Cora.

La mujer había entrado ya en coma cuando Kent la introdujo en la casa. El viejo Peterson estaba allí, y manifestó su alarma. Kent le dijo que permanecería en el piso bajo. Llevó a la enferma a la habitación de Cora y la acostó. Prácticamente un ciudadano de a pie, examinó la habitación y la conclusión de que no podría sobrevivir.

Luego descendió y llamó a Peterson. —Mira Cora —le dijo—, se descomulgó durante la fiesta. Temo que sea neumonía. Está durmiendo y no deato que la molestien. No hay motivo de preocupación por el momento. Peterson. Debo hacer otra visita. Acaso me lleve algún tiempo.

—Está bien, señor. Pero no me irá a casa hasta que usted vuelva.

Kent estaba a punto de despatchar al hombre, pero esta noche no debía alterarse en absoluto el ritmo habitual. Asintió con la cabeza y volvió a su coche.

Cuando se encontró cerca de la casa de los Crawford, Kent se detuvo y sacó de su maletín un frasco de píldoras.

—Demoraste mucho —le dijo Cora—. ¿Cobrabas algo?

Kent le tendió cinco billetes de un dólar, y Cora los dejó en su bolso.

—Cora —dijo Kent—. No tienes buena cara. ¿Se resfrió de la semana pasada...? ¿Estás segura de que pasó?

—Por supuesto. ¿Parece enferma?

—Francamente —agregó él—, se te ve en los ojos. Antes de regresar, vendría que tomaras un ponche.

—Ahora mismo —repuso ella—. Y Kent casi saltó de alegría.

Bueno la bebida y dejó caer en ella dos píldoras. Luego buscó a Cora. Ella abrió el contenido del vaso en dos o tres sorbos.

Veinte minutos después, ella se descompuso. Vivía —no había nada pe-

bierto de desperdicios y paja. Colocó el cuerpo sobre ésta, y lo cubrió.

Pocos minutos después entraba en su sagrado Peterson no debía ver los efectos de Cora a su mujer. Pasaría fuera varias horas. Kent se puso un traje y un par de zapatos viejos. Estaba sentado en el porche cuando Peterson salió, cargado con los maletines.

—Tómese el día franco —le dijo Kent—. Ha trabajado mucho últimamente.

Peterson sonrió.

—Me alegro de que usted no me haga trabajar tanto como mis Cora. Estoy seguro de que con el aumento que me prometió, y con menos tareas, ambos estaremos más satisfechos, ¿verdad, doctor?

—Sí, sí, por supuesto —dijo Kent—. Y a propósito, ese aumento será de dieciocho dólares semanales. ¿Está bien?

Peterson entreabrió los labios y mostró sus dientes amarillos.

—Hablaremos cuando regrese, doctor.

Kent lo vio alejarse, y frunció las cejas. ¿Que le pasaba al viejo? Se comportaba como... como si supiese!

Kent corrió hacia la vieja choza. Acaso Peterson hubiese tropezado con el cuerpo. En ese caso, tendría que pagarle su silencio. ¡Basta! Estropearse su plan por un viejo que debía morir hace tiempo, de cualquier modo?

Llegó a la choza. Desde afuera, todo parecía normal. Abrió la puerta, y casi lanzó un grito. La gruesa capa de paja había sido removida. Despejó el sitio, frenéticamente, y sólo cuando estuvo seguro, una gran debilidad se apoderó de él. El cadáver de Cora había desaparecido.

—¿Peterson? O se había dado cuenta de que la mujer que murió en la casa no era Cora, o había descubierto el cadáver por accidente. En cualquier caso, este hombre, desaparecido. Kent se sentó a meditar.

Ahora, él estaba solo en la casa, y había llegado el momento de terminar con las cosas desagradables. Peterson estaría pronto en camino de llevar los efectos de Cora a su mujer. Pasaría fuera varias horas. Kent se puso un traje y un par de zapatos viejos. Estaba sentado en el porche cuando Peterson salió, cargado con los maletines.

—Tómese el día franco —le dijo Kent—. Ha trabajado mucho últimamente.

Peterson sonrió.

—Me alegro de que usted no me haga trabajar tanto como mis Cora. Estoy seguro de que con el aumento que me prometió, y con menos tareas, ambos estaremos más satisfechos, ¿verdad, doctor?

—Sí, sí, por supuesto —dijo Kent—. Y a propósito, ese aumento será de dieciocho dólares semanales. ¿Está bien?

Peterson entreabrió los labios y mostró sus dientes amarillos.

—Hablaremos cuando regrese, doctor.

Kent lo vio alejarse, y frunció las cejas. ¿Que le pasaba al viejo? Se comportaba como... como si supiese!

Kent corrió hacia la vieja choza. Acaso Peterson hubiese tropezado con el cuerpo. En ese caso, tendría que pagarle su silencio. ¡Basta! Estropearse su plan por un viejo que debía morir hace tiempo, de cualquier modo?

Llegó a la choza. Desde afuera, todo parecía normal. Abrió la puerta, y casi lanzó un grito. La gruesa capa de paja había sido removida. Despejó el sitio, frenéticamente, y sólo cuando estuvo seguro, una gran debilidad se apoderó de él. El cadáver de Cora había desaparecido.

—¿Peterson? O se había dado cuenta de que la mujer que murió en la casa no era Cora, o había descubierto el cadáver por accidente. En cualquier caso, este hombre, desaparecido. Kent se sentó a meditar.

En Agatha Christie es a menudo una muchacha muy corriente o una vieja solterona manifiesta la que descubre al asesino. Confieso preferir esta convención que es flagitante, que no trata de darnos el cambio, y esto es lo que admiró más en una novela policíaca, reciente aún, de Boileau-Narcejac, "Les citras". Mareuil, el detective, pertenece a la policía, no es un aficionado de genio, y sobre todo es un personaje humano, lo mismo que el asesino lo es, y en estas páginas nada nos estorba para observar de cerca un engranaje sin defecto, en el que están prendidos seres de carne y hueso.

—Hasta que punto la literatura policíaca se parece a la vida real? Serían los policías quienes pudieran darnos el cambio. Sabemos que este reverso de la decoración existe. Pero, ¿es tal como nos lo muestran? ¿Que parte de nuestro propio destino recorta el destino de esos seres que matan por el placer o por el odio?

—¿Sus motivos son tales como nos los pintan? Nunca he sabido por qué Teresa Desnoyers, envenenó a su marido o, más exactamente, ninguno de sus motivos me bastaron para explicar su acto. Ella misma se interroga aún, y es a Dios a quien preguntará en el día del Juicio: "¿Por qué hice eso?"

—¿Que extraña enciclopedia, si se piensa bien, ese género descalificado que es la novela policíaca? Porque todo desemboca en él, toda clase de pasiones. La política se entrecruza con el amor, las batallas son servidas y traicionadas, como las criaturas. Cada medio, cada jungla aparece allí con sus leyes, su mal y su bien. El héroe da poco aprecio a la vida de los demás y a la suya propia. Los asesinos y los acusados se persiguen a muerte. Uno a uno, otros no crean sino el mundo visible, y con la metralla al brazo exponen a los demás y se exponen a sí mismos, a cada segundo, al sollozo trágico a la nada. —¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

—¿Preferencia intercontinental?

Novelas Policiales

Por FRANCOIS MAURIAC, de la Academia Francesa

(De nuestros servicios exclusivos)

¿COMO PUEDEN escribirse novelas policíacas? ¿pueden? La novela policíaca, sin embargo, es un género muy reciente de la literatura. Es un género que nació en el siglo XIX, pero que se desarrolló en el siglo XX.

Un poco Sherlock Holmes, aunque la mecánica de sus deducciones llegaba a aburrirnos. He aquí lo que me choca, he leído añado con pasión a Gaboriau y a Eugenio Sue por sus historias policíacas. Hasta en Balzac, como en "Los Miserables", encontramos la lucha de un hombre contra la justicia de un hombre contra la justicia.

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

Lo que orienta todo nuestro destino sirve en la novela policíaca para divertirnos, para entretenernos el tiempo de un insomnio. La bestia humana se convierte en nuestro juguete, que mata por dinero o por un ser deseado, y no en raras coyunturas, sino cada día y cada noche, y por todas partes del mundo. ¿Que son los crimenes conocidos, castigados al lado de los que quedan secretos e impunes?

—Esa gran fiera dotada de inteligencia, que habita en los suburbios, pero que frecuenta también el mundo, que se trata de acosar y de abair y que mata a los que nosotros lo que la perseguimos, que es nuestra semejanza, que somos nosotros mismos, he aquí lo que da con que pasar el rato, con que matar el tiempo en el tren. Y después tiramos el libro y no nos queda sino el recuerdo de una aventura, cuya respuesta se halla en la última página. Y sólo resisto a la tentación de correr al último capítulo para descubrir el enigma en la medida en que los personajes tienen algo de humano. Si se trata de fantasmas, busco enseguida en la última página a ver cómo se termina. Pero por poco que se trate de un hombre o de una mujer cuyo corazón digamos latir, entonces permanezco con ellos todo el tiempo posible y paso docilmente por todos los trances que el novelista me impone.

—Así es como diversas novelas de Agatha Christie me han retenido. Y es que en algunos rasgos rápidos este novelista da auténtica vida a sus personajes. En cuanto a Simenon, la atmósfera de sus relatos ayuda mucho a la credibilidad. Pero seamos prudentes en lo que toca a Simenon. Lo mejor de su obra escapa al género policíaco. Este gran novelista puede ser que no sea maestro en el género que hizo su fortuna. Lo encuentro demasiado artista. Y además no apre-

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

—¿Mauriac? ¿Qué quiere decir con eso?

Por GONZALO DRAGO (Zig-Zag, 1960).

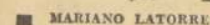
RICARDO
LATCHAM

En su estructura moderna y enco-
rrada en un estilo de gran fuerza
se encuentra el sentido de muchas co-
sas derivadas del trasfondo racial. El
campesino vive a la defensiva y man-
tiene una actitud desconfiada ante los
extraños. Raras veces entrega sus se-
cretos y disimula su pensamiento con
redondos y circunloquios. Ha influido en
su psique su condición de sometido, de
clavido y explotado por malos patro-
nes. En el ambiente donde sitúa Latorre a
On Panita, como finalmente obser-
va Mariano Pineda Salas, el meneguado
descendiente de conquistadores espa-
ñoles, de hombres le presa de otro
tiempo, y cuya senil locura es *causa*
leones —de aquellos leones que ena-

Pcr ULISES

EL DUQUE de Windsor dice en sus memorias que ha empezado a publicar un magazine norteamericano: "Los verdaderos amigos de un príncipe en el exilio son aquellos que nunca hubiese tenido como amigos si hubiese permanecido en el trono".

del cuento: "Deberías hacer un viaje a Chillahue (antes Chillehue, al no me equivoco). Te interesaría mucho, porque es un rincón de Chile, muy distinto del sur y del norte. Ahí no ha cambiado nada. Salvo el ferrocarril que pasa a diez leguas: es como al es-



tuvieramos en el año 70 o 80. Se conservan hasta apellidos indios, de unos indios pescadores que había en la costa. Yo tengo un barreteiro que se llama Felipe Millacari, pero la mayoría tiene cara de españoles, con los ojos claros y el pelo colorado. En Chilla-hue hay un boticario que sabe mucho de eso". (Párrafo 87).

Se me ocurre que el medio descrito corresponde a Nirivillo, sitio de minas, pleitos e intrigas de tierras, situado en

Hubo nombres que pasaron a la historia de nuestras letras. Otros se apagaron en el olvido. La mayoría se repitieron y sus obras se enredaron en el tópico, la consignas y el arte dirigido. Pero la Generación dejó, al final, un saldo considerable y decisivo en la erudición intelectual del país. Francisco Coloane, Nicasio Tangol, Nicomedes Guzmán, Reinaldo Lombay, Juan Modesto Castro, Juan Godoy, Andrés Sabella y Gonzalo Drago son nombres vitales de ese período. Ahora se reedita el volumen de cuentos titulado *Cobre*, de Gonzalo Drago, que salió en primera impresión en 1941. Mantiene el interés con su descripción animada del campamento minero de El Teniente, cuyo medio también han pintado Baltazar Castro y Oscar Castro. La angustia y la tragedia son motivos centrales de una colección de cuentos que posee la unidad de un escenario común. Conozco la psicología de los campamentos mineros por haber residido en uno. Los tipos que exhibe Drago son veces y hábilmente captados. Desde el arribista hasta el rebelde. Desde el grotesco hasta el profundamente conmovedor por su rebeldía y su lucha.

contra la diversidad que se halla agazapada en un rincón cualquiera. La bestialidad, los apetitos eróticos y alcohólicos, el instinto primitivo, la superstitión conforman el carácter de las personas salientes. El contrabandista de licores es otro de los productos de una existencia saturada, de peligros y de placeres. Los ladrones se olvidarán los casos de Poilica, con su inesperada actitud, y de Ramiro, con su venganza al ver ultrajada a su mujer por un capataz extranjero. La diferencia del trato acordado a los que trabajan en los minerales, según sea su nacionalidad, es uno de los relieves severos de la problemática social planteada en Cobre. Es característica la postura aduladora de Montero para y contra los mineros, la actitud de las especies de villanos que surgen desde el fondo de las faenas mineras.

Cobre es un libro representativo de un momento y de una actitud que se podría considerar como generacional. Su autor también ha intentado la novela de ciudad, en *El Purgatorio*. Pero nunca superó lo que extrajo de su experiencia en el tiempo vivido cerca de la mina de El Teniente. La injusticia y el dolor de la explotación minera constituyen algunos de los tópicos que brotan de Cobre y le conceden actualidad. Drago consigue una gran significación dentro de los propósitos apuntados. No alcanza a ser un estilista esmerado, pero su sinceridad, vigor y hondura compensan los defectos de composición y técnica de sus cuentos. Su libro resulta más bien la expresión de un artista que, aguijado por la realidad, busca en la literatura las mejores palabras para describirla.

Montevideo, noviembre de 1960

de un prosista todavía muy joven, en la ardua y poco laborada veta del ensayo.

—000—

PROFUNDO conocedor de Saint John Perse, el poeta francés que acaba de obtener el Premio Nobel de Literatura, es el estudioso y crítico de arte chileno Eduardo Molina Ventura. Sus amigos íntimos le dieron una manifestación por su afinado gusto acerca de un poeta que antes de obtener la recompensa mundial, no era conocido en Chile ni de nombre. Pierre de Boisdeffre, otro esteta diestro en la obra de Saint-John Perse, afirma: "... fue primeramente un niño embriagado

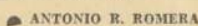
por el sol antillano, un colega apasionado por la métrica griega, que traducía a Píndaro a escondidas el herbolarista aficionado, a quien Francis James paseaba por las colinas de Orthez, amigo de Claudel, de Fréneau, de Rivière, que se resistía a la atracción del catolicismo y prefería a las lecciones morales de Claudel, el gran proselitista, la epigrafía china y el orientalismo, en los que le iniciaban en China Pellot, Granet, Staal-Holstein, Szécsen, E.

Ya lo saben los poetas que anhelan seguir la huella que conduce al lucrativo laurel legado por Nôbel, el inventor de la dinamita.

OFICIO FACIL

BERNARD BARUCH, el viejo financiero americano, ha hecho esta reflexión:

IA "HISTORIA de la Pintura Chilena", de Antonio R. Romero, no es un libro para ser leído de punta a cabo, sino para ser leído y gozarse en voltiolar sus bellas páginas, en observar sus reproducciones de cuadros nacionales, sus 33 láminas en colores, grabadas en fino papel couché. Como el crítico Omer Emrich, en lo literario: "Fío", como Richen Brunet, en la crítica: "Fío", como en la historia de la pintura chilena, hasta el punto de sentirse impulsado a erigirle un monumento. No es otra cosa este libro recién aparecido. Los europeos Rugendas, pintor alemán de gran altura; Monvoisin, retratista francés; la antiqua de 1943 adelante, cuando nuestras señoras no eran tan bien educadas como ahora, vinieron a Chile, según averiguados bien informados, atraídos por el amor de alguna mujer de nuestra tierra. Antonio R. Romero, en 1939, siendo muy joven, casi un muchacho, y se abrió camino en nuestro país, nunca hermético para los extranjeros, llegando a ser hoy día crítico de arte y de teatro de "El Mercurio", cronista de la vida de "La U", y un hombre que, como él mismo debemos un crédito a, acaudalado, Luis Herrera Guevara, que viene, por cierto, también incluido en este tomo, y que



señala una importante intuición del crítico, amigo de Herrera Guavea, visitante de su vieja casa de la calle Gálvez, antes de que el pintor infantilista o púmbov chileno, fuera consagrado por la crítica norteamericana. En la posta Andrés Sabella y Antonio R. Romero iban a visitar a Herrera Guavea, y éste les mostraba sus telas y, muy pocas días antes de morir, cuando Sabella le advertía que estaba azul, que tenía el rostro azulado, disfrutaba con este elogio con un extraño deleite. Herrera Guavea fue muy feliz, como lo fue el pequeño bufete, como el de los leguleyos, de Carlos Dickens, como el de los señores Alexandri, y usaba de pelucas de distintos colores, según se presentara el tiempo de las cuatro estaciones. Antonio R. Romero inserta en su vasta bibliografía el nombre de Andrés Sabella y de otros escritores que se han ocupado de la pintura y de los pintores, en contradicción con lo que afirmó por el pintor y excelente crítico Víctor Guacharo en su libro de 1934, en el que se refiere a la plástica, evadiéndose sin duda del problema de la crítica plástica, que se llamó Carlos Baudelaire.

Desde ESTADOS UNIDOS

"Angeles Bajo la Lluvia" y la Muerte del Criollismo

Por ENRIQUE L. ABRON

CON ESTE TÍTULO el escritor Armando Cassigoli entrega una extraña novela, que envuelve una de las críticas más felices a la narración chiolista tradicional, empeñada en elevar "el folkllore de la categoría del espíritu". Felices, porque en el tono satírico de la prosa de Cassigoli hay creación y descubrimiento, representación de hábitos y costumbres de la vida campesina, y una problemática viva que excede los límites del relato.

"*Ángeles bajo la lluvia*" (Ediciones Alfa-160 pág.) nos lanza nuevamente al sur de Chile, a un fondo, con sus inquietos miserables y explotados, al patético, altiplano, al seductor, borracho, con orgías, luchas y discusiones, a las lógicas junto al cadáver de "una angelita", entre la lluvia, el vino, las guitarras. Los elementos, la utilería de los criollistas. Pero, ¡cuidado con pensar que ésta sea otra nota de la escala cuya clave es Mariano Latorre! Al contrario, Cassigoli trabaja con la "materia" de la prosa "de entre líneas", de la "materia" de la vida, de las peores escenas, la materia es liviana, y el autor se afuera de su novela, sin tomar partido, mostrando, sin desesperación y angustia del que quiere demostrar.

Una nueva imagen de la naturaleza de Chile surge en esta obra. No es ya el campo, su descripción minuciosa, su flora y fauna, lo predominante. Sino el hombre de ese campo, la psicología de esos espíritus primitivos, la vida que se desarrolla en un mundo de instintos, entregados mansamente a una vida de placeres. La incomunicación humana, la imposibilidad del diálogo, la soledad profunda, de estos protagonistas, que el autor mezcla y revuelve en escenas de pasadilla: velorios, fiestas, bodas, caseros, en donde se ven fundaciones, estancias desiertas, desde adentro, con penetrantes miradas, sin utilizar, además, ese lenguaje campesino, o escudo, o

tales, locales, que han hecho que gran parte de nuestros novelistas no puedan leerse sin glossarios. La obra de Cassigoli no pierde autenticidad. Más bien, parece ganar peso, fuerza crítica. Su materia literaria económica, directa, sin ornamentos, contribuye a destacar con toda su fuerza esta cadena de miserias y desolaciones que es toda su novela. Pero, curiosamente, el lector como el autor no salen de esta cadena, encadenados. El autor no termina nunca. Y es lo mismo en

teorías, exposiciones y programas; en su exposición no hay ensañamiento, ni amargura, ni furiosos reivindicacionistas; más bien una actitud inocente, una mirada cansada. Y en el paisaje que despliega ante nuestros ojos, no pocos habrán de reconocer que sí, que verdaderamente, ese es el campo, y esa la vida del campesino. Ni tan malo como algunos piensan, ni tan idílico, como otros lo han descrito. Ni tan diferentes, sus hamacas, como otros

La acentuación de esta novela cae en lo psicológico-naturalista. Hay, también, cierto deleite del autor en

Un Estudioso de Nuestra Pintura

— Por LUIS MERINO REYES

Los juicios de Roma, cont.

Los juicios de Romero benignos, en su mayoría, ya como es obvio, no están en esta Historia todos los autores que han pintado y hay omisiones de todas las manifestaciones civiles e inciviles, son sumarios, corresponden entender y orientar un movimiento plástico de influencia principalmente francesa como es el chileno, más importante de lo que a primera vista parece, la pintura de las láminas produce un emocionado optimismo. La estructura de retratos de Pedro Lira el colorido mural de Juan Francisco González, la pureza de las formas de Juan Carlos Ochoa, las flores de Onofre Jarpa, las ciudades bien sentadas de Valentín Puelma, la tela maragata vagamente acorollada de Valentín Puelma, el estudio de don Nicanor González Correa, esa cubana totalidad pictórica no defendible, la dimensión estética de un país conocido ahora como tierra de progreso que logra una pintura fría al no compararnos con el dibujo y gran pintura venezolana, de moderados con la frías, en el punto de comparación es el muro italiano.

[illegible]

No faltan en este bellísimo tomo de Romero la edición de los abstractos, como Vargas Rozas y Espada Campos; de los modernos Roberto y Sergio Matti, Enrique Zafaritu, Nemesis Antón, Emilio Herman, una rara náutica muerte del marxista Pacheco Allende y las reproducciones, primero esfumadas en un realismo pictórico, luego estructuradas en una geometría figurativa de la actual pintura abstracta, Mattie Penn.

En resumen, de esta "Historia de la Pintura Chilena", de Antonio R. Romero, autor que de la "Pintura Chilena" de escritor avezado la sensibilidad, la figura del artista no será fácil prescindir en el futuro y obligará al dueño viajero por tierras extrañas a mencionar este libro al mostrarlo, con orgullo, si alguien le pregunta por nuestra pintura, y es necesario ese testimonio impersonal, leño a la traducción y hasta a la interpretación, propio de las obras plásticas.

trario, de Ortega y Gasset y otros críticos y ensayistas explora el rico e inagotable mineral humano, amén hasta los dientes" de los nuevos recursos que le entrega la ciencia, la psicología, la sociología, la historia. Por un buen momento el mundo de su relato ha sido siempre en el hombre, en sus perplejidades, en su naturaleza, en sí misma, no puede ser tema para los gran novela. La parálisis—parálisis infantil—de nuestros novelistas, podría explicarse en una buena parte por su predilección para trabajar paisajes, y su desden por el estudio y exposición de esas "temperaturas" que el "cráneo" del hombre, Dostoievsky a la manera de las y miserias psicológicas. Los cristolitos de nuestros país, con su laudable y esforzada obra, no logran nunca crear novelas de gran significación. Este aserto podrá comprobarse fácilmente. No hay una sola novela de esta, en los últimos cincuenta años —para que se entienda— que figure, traducida, en las páginas de los grandes editoriales de la capital. Ni siquiera hay una sola novela latinoamericana. Recién ahora, cumplidas esas etapas de preparación —que bien pudieron abararse— surgen algunos grandes creadores. Recién ahora se descubre el hombre, en las ciudades, o en los campos, y el escritor se prepara para exámenes técnicos que ya no son de Buenos Aires, sino de París, Londres, y Nueva York, en igualdad de conocimientos con los otros escritores contemporáneos.

En Chile —y juzgando el fenómeno ahora desde esta perspectiva, al menos geográfica— hay un renacer literario (casí podría llamarse "nacimiento"), que se expresa en obras, suaves, en experimentos técnicos, en revisiones críticas. Las nuevas promociones literarias —particularmente la de 1950, tan cara al que escribo— adquirieron el compromiso, y lo están cumpliendo, de entregar una obra literaria diferenciada estéticamente de las tradicionales, y con una órbita de comunicación más amplia.

Una de nuestras aseraciones iniciales fue la de esta novela que comentamos, "Ángeles bajo la lluvia", venía a lapidarlo el crillismo", seputándolo, sin muerza, a Lázaro visible. En efecto, luego de leer este libro, en el se despliegan de una manera irónica, festiva, aguda, el caudal de situaciones, todo el repertorio de conductas, lenguajes, conductas; después de este libro, las situaciones se agotan "el campo y el campesino": los discípulos de Managua, terarías, ¡qué podrán hacer los discípulos de Managua Latorre, de Luis Durand y éste es el mayor mérito de

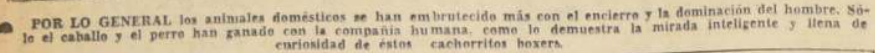
[Adiós al campo! Gritemos con Unamuno: ¡Adentro!
[Adentro! ¡Eternidad del hombre! ¡Conocimiento del
hombre, antes que descripción elemental de sus máscaras,
ámbitos y paisajes!

"Angeles bajo la lluvia" inicia un nuevo transcurso de esta naturaleza que tanto preocupó a nuestros escritores. Cassigoli la muestra encarnada, hundida en la experiencia del hombre. Un sutil humor traspasa el relato y lo aligera lo volatiliza. Humor que permite ver...

en el fondo de los hechos contados, en esa mezcla de dramas y fiestas, y actos gratuitos y heroicos, en esa serie de preguntas, algunas de las preocupaciones fundamentales del autor, su medida intención de explorar la realidad, la angustia irremisible de estos "ángeles" disputan y se reconcilian, en un juego vano y absurdo. Los pastores —un pastor de ovejas católicas; otro, que representan en el relato, los dos

evangelicas—que se presentan como pecadoras, "las suaves", los enfermos, los aislados, los que no pueden continuar avanzando y retroceder, ciertos sentimientos, las cosas, para estos pobres y desolados, hacen de la vida una tarea, un narse, y luego, se vuelven a complicar, hacen de la vida una novela un cuadro de tensiones humanas cuyo desenlace final es sombrío. Las últimas páginas del relato nos muestran, en efecto, un "comencemos de nuevo", una desolación sin fin.

Armando Cassigoli ha escrito una obra original y casi única que a la vez entraña una crítica original y crítica. A ello se



Por CARLOS YAÑEZ BRAVO, ex biólogo del Jardín Zoológico Nacional.

merescieron la adoración de los hombres, que ya se habían hecho agricultores. La vaca Hathor de los antiguos egipcios y el culto babilónico de Itar, el fenicio de Astarie y el egipcio de Isis, así lo demuestran. Y todos pertenecían a las familias de vacas de cuernos de vacas y las ofrecían sacrificios de toros.

● **ORIGEN DEL CABALLO. EL CERDO Y EL CARNERO DOMESTICO.** Mucho se ha escrito sobre los orígenes del caballo doméstico, razón por la cual no vamos a tratarlo en esta breve reseña, por razones de espacio. Sólo vamos a recordar que todavía existen razas asiáticas de caballos que viven en estado completamente salvaje en sus montañas, pero que están siendo exterminados.

Para el cerdo se admiten tres formas originarias: el jabalí nórdico, el cerdo mediterráneo y el *Sus vittatus* de las islas de la Sonda, del cual derivan, entre otros, los puercos caseros del sur de la China (R. H. Francé).

Para el carnero se admiten cuatro formas primitivas: el "musón", que vivió en toda Europa central y meridional; el "musón" de Asia Menor; el carnero estepario extendido desde el Mar Caspio a las Himalayas, y el "argali" del Asia o las cabras monteses (*Capra aegagrus*), que desde el período neolítico hasta hoy día han constituido "las vacas del hombre pobre" y que hoy también están en extinción en el mundo entero.

Muchos otros animales, como aves, monjes, pagayos, etcétera, han sido domesticados, no tanto para fines de utilidad casera, sino más bien para servir de entretenimiento a sus amos.

LA DOMESTICACION DE LOS TOROS.— Su origen eminentemente religioso, pues una luna en cuarte creciente, época de For en los egipcios, fenicios y asirios ad sus diosas llevaban los cuernos de

LA DOMESTICACION EN AMERICA.— Cuando llegaron los españoles, los indios tenían muy pocos animales domesticados, con excepción del perro que era casi repetido en ambos continentes. Y este fenómeno no se debía a la ausencia de una fauna susceptible de domesticación, ya que abundaban los ciervos, puercos, llamas, guamaco, etcétera, sino más bien a su misma abundancia. Les era más difícil cazarlos que a los europeos domesticarlos. Sólo entre los incas se había hecho un progreso en este sentido, ya que tenían "llamas" y "alpaca" domesticadas.

Los pueblos cazadores, como hemos dicho, no tenían animales muchos. Solamente los pueblos sedentarios, que vivían de la agricultura, podían dedicarse a la domesticación. Así lo vieron los españoles en algunas regiones de

México, de Centro América, Colombia, Venezuela y en las regiones montañosas del Perú, Chile y noroeste argentino. Sobre todo en las tierras altas de Bolivia, en que su densa población, para poder sustentarse, tuvo que re-

nicos alemanes ha iniciado con vehículos "todo terreno" un viaje de 20.000 kilómetros, siguiendo las huellas de Alejandro Magno en su campaña a la India. La expedición, que está dirigida por el profesor Erich Bohringer, pretende investigar las influencias culturales y económicas poco conocidas todavía, que la campaña de conquista de Alejandro ejerció sobre los países que sometidos. Al mismo tiempo también se llevarán a cabo investigaciones geográficas, botánicas, agrarias y médicas. El grupo de científicos, cuyo camino discurre de Macedonia a Pakistán, pasando por Turquía, Irán y Afganistán, recibirá ayuda económica del Gobierno alemán y de diversos Estados del Oriente Medio.

A black and white photograph of a horse standing in a field. The horse is facing away from the camera, showing its hindquarters and tail. It has a dark coat with a white blaze on its face and white markings on its lower legs. In the background, there is a metal fence and some trees. The ground appears to be grass or dirt.

Podemos decir que sólo el perro y el caballo han ganado con la compañía íntima del hombre, aunque el caballo está siendo desplazado definitivamente por la maquinaria, y sólo está quedando para servir de pretexto, en los hipódromos de todo el mundo, para que el espíritu del hombre inquieto y aventurero se entregue ciegamente a los brazos del azar, donde quiera que se presente.

Reunidos en consejo los rancos carniceros, llamaron a su presencia al pastorcillo para seguirle un proceso por sus atentados criminales. Pero Nontap se presentó con su arco y una bien nutrida cantidad de flechas a fin de contestar el interrogatorio. Al ver los animales, atemorizados, no atinaron a seguirle el proceso sino que huyeron a la perdición y, desde ese día los rebachos pasaron a poder de Nontap, quien después los distribuyó entre los demás hombres.

Por el Dr. Fernando Casasbellas (Vicepresidente de la
Sociedad Científica de Chile).

- UN OBSERVATORIO EN EL ESPA-**
CIO. Este semana el Gobierno noris-

cambio, afecta solamente la capa córnea más exterior del revestimiento cutáneo.

A esto se debe que, cuando más gruesa es la piel, tanto más intensa resulta la pigmentación con los bronceados resaca del Marañón u otra marca cualquiera: las plantas de los pies y las palmas de las manos, por ejemplo, se tñen de un color más rico que el delgado cutis de la cara. A causa de las grandes diferencias estructurales de las diversas partes de la cara, resultó extremadamente difícil obtener un bronceado uniforme facial.

En caso de que los niños se apropien de un frasco de bronceador y se les beban hasta la última gota, los padres pueden atribuirse nada más acortarse la vida, pues la hidroxycetona se usa para combatir la diabetes y el envenenamiento por cianuro. Los doctores no la recomiendan como aperitivo, pero la ingestión de grandes cantidades de ella se tolera en la especie humana.

EL CONGO AMENAZADO DE SERÍAS EPIDEMIAS

En el nuevo continente de América

ville, un grupo médico de las Naciones Unidas fue repentinamente ro-



EL ODIO DE LOS HECHICEROS no
Naciones Unidas atienden a los pa-
deado por los brujos de una tribu, ven-
tidas con la sagrada piel de cocodrilo
obligándolo a huir ante la amenaza
de ataque.

Pero esta no es la razón que previene las serias epidemias del Congo, las brigadas sanitarias que viajan a las aldeas incógnitas de los ríos de la jungla, son recibidas amistosamente por los nativos, quienes a su vez someten gustosos a los exámenes de inoculaciones. El país vive con el temor de la malaria, de la enfermedad del sueño, de la fiebre amarilla, y

Antes de la Independencia, el 30 de junio último, había 1.200 médicos belgas en ese enorme país africano. Empero, después del exodo derivado del pánico, no quedan apenas cien, para atender a 200 millones de habitantes. A pesar de ofrecérseles un sueldo de diez mil dólares al año, más habitación,

ALARMA ATOMICA CONTRA INCENDIOS

No hace mucho, en un sanatorio de niños convalescentes, situado en el pueblo de Chappaqua, por falta del quemador, una caldera se puso peligrosamente sobrecalentada. No había llama ni humo, pero un nuevo detector ató-

La mayoría de los actuales detectores del fuego, son administrados electrónicamente que avisan cuando el incendio ya está en marcha. En cambio, el nuevo detector, llamado Pyr-a-Lar, fabricado por Pyrotronica, de Newark, USA, utiliza el hecho de que el aire hace conductor por las partículas al emitidas por una diminuta fuente

del gran público
las transfusiones

Edad

porque atriuebo
los abastecen;
Y no es tripotero
la materia plasmada
porvenir dará la
He visto por
ble pellicia obb
d'Alina. Rep
el corazon. P
paz este organo
cange, habia
Ete venosa se
teñidur su cu
gana

con conversaciones con
especialidades,
futuro, conversacio-
que meditar. Se tra-
materia plástica y del
entar esta paamosa
anos y de las socieda-
do mañana, sin duda

fecha para la consi-
deración de un domé-
stico, es un adverte-
cimiento a nue-
embargo, el fenóme-
nuestra atención
dice en nuestro orga-
a cual parte de nue-

no, se pasa desde
femur hecho con ma-
se halle libre de todo
en la inquietante fra-
respecto a ciertos pa-
más aún sufrir de un
ansiosamente de un
encia sería impruden-

una celosa vigilancia, copiada para prestar de algunos conductos por ejemplo el esofago, estos reemplazan fragor no viva, Francia como en constituirse bancos de huesos, bancos cadaveres poco desmentido. Mucha no a la generosidad

**EL CONGO AMENAZADO DE
SERIAS EPIDEMIAS**

En el pueblo congoleño de Ponthier
ville, un grupo medico de las Nacio
nes Unidas fue repentinamente ro-



Pero esta no es la razón que
prevenir las serias epidemias del Con-
go, las brigadas sanitarias que viaja-
a las aldeas interiores de r.
los ríos de la jungla, son recibidas amu-
tosamente por los nativos, quienes a
someten gustosos a los exámenes
inoculaciones. El país vive con el te-
mor de la malaria, de la enfermedad
del sueño, de la fiebre amarilla, y

ALARMA ATOMICA CONTRA INCENDIOS

No hace mucho, en un sanatorio de niños convalescentes, situado en el pueblo de Chappaqua, por falta del quemador, una caldera se puso peligrosamente sobrecalentada. No había llama ni humo, pero un nuevo detector ató-

porque atriuebo
los abastecen;
Y no es tripotero
la materia plasmada
porvenir dará la

He visto por
ble pellicia obb
d'Alina. Rep
el corazon. P
paz este organo
cange, habia
este venosa se
teñir su cu
gana

fecha para la consi-
deración de un domé-
stico, es un adverte-
cimiento a nue-
embargo, el fenóme-
nuestra atención
dice en nuestro orga-
a cual parte de nue-

una celosa vigilancia, copiada para prestar de algunos conductos por ejemplo el esofago, estas reemplazan fragor no viva, Francia como en constituirse bancos de huesos, bancos cadaveres poco desmentido. Mucha no a la generosidad

radium. Las moléculas del aire son ionizadas en iones positivos y electrones negativos. Cuando los productos ionizables de una combustión incompleta entran a una pequeña cámara de ionización ad hoc, se ionizan y reducen el flujo de corriente eléctrica, estimado así a un circuito de alarma.

Además de hacer sonar una alarma, el nuevo aparato atómico puede ser

La sensibilidad del Pyr-a-lam es demostrada por un simple experimento de laboratorio: se enciende momentáneamente un fósforo dentro de un matraz de vidrio, y se apaga antes de que produzca humo visible. Púntese al introducir dentro del matraz el Pyr-a-lam, suena casi inmediatamente la campanilla de alarma.

murieron simplemente de anhelo por
óxido de carbono. El incendio comen-
zó por un cigarrillo, cuyo ligero humo
hubiera sido prontamente ahogado
con la alarma del nuevo detector
atómico.

de todo corazón a los que los organismos de
pero nos encontramos en un momento de
evolución de la biología y de la cirugía.
lo preagujar un porvenir en el cual, total-
te podría ser reemplazada por derivados de
ética, derivados a los que el técnico del
las propiedades de la vida.
oyectar, no hace mucho tiempo, una nota
enfida en el servicio del profesor Gauriel
representa una intervención quirúrgica no
que el cirujano pudiese manipular no
turbulento y continuamente inundado de
ideado un dispositivo ingenioso. La an-
encuentra desviada del corazón y, antes de
en el organismo, en calidad de "sangre
artificial"

de ciertas reclamaciones por parte de los
ann. Seguro estoy de que los especialistas
antes de fines de este siglo, ciertos apun-
a infundirles, por ejemplo, la facultad de
contracción, de reproducción... ¿Quién se
que van las cosas, hemos de ver a años mil-
poner en circulación un hombre y una mu-
estatura normal, órganos
funcion...

presagiar ciertas formas de vida que son imposibles con estos científicos que se burlarán las sorpresas, ni tampoco las totalidades y la técnica asumirán pronto la totalidad. El hombre artificial, creado por el hombre, podrá dentro de poco tiempo reemplazarlo — consideremos las máquinas de combate — y quizás destruirlo. La imaginación humana por los hechos. Observemos, por ejemplo, el futuro el hombre de guerra observado, juzgado y después para terminarlo sus mismas criaturas. (P. L.)

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos

Gobernantes y Pueblo ya no Hablan en la URSS la Misma Lengua

Por JAN WOLNY.

- Uno insiste en el fervor ideológico, el otro en llevar una "vida normal".
- Líderes tratan de mantener la fachada del dinamismo comunista para exigir más sacrificios.
- La gente aún no sueña con la libertad, pero se interesa cada vez más por todo lo occidental.
- La aspiración por mejores artículos y viviendas reemplaza en la población al espíritu doctrinario.

VIENA. — Hay una nueva expresión en la cara de la Unión Soviética. El cambio en sí es más fácil de identificar que su dirección. En la actualidad, la población soviética, está impaciente por obtener mejoras económicas y, para contención de sus líderes comunistas internacionales a olvidar la ideología marxista. Las constantes exhortaciones hechas por el Partido y Khrushchev, revelan la declinación en el fervor ideológico.

Los líderes comunistas todavía están tratando de mantener la fachada del dinamismo bolchevique, para estimular a la sociedad a hacer mayores esfuerzos y sacrificios. Los líderes y las nuevas clases cultas soviéticas, sueñan con conquistar la supremacía mundial. La propaganda oficial tiene como objeto exagerar los triunfos científicos y tecnológicos soviéticos. El patriotismo soviético es un factor muy real en la Rusia de hoy, y el Partido Comunista está tratando de guiarlo.

Si uno sabe el idioma, no es necesario permanecer mucho tiempo en la Unión Soviética para observar otra tendencia. El deseo de millones de personas de llevar una "vida normal", y tener medios de vida decentes. El ciudadano soviético no sueña por una libertad personal o política. Todavía no está seguro de que su país no volverá al gobierno de terror que ha prevalecido en Rusia desde la época de Iván el Terrible. Para satisfacer este deseo de una vida normal, los líderes soviéticos están haciendo un esfuerzo especial para mejorar la situación económica del país. Se supone que el período de propia negación se haya acabado. La escasez será reemplazada por más ropa, más zapatos, mejores viviendas, todo representando los lujos hace tiempo olvidados y que ahora están siendo proporcionados por el Estado soviético. Nadie sabe si esta tendencia hacia la normalidad estará dirigida por el Estado, o si se extenderá como un crecimiento espontáneo, destruyendo la imagen de la sociedad comunista.

De acuerdo con los medios occidentales, las concesiones hacia el logro de la normalidad son muy reducidas. Pequeños departamentos están reemplazando a los viejos edificios congestionados. A menudo, todavía es necesario que dos familias compartan un piso, pero éste está ahora equipado con cocinas y baños con agua caliente y fría. Que gran hazaña si uno nunca tuvo estas cosas. Todavía se pasan años antes de conseguir un teléfono, pero todo el mundo puede adquirir una televisión. "La razón es muy sencilla, el que el medio más moderno de comunicación y propaganda entre las masas. Es por eso que ha conseguido la prioridad en producción antes que otros artículos más esenciales". No hay señales evidentes que indiquen el regreso de la iniciativa privada. En Moscú, Kiev, o cualquier otra ciudad, los almacenes de ropa, tiendas de zapatos, panaderías y aun las agencias funerarias están dirigidas por el Estado.

tado con el Occidente. El pueblo soviético está muy interesado por la forma de vida occidental, arte, películas y literatura. Los sencillos campesinos en Ucrania, quieren saber "cómo vive la otra gente". Tocaron mi ropa, miraron mis zapatos, lo mismo que habían hecho hace varios años. Los turistas occidentales son populares entre el pueblo y un auto occidental, ya sea un Renault, Mercedes, o Buick, invariablemente atrae multitudes de espectadores.

El Gobierno soviético está tratando de encauzar este deseo de cambios. El cosmopolitismo es aún permitido: los periódicos occidentales no son admitidos; las estaciones de radio extranjeras son a menudo interferidas; los corresponsales extranjeros supervigilados y sus despachos censurados; y, sobre todo, la propaganda del Gobierno hace grandes alardes acerca de la superioridad soviética y su futura supremacía sobre el mundo.

El mejor ejemplo del resentimiento del Gobierno por la influencia extranjera, es su selección de los libros de otros países que pueden ser publicados en la Unión Soviética. Estoy convencido que el hombre corriente de Rusia es un gran aficionado a la lectura, pero su relación con la literatura occidental está severamente censurada. Las casas de publicidad soviética imprimen solo aquellos libros que critican la sociedad libre. La tradición de la literatura de los países occidentales es que es crítica y no esconde los lados negativos de la vida. Los editores oficiales soviéticos hacen su selección de tal manera que los libros occidentales a menudo se convierten en herramientas para la propaganda comunista. Uno puede tener alguna dificultad en encontrar los libros de Stalin en Moscú, a pesar de que no están excomulgados; pero no tiene ningún problema en localizar "El Americano Fe", porque éste describe la política norteamericana en forma desfavorable.



KHRUSHCHEV: grandes esfuerzos por mantener fervor ideológico del pueblo ruso.

En todos mis contactos con la gente de la Unión Soviética — en las universidades, ciudades y provincias — tuve el constante presentimiento de que los gobernantes comunistas y el pueblo soviético no hablan el mismo lenguaje. Es difícil predecir a estas alturas cuál será el resultado final de estas diferencias y si Rusia optará por una sociedad más libre o más controlada. Pero sé que la Unión Soviética con el presentimiento de que eventualmente, el pueblo ganará el dominio.

(FNS)



LOS FRANCESES no toleran nueva invasión alemana, aunque sea pacífica. Los recuerdos de la última guerra se reavivan ahora y surgen demostraciones de protesta.

Soldados Alemanes que Vuelven a Francia se Diploman en Psicología

Por WILLIAM MIHNSHIP.

- Es todavía temprano para que el hombre de la calle olvide y perdone la ocupación nazi.
- Difícil consejo: tratad a todas las muchachas francesas como si fueran vuestras hermanas.
- Cada hombre de tropa tendrá que conducirse con el tacto de un embajador.
- Una recomendación que parece inconveniente en Francia es rehusar ofrecimiento de una copa.

PARIS. — Tres mil soldados de Alemania occidental, que deberán encontrarse en manijobras en Francia este mes, y que ya están entrando al país, llegarán con toda seguridad con sus mochilas repletas de complejos. Se les está aleccionando intensivamente, según la prensa francesa, acerca de la forma de llevar a cabo su invasión pacífica sin tener roces a contrapelo con la población local.

Entre las lecciones que les ha dado un psicólogo militar francés, figuran las siguientes: tratad a todas las muchachas francesas como si fueran vuestras hermanas; cuando conduzcáis automóvil en Francia, tratad a todos los peatones como si fueran lindas chiquillas; manteneos alejados y cortemente, y si a pesar de todo tenéis un accidente, no intentéis discutir (valioso consejo para cualquier extranjero en Francia). No caminéis en grandes grupos cuando estéis francos; no bebáis en público; si tenéis que beber (estard en estacionados en la región de Champagne) hacedlo en vuestros cuartos. Si un francés os ofrece una copa, declinadla cortemente. "de la situación psicológica especial". No habléis por ningún motivo acerca de la última guerra, limitados a la pesca y a coleccionar estampillas. No os comportéis como si fuerais dueños de los hoteles y restaurantes; no seas rudos con los comunistas; si veis letreros antisemitas, ignoradlos; cada uno de ustedes debe considerarse un Embajador.

Este adoctrinamiento de la "Bundeswehr", que sugiere una recepción más hostil aún que la de 1940, es una idea que, en la superficie, contrasta extrañamente con el de, ante de fecha reciente en el Parlamento francés sobre el plan quinquenal para el desarrollo de una fuerza nuclear francesa de ataque. Los diputados "europeos" que votaron finalmente contra el Gobierno a fines del mes pasado adoptaron esta actitud, según expresaron, debido a que la presente política francesa amenaza socavar a la "Paqueta Europa" y la reconciliación franco-alemana en el futuro. En 1940, y que estuvo internado por los nazis entre 1942 y 1945, atacó energicamente la política exterior del Gobierno, refiriéndose frecuentemente al daño que ella ocasionaría a la amistad franco-alemana. Muchos de los diputados que están de acuerdo con el sufrimiento bajo la ocupación nazi. Muchos fueron líderes de la Resistencia. Quien escucha a los "europeos", estima que deben tener poderes extraordinarios de perdón. Un sentimiento antisemitismo mucho mayor se expresa en algunas secciones de

PARIS (UPI). — Hoy hubo un nuevo llamado a demostraciones de protesta por la presencia de tropas alemanas en el norte de Francia, luego de que el Alcalde comunista de Aubou se reunió con 20 alcaldes y concejales de la zona industrial de Briey-Longwy.

El Alcalde de Aubou, Pierre Bertrand, fue el primero en protestar cuando los soldados alemanes llegaron a los campamentos de instrucción de Mourmelon y Sissonne, y les prohibió entrar en su ciudad.

Luego de la reunión de hoy, efectuada en la oficina del Alcalde de Aubou no quedaron dudas de que habrá manifestaciones hostiles este mes, en ocasión de celebrarse una pasada tuvieron lugar diversas formas de protesta en más de una docena de poblaciones del norte de Francia.

También la semana pasada, el Concejo del Alcalde Bertrand emitió una orden prohibiendo a los alemanes entrar en la ciudad o simplemente atravesarla. Entonces la prefectura, que tiene autoridad por sobre el alcalde, anunció que había anulado la orden de Aubou.

Hoy Bertrand dijo que ha dado otra orden similar a la anterior.

El público está a la expectativa de si la prefectura anulará también la segunda orden, comenzando así un juego que podría prolongarse hasta que las tropas en cuestión se vuelvan a Alemania dentro de tres meses.

la prensa británica que en los diarios no-comunistas de Francia.

Pero, no mucho más abajo de la superficie, el temor de un resurgimiento del militarismo alemán está muy vivo en Francia. Una de las aspiraciones de los pioneros de la unidad europea fue la de amalgamar Alemania (tan sea brevemente) con sus vecinos europeos y ex enemigos hereditarios que no fuera posible otra guerra franco-germana. Los oradores "europeos" en el debate francés dejaron perfectamente en claro que su temor principal era el de que la política de defensa nacionalista del general de Gaulle y su porfiada oposición a la integración europea, serían a la postre imitadas por Alemania occidental. Esto explicaría la frecuentemente apasionada oposición en Francia al plan del General en favor de una "Europa de los Antepasados", en oposición a los Estados Unidos de Europa, objetivo principal de muchos líderes políticos franceses.

Es, sin embargo, probable que los "europeos" estén hablando por encima de las cabezas de la masa de la población. La idea de una Europa Unida naufragó en la partida. Los hombres de negocios franceses, después de muchas vacilaciones, piensan ahora en términos de la Comunidad Económica Europea. También están en su favor los partidos políticos en su mayoría. Han recorrido un largo camino desde que la Asamblea Nacional francesa votó la Comunidad Europea, en 1954.

Pero, es todavía temprano para que el hombre de la calle francés olvide y perdone la ocupación nazi. Quedan las cenizas del temor y el odio, y el Partido Comunista las mantiene permanentemente encendidas.

Los soldados alemanes llegados este mes — los primeros desde la terminación de la guerra, pues son muy pocos los adscritos al Cuartel General aliado — no serán los últimos. Según acuerdos que se negocian en la actualidad, se permitirá que tropas alemanas y pilotos de la Fuerza Aérea se adiestren y tengan depósitos de abastecimiento en territorio francés.

Es, probablemente, acertada la decisión del Ministerio de Defensa de Alemania occidental, en el sentido de prestar cuidadosa consideración al aspecto de las relaciones públicas en el movimiento hacia Occidente; pero, ordenar a sus tropas que no acepten copas de los hospitalarios franceses podría ser equivalente a llevar la discreción demasiado lejos. La abstención no es necesariamente la característica de un Embajador ante los franceses (D. F. N. S.).

LO BREVE EN EL MUNDO

● **OPTIMISMO Y PESIMISMO.** — En una carta de Bernhard Berenson, el famoso crítico de arte, se lee esta reflexión: "El optimismo tiene una ventaja sobre el pesimismo: no hay sombras sin luz; luce sin sombra, sí".

● **FIDELIDAD CONYUGAL.** — En una tertulia de artistas y escritores franceses se está discutiendo la cuestión de la fidelidad conyugal. — "¿Cuál es a lo largo de la historia la pareja que puede citarse como ejemplo

de fidelidad conyugal? — pregunta uno. Sigue un momento de silencio, que por fin rompe otro contertulio: — "Es muy simple — dice — Adán y Eva. — Por qué? — pregunta un tercero. — Porque no podían hacer otra cosa...".

● **INGLESES Y AMERICANOS.** — Dice Bernard Shaw: — "El ideal de los ingleses es tener una casa. — Y el de los americanos? — le preguntó su interlocutor. — Los americanos sueñan con juntar una casa a su garage."

● **LA HORA DE LA VERDAD.** — Últimas palabras del pintor Van Gogh (1853-90): "Quiero ir a casa".

Africa: un Nuevo Mundo que Quiere Salir del Fondo de un Pozo

W. K. MAYO.

- En un decenio, la reacción en cadena del huracán nacionalista ha creado 22 naciones.
- El Continente Negro es ahora el mayor bloque continental dentro de la NU.
- Su orientación política será conforme a quien lo ayude a superar la miseria.
- Ni ayuda de USA, ni de la URSS, para alejar la guerra fría: la NU tiene la palabra.

NUEVA YORK. — Hasta hace poco, cuando se hablaba del Nuevo Mundo, se sobreentendía América. Como estamos en una fase de cambios rápidos, ahora el Nuevo Mundo es África. Desde luego, es el más reciente en la escena política mundial.

Lo que el continente americano llevó a cabo a fines del siglo XVIII y comienzos del XIX — su independencia política y su cristalización nacional — África lo realiza ahora, en los comienzos de esta segunda mitad del siglo XX.

En 1950, las naciones independientes en el continente africano podían contarse con los dedos una mano y aun sobraba uno. Sólo eran cuatro: Egipto, Etiopía, Unión Sudafricana y Liberia.

En los últimos diez años la constelación de nuevas naciones africanas se ha agrandado de una manera asombrosa: Libia (independiente desde 1952), Marruecos (1956), Tunes (1956), Sudán (1956), Ghana (1957), Guinea (1958).

En unos cuantos meses, durante este año de 1960, han surgido dieciséis naciones: Gambia, Alto Volta, República del África Central, Chad, Camerún, Gabón, Níger, República de Mali, Senegal, Togo, Congo (ex belga), República del Congo (ex francés), Madagascar, Somalia, Nigeria, Mauritania.

África cuenta ahora con 26 naciones. Y se encuentran en la fase de formación otras diez o doce.

Este año han ingresado en las Naciones Unidas quince naciones africanas nuevas, que junto con las ya existentes (10) suman 25; es decir, la cuarta parte del total (99).

África representa ahora en las Naciones Unidas el mayor bloque continental. El fiel de la balanza, que antes lo ejercían las veinte naciones latinoamericanas, se ha trasladado al bloque africano, cambiando así totalmente las perspectivas de la política mundial.

La independencia del África es uno de los acontecimientos más trascendentes de nuestro tiempo.

La liberación de las naciones africanas se ha efectuado rápidamente gracias a un huracán nacionalista que ha sonado con una furia histórica incontestable sobre todo el continente africano, desde las costas del Mediterráneo hasta el Cabo de Buena Esperanza. Se produjo una especie de reacción en cadena, iniciándose en 1956 en Marruecos, Tunes y Sudán.

El alma de ese movimiento libertador — como en los movimientos nacionalistas europeos y americanos del pasado siglo — lo forman la juventud intelectual y la incipiente burguesía.

Esta, abundantemente nada, tiene que ver con ese movimiento de liberación el comunismo ruso y chino. Mal puede contribuir a encender la gran hoguera nacionalista africana quien, como Rusia, esclaviza a las naciones: Letonia, Estonia, Lituania, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Bulgaria, Rumania, Albania y Alemania Este, o como China, avasalladora del Tibet.

Ahora bien, cuando Rusia vio la explosión nacionalista libertadora africana quiso tomar parte en el festín y se apresuró a invitarse a sí misma.

¿Qué es lo que hará el Nuevo Mundo africano?

Con motivo de celebrarse la Décimoquinta Asamblea General de las Naciones Unidas, hemos cambiado impresiones con varios delegados de las nuevas naciones africanas.

Lo primero que sorprende hablando con esos negros africanos, son su ponderación y buen sentido. No son comunistas; pero tampoco anticomunistas. Las diferencias ideológicas y las rivalidades políticas entre el Oeste y el Este no les interesan. Su problema no es el de cómo administrar la riqueza, sino el de crearla. Para ellos, lo primero que se plantea es salir de la tremenda miseria en que se encuentran.

"Estamos en el fondo de un pozo — me decía un negro del África Central — y queremos salir. Al que se dispone a sacarnos del pozo, no le preguntamos si es comunista o anticomunista, ruso o americano. Queremos salir de la miseria, rápidamente y como sea".

La imagen me parece tan elocuente como dramática. Las nuevas naciones africanas se orientarán políticamente según quien las ayude a salir de la miseria y las ayude a crear su economía.

Es natural que las nuevas naciones africanas no deseen que sus primeros pasos por el camino de la independencia estén guiados por las antiguas potencias coloniales.

¿Quién puede ayudarlas, pues? Sólo pueden hacerlo aquellas dos potencias mundiales que no tienen un pasado colonial en África: Estados Unidos y Rusia.

Pero si Rusia y Estados Unidos intervienen directamente en la cuestión africana, los problemas de la guerra fría automáticamente pasarán al África, con todas sus implicaciones, y eso es precisamente lo que los africanos tratan de evitar.

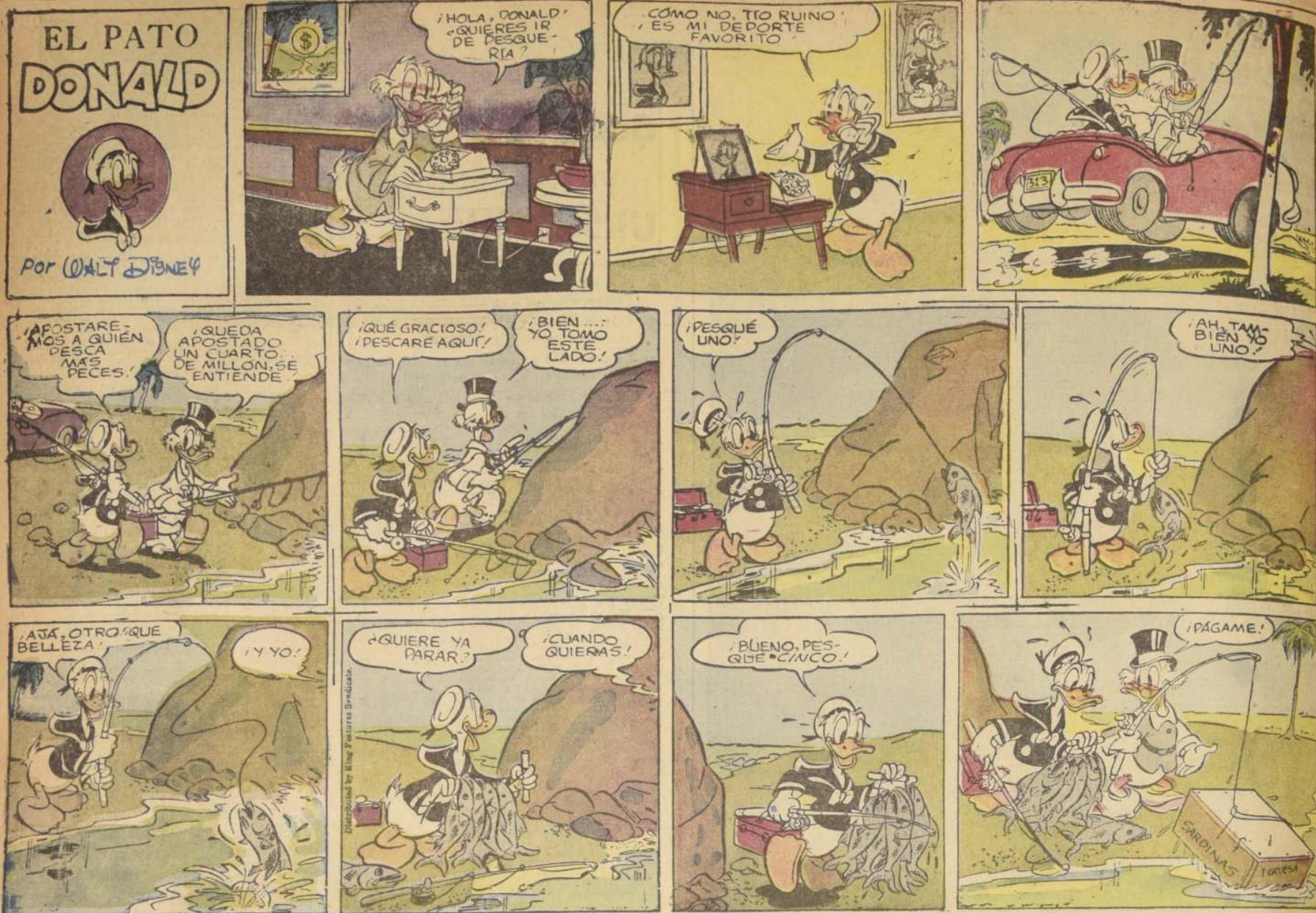
Sin embargo, África tiene que salir del pozo, y lo más pronto posible. Salir del pozo quiere decir: tener alimentos, escuelas, hospitales, medicamentos, médicos, maestros, ingenieros, administradores.

¿Quién puede ayudarla a ponerse en marcha en esta segunda fase de su liberación? Sólo una "potencia" neutral: la ONU.

Eso es lo que África quiere, desea y ansía. Porque África cree firmemente en la ONU. — (ALA)

EL PATO DONALD

Por WALT DISNEY



DE TODO PARA
SU FAMILIA
Y SU HOGAR

CASA GARCIA

DONDE UD. SIEMPRE
COMPRARA LO MEJOR

ALAMEDA esq. AV. ESPAÑA Reembolsos Casilla 3224



Lea HOY

CRITICA: Una candente carta envió Jorge Rogers a su correligionario demócratacristiano Ignacio Palma, al no repudiar el reciente desborde antidemocrático en un discurso radial. Le reprocha no haber condenado el juego golpista y la sindicación haber utilizado términos contradictorios y desorientadores... (Pág. 14)

BARRUETO: El senador independiente respondió a acusaciones sobre su actuación al votar la aprobación del Protocolo sobre Palena, achacando éstas al hecho de que ha perjudicado determinados intereses políticos... (Pág. 14)

ESCUELA: La próxima Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, tratará, de manera preferente, la realidad latinoamericana. El martes abre su matrícula... (Pág. 8)

BIOQUIMICA: Hoy será inaugurado, oficialmente, el Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica, con asistencia de mil delegados del Continente... (Pág. 12)

CORBALAN: El jefe socialista, Salomón Corbalán, fue condenado por la Justicia a una relegación de 180 días al pueblo de Freirina... (Pág. 12)

SOMOZA DECRETO LEY MARCIAL:

NICARAGUA: REBELDES DESATAN LUCHA ARMADA

● Ocuparon y perdieron dos ciudades cerca de Managua. ● Una de las crisis más graves de ese Gobierno. ● Acusaciones contra régimen cubano desmiente La Habana.

Sólo ayer se supo que hubo lucha armada entre rebeldes nicaragüenses y la Guardia Nacional del Presidente Luis Somoza. Los revolucionarios se tomaron, después de un encarnizado combate, las ciudades de Jinotepe y Diriamba, a no más de 35 kilómetros de Managua, la capital del país.

Según informaciones recibidas desde Nicaragua, ésta es una de las crisis más graves que afronta Somoza. El Gobierno del Presidente Luis Somoza suspendió anoche las garantías constitucionales e impuso la Ley Marcial en toda la República, mientras tropas de la Guardia Nacional entraban en acción para reconquistar dos ciudades ocupadas ayer por elementos rebeldes armados, a sólo 35 kilómetros al sur de esta capital.

El secretario de prensa de la Presidencia, Guillermo Lang, anunció esta mañana que tropas de la Guardia Nacional (Ejército) recapturaron durante la noche la ciudad de Jinotepe, 35 kilómetros al sur-suroeste de Managua.

Otras fuerzas de la Guardia Nacional, según Lang, recuperaron en la madrugada la ciudad de Diriamba, pocos kilómetros al oeste-suroeste de Jinotepe.

El decreto puntualizó también que "el aleve ataque causó la muerte de guardias nacionales pertenecientes a las guarniciones de dichas ciudades", pero no dio el número de las bajas.

Lang dijo que los rebeldes desalojados de Jinotepe y Diriamba huían hacia el sur —probablemente hacia la frontera de Costa Rica—, perseguidos de cerca por las tropas del Gobierno. El secretario de prensa agregó que los fugitivos se retiraban ofreciendo "esporádica resistencia".

El decreto, emitido anoche por Somoza, después de reunirse con su Gabinete, dice que el Gobierno decidió suspender las garantías constitucionales y aplicar la Ley Marcial, fundándose en las si-

guientes razones, aparte del ataque a Jinotepe y Diriamba:

"Que grupos mercenarios, apoyados por el régimen comunista (cubano) de Fidel Castro, en connivencia con agitadores nicaragüenses pertenecientes a la oposición al Gobierno, han venido desarrollando, desde Honduras y Costa Rica, planes para invadir a Nicaragua..."

"Que el actual Gobierno revolucionario de Cuba ha proyectado implantar en Centroamérica regímenes que sustentan las doctrinas disolventes del comunismo internacional..."

"Que existen en el territorio nacional elementos xetremistas que han operado obediendo consignas políticas del extranjero, y realizan prácticas de terrorismo y violencia con propósitos de atemorizar a la ciudadanía y subvertir el orden público..."

—Que es deber imperativo del Gobierno garantizar la paz interna y el orden público, velar por la tranquilidad de los ciudadanos y defender el régimen democrático de Nicaragua.

LA HABANA, 12 (UPI).— El Canciller interino de Cuba, Carlos Olivares, rechazó hoy la imputación del Ministerio de Gobernación de Nicaragua, en el sentido de responsabilizar a su país por la anunciada invasión del territorio nicaragüense.

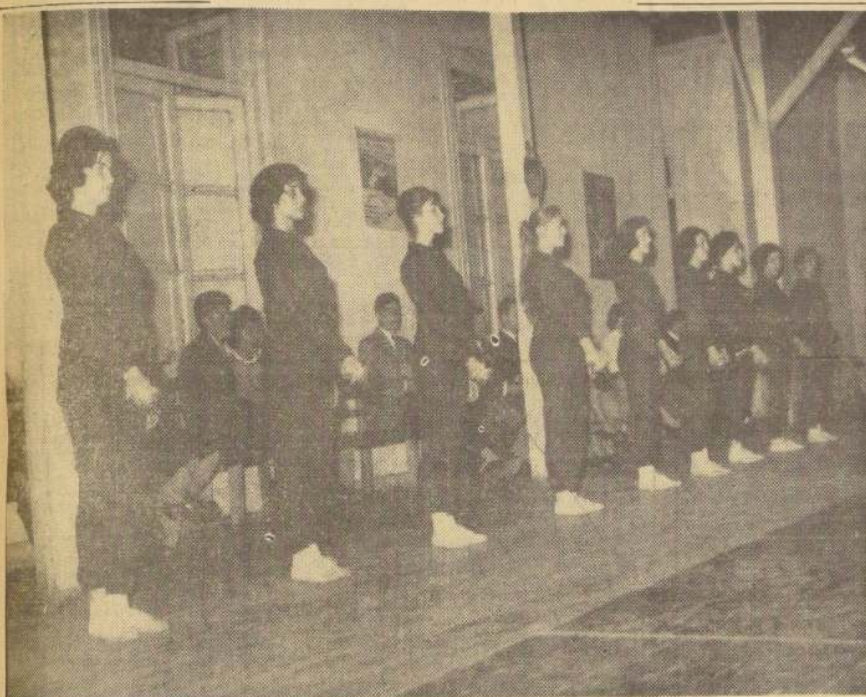
Olivares calificó tales declaraciones de "ridículas y carentes de fundamento", y las relacionó con la denunciada maniobra atribuida al "Departamento de Estado (norteamericano) cuando habría querido utilizar a Chester Lacayo en una pseudoconspiración contra el Gobierno del Presidente Luis Somoza, pretendiendo complicar a Cuba".

Luego agregó: "Es muy significativo que mientras el pueblo de Cuba, junto con el Gobierno revolucionario, se mantiene en pie en la lucha para rechazar todo intento de agresión a nuestra patria por fuerzas de mercenarios pagados por el imperialismo norteamericano, uno de los satélites de ese propio imperialismo se escandalice ante la opinión pública internacional, acusando a Cuba de fraguar la invasión de su país."



NICARAGUA.— El Presidente de Nicaragua, Luis Somoza, proclama la Ley Marcial, en vista de que fueran rebeldes —conservadoras según el Gobierno— han capturado dos ciudades a menos de diez millas de la capital. — (RADIOFOTO UPI).

GRACIA Y BELLEZA EN LA PEDANA



El grupo de 12 alumnas de la Escuela de Esgrima, que se inauguró ayer en la Federación de este deporte, posan para la NACIÓN: sus armas, tocando la pedana, en actitud de saludo. Su presentación fue uno de los números más atractivos del programa, que dirigió Luis Carmona, vicepresidente de la activa entidad. También, se realizó una sesión

de gimnasia de damas y varones; exhibiciones a cargo de maestros y alumnos, y de figuras internacionales, como Lory Vergara, Laites y Ivany. Finalizó el acto con la entrega de insignias de oro, a campeones de otros años, como el comandante (R), Julio Moreno, teniente Bejerano y Aldo Molletto, de 1959, y a los de 1960.

LUCHANDO CONTRA LA NIEVE, ANDINISTAS INTENTAN RESCATAR A OBREROS PERDIDOS

● Dramática resolución los impulsó a seguir hacia Argentina a pesar del peligro.



EL MUNDO EN LIBRE.— Procedente del Perú, luego de haber recorrido 50 mil kilómetros en una "libre", a través de América Central y Sudamérica llegaron a Valparaíso un joven abogado holandés y su esposa en un viaje curioso y muy interesante. El joven abogado, recién recibido E. M. von Raumhamar, viajó de Holanda a Nueva York con su esposa. Llevaron una "libre" standard Volkswagen para cruzar las dos Américas, y poder conocerla, como arriba de la Volkswagen recorriendo América. Están admirados de nuestras posibilidades de cruzar las montañas, de nuestros mares, y más que nada de tan poca población para tan enormes distancias y posibilidades. Ahora partirán hacia Buenos Aires. De allí seguirán de regreso a Nueva York por esos países hermanos. En el grabado, el matrimonio posa a su llegada a Valparaíso. (El correspondiente.)

Carabineros de la Subcomandancia de Coya —Sewell— intentaron en el día de ayer llegar hasta el lugar en donde se presume que los cuatro obreros perdieron la vida, víctimas de su temeraria actitud de no regresar a territorio nacional y continuar hacia el lado argentino pese al furioso temporal de viento y nieve.

Carlos Flores y Fernando Kayano revelaron a la policía ayer en Coya, que sus compañeros de viaje Alcides Soto Venegas, Jorge Stuchlik Vera, Sergio Muñoz Pinto y Manuel Benavides Pacheco, decidieron seguir el camino hacia la Argentina, en lugar de retornar, como lo hicieron ellos. Agregó que todos iban heridos, así como lo estaban ellos, que salvaron al volver a Chile. Se les dijo que era inútil seguir adelante, cuando a consecuencia del temporal perdieron los pocos víveres que les restaban. Todo fue en vano. Los cuatro resolvieron seguir, con las consecuencias fáciles de prever.

La patrulla policial se hizo acompañar por un grupo de baqueanos, los que en el terreno mismo demostraron que era imposible —por la nieve acumulada— llegar hasta el sitio en donde se encontraban los obreros perdidos. Se comprobó igualmente que mientras no se producan los deshielos no es posible llegar al límite —Paso Las Leñas—, sitio en que los sobrevivientes vieron por última vez a sus cuatro compañeros.

En la tarde de ayer, una patrulla de socios del Club Andino de Rancagua, encabezada por el estudiante universitario Augusto Figueroa, se dirigió hacia el lugar Copadernal, en su afán de rescatar los cadáveres o auxiliarios si están con vida aún, los obreros perdidos. Ese grupo andinista lleva toda clase de implementos necesarios para la noble misión que se ha impuesto.

ADVIERTEN: FRANCIA BAJO AMENAZA DE GUERRA CIVIL

● ALTOS JEFES CONTRA EL PRESIDENTE, ENTRE ELLOS EL UNICO MARISCAL, ALFONSE JUIN.

Concepción: Bromistas se quedaron sin teléfonos

CONCEPCION.— La Compañía de Teléfonos de Concepción aplicó el Reglamento a varios suscriptores —la totalidad padres de familia— después de comprobarse que sus hijos o sus hijas estaban utilizando el servicio telefónico para efectuar bromas, insultar a otras personas o a someter a sus compañeros o compañeras a toda clase de "piñanzas".

Una de estas "piñanzas" fue tan grave —a una pequeña le anunciaron que su madre se había muerto, provocándole un síncope cardíaco— que el padre de la autora de la broma quedó sin teléfono. En Concepción funciona una central marca "Pentaconta", que incluye una máquina que graba los números que inician una conversación y graba la conversación. De esta manera le resulta muy fácil ubicar los teléfonos.

PARIS, 12. Por Joseph W. Grigg (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle tomó hoy urgentes medidas para impedir una revuelta de varios de los más respetables jefes militares de Francia, que muchos temen pueda sumir a la nación en una guerra civil.

El Ministro de Defensa, Pierre Messmer, salió hoy por vía aérea hacia la revuelta de Argelia. El General Paul Ely, Jefe de Estado Mayor de Francia, llegó allí ayer por la noche.

Inmediatamente después de su llegada, Ely se entrevistó con el delegado general de De Gaulle, Paul Delouvrier, y con el Comandante en Jefe de Francia en Argelia, General Jean Crepin.

Messmer emprendió una gira de inspección de tres días que le llevará a la Gran Base Naval de Mers-El-Kebir, cerca de Orán, y el sector donde las tropas francesas luchan con los rebeldes musulmanes argelinos en las montañas. Además, visitará el sector de la frontera de Marruecos.

De Gaulle tomó medidas para impedir posibles dificultades en las fuerzas armadas cuando Alphonse Juin, único Mariscal sobreviviente en Francia, y el general Raul Salan, ex Comandante en Jefe en África del norte, rompieron públicamente con el por su plan de convertir a Argelia en República, con muchos lazos de unión con Francia.

ASISTIO SOLA



Lauren Bacall, durante la velada con que se inició la temporada en el Metropolitan Opera House. La estrella asistió sola a la reunión, mientras Jansen Roberts, el actor con quien se rumorea contraerá matrimonio, no se dejó ver en esa oportunidad. — (FOTO UPI).

SATELITE DEFENSIVO LANZO USA
(INF. PAGINA 18)

Mañana llega la Orquesta Filarmónica

Mañana lunes regresará a Santiago, por vía aérea, la Orquesta Filarmónica de Chile, que dirige Juan Mattucci. El conjunto chileno realizó su primera gira al extranjero, siendo además el primer conjunto orquestal que lo hace, en viáticos a tres países latinoamericanos: Argentina, Uruguay y Brasil.



NO LO CONVENCIERON.— Este es "Cookie", uno de los tres chimpancés a quienes un dueño de una mueblería de Texas le amaestró para que reemplazaran a operarios en sencillas labores de su fábrica. "Cookie" aparece aquí cosiendo un cojón al que antes había llenado con espuma de goma. Pero los chimpancés no dieron el resultado apetecido. Luego de 40 minutos de labores, los inteligentes animalitos se dedicaron a jugarrear. (Foto UPI.)

VUELVEN EL LUNES: Ministro Gálvez solucionó la huelga de Chuquicamata

(INFORMACION PAGINA 20)

Texto de la exposición del Ministro de Hacienda

CUADRO ANEXO N.º 3

(Cifras en millones de \$)

	Inversión real según programa A	Inversión real según Gobierno B	Inversión por C	Aporte fiscal para i. v. real D	Amortizaciones E	Transferencias F	Aporte fiscal total G	Inv. y Amort. H = C + G
MINISTERIO INTERIOR								
Servicios Fiscales:								
Dir. Gral. Investigaciones	0,01	0,01		0,01	0,03		0,04	0,04
Dir. Serv. Eléctricos y Gas	0,18	0,18		0,18			0,18	0,18
Dir. Correos y Telégrafos	1,30	0,40		0,40		0,02	0,42	0,42
Jardín Zoológico Nacional	0,04	0,04		0,04			0,04	0,04
Serv. de Gobierno Interior						0,04	0,04	0,04
Instit. Descentralizadas:								
Dir. Pavimentación de Stgo.	1,20	1,20		1,20			1,20	1,20
MINISTERIO RR. EE.								
MINISTERIO HACIENDA								
Servicios Fiscales:								
Superintendencia Aduanas	0,04	0,04		0,04			0,04	0,04
Tesorería General	0,01	0,01		0,01		0,13	0,14	0,14
Impuesto Interno						0,30	0,30	0,30
Superint. Soc. Anón. Cias. Seg.						0,02	0,03	0,03
Instit. Descentralizadas:								
Caja Autón. de Amortización	0,03	0,03		0,03	74,08		74,11	74,11
Inst. de Seguros del Estado	0,34	0,34		0,34	53,96	5,71	59,67	59,67
Banco Central								
MINISTERIO DE EDUCACION								
Instit. Descentralizadas:								
Soc. Constr. Establ. Educac.	5,40	7,50	6,00	1,50			1,50	7,50
Universidad de Chile	0,50	0,50		0,50	0,17		0,67	0,67
Universidad Técnica	0,56	0,56		0,56			0,56	0,56
MINISTERIO DE JUSTICIA								
Servicios Fiscales:								
Registro Civil	0,04	0,04		0,04	0,03		0,07	0,07
Dirección de Prisiones	0,14	0,14		0,14			0,14	0,14
Servicio Médico Legal	0,01	0,01		0,01		0,10	0,11	0,11
Poder Judicial								
MINISTERIO DEL TRABAJO								
Instit. Descentralizadas:								
Caja de Crédito Prendario	2,02	2,02		2,02			2,02	2,02
MINISTERIO DE SALUD								
Servicios Fiscales:								
Subsecretaría de Salud	0,27	0,27		0,27			0,27	0,27
Instit. Descentralizadas:								
Soc. Constr. Establ. Hospit.	4,30	4,30		4,30	0,20		4,50	4,50
S. N. S.	2,49	2,49		2,49			2,49	2,49
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL								
Servicios Fiscales:								
Subsecretaría de Guerra	3,65	3,65		3,65	0,10		3,75	3,75
Subsecretaría de Marina	0,24	0,24		0,24	0,04		0,28	0,28
Subsecretaría de Aviación	0,28	0,28		0,28	0,47		0,75	0,75
Dir. Aeronáutica Civil	1,20	1,20		1,20			1,20	1,20
Instit. Descentralizadas:								
ASMAR	2,40	2,40	0,20	0,20			2,60	2,60
MINISTERIO OBRAS PUBLICAS								
Servicios Fiscales:								
Dir. Obras Sanitarias	14,30	14,30	2,00	12,30			12,30	14,30
Dir. de Riego	11,09	11,09		11,09	0,12		11,21	11,21
Dir. de Arquitectura	7,20	11,50	2,50	9,00			9,00	11,50
Dir. Pavimentación Urbana	6,99	5,57	3,35	2,22			2,22	5,57
Dir. de Vialidad	50,70	43,76	45,76	45,76	1,00		46,76	49,76
Dir. de Obras Portuarias	7,60	9,63	1,90	8,03			8,03	9,63
Depito. Jurídico					1,18		1,18	1,18
Instit. Descentralizadas:								
CORVI	65,10	65,00	53,00	12,00	4,90	3,20	21,10	74,10
Fund. Viviendas Emergencia	2,85	2,85		2,85	0,35		3,20	3,20
Cajas de Previsión	13,08	13,08		13,08			13,08	13,08
MINISTERIO DE AGRICULTURA								
Servicios Fiscales:								
CONFIN y Dir. Prod. Agr. y Pesq.	3,50	3,50		3,50			3,50	3,50
MINISTERIO TIERRAS Y COLONIZACION								
Servicios Fiscales:								
D. Tierras y Bienes Nac.			0,34	0,34			0,34	0,34
Instit. Descentralizadas:								
Caja de Col. Agrícola	5,82	5,82	3,27	0,01	1,72		5,00	7,61
MINISTERIO DE ECONOMIA								
Servicios Fiscales:								
Subsecretaría de Transportes	0,09	0,09		0,09			0,09	0,09
Instit. Descentralizadas:								
CORFO (sin ENDESA, ENAP, IANSA)	30,00	41,78	10,70	31,08	1,92		33,00	43,00
ENDESA	34,20	34,20	17,70	16,50			16,50	34,20
ENAP	37,90	37,90	40,00		2,10		40,00	40,00
IANSA					1,74	6,51	8,25	8,25
E. C. A.	0,90	2,98		2,98	0,02		2,98	2,98
E. T. C.	2,80	0,73	0,73	2,95			2,95	2,95
EMPRESAR					3,11		3,11	3,11
FF. CC.	39,30	44,19 b)	0,50	43,59 b)	3,15		46,74 b)	47,34 b)
LAN	4,60		0,80		1,27		1,27	1,27
MINISTERIO DE MINERIA								
Instit. Descentralizadas:								
Empresa Nac. de Minería	7,17	6,17	3,78	2,39	0,90		3,29	7,07
Inversiones Varias	10,00							
TOTALES	339,77	384,89	153,35	221,54 a)	149,61	22,36	393,71	557,08

FUENTES: Ministerio de Hacienda — Dirección del Presupuesto, sobre informaciones para justificación del Presupuesto de Capital de 1961 de los Servicios Fiscales e Instituciones Descentralizadas; Corporación de Fomento de la Producción — Depto. de Planificación y Estudios — Programa Nacional de Desarrollo Económico.

a) La suma de los términos de la columna "aporte fiscal para inversión real" da 224,78 millones de \$; sin embargo se ha colocado aquí como total la cantidad de 221,54 millones de \$, que es igual a "inversión según Gobierno" menos el total de "ingresos propios". La diferencia, que es de 3,24 millones de \$, corresponde a ingresos propios de D. Tierras y Bienes Nac., ENAP y LAN que no van financiados por inversión real sino amortizaciones o transferencias. El desajuste se compensa en la columna G, que da un total de aporte fiscal exacto.

b) Incluye 8,0 millones de \$ correspondientes a derechos de aduana.

Santiago, octubre de 1960.

Las sumas asignadas en el Cuadro Anexo N.º 3 a las instituciones nominadas más adelante son sólo tentativas. Proviene de una distribución arbitraria dada a una suma global que corresponde al conjunto de las pequeñas asignaciones para inversión de cada una de esas instituciones. Esta distribución se hizo con el propósito de no atrasar la preparación del Cuadro Anexo N.º 3. Sin embargo, la Dirección del Presupuesto, en los momentos de redactar esta nota, está estudiando la distribución definitiva de la suma global enunciada.

Dir. Gral. Investigaciones
Dir. Serv. Electr. y Gas
Jardín Zoológico
Superint. Aduanas
Tesorería General
Caja de Amortización

Inst. Seguros del E.
Univ. de Chile
Univ. Técnica
Registro Civil
Dir. de Prisiones
Serv. Médico Legal

Caja Créd. Prendario
Subs. de Guerra
Subs. de Marina
Subs. de Aviación
Subs. de Salud
S. N. S.

En los ingresos propios de la CORVI no se han considerado los recursos provenientes de las Cuentas de Ahorros, debido a que a la fecha de confección de estos Cuadros no se dispone de suficientes antecedentes que permitan determinar su monto.

GASTOS CORRIENTES, 1961 (en millones de \$)

Gastos corrientes totales	668,0
Remuneraciones	226,7
Bienes de Consumo	77,9
Gastos Previsionales	17,9
Transferencias al Sector Privado	30,7
Transferencias al Sector Público	160,5
Interés de la Deuda Pública	13,2
Gastos adicionales aún no clasificados	30,2

Las estimaciones de ingresos y egresos se están revisando cuidadosamente. En cuanto a los ingresos, merecen mención especial los cálculos de rendimiento de los impuestos que afectan a las empresas, el impuesto a las compraventas y el que afecta a los actos jurídicos. Cualquiera corrección sobre las cifras que aquí se señalan, se dará a conocer oportunamente en la Subcomisión que estudia el Cálculo de Entradas. Asimismo, se proporcionará detalladamente los antecedentes que han servido de base para las estimaciones de cada uno de los rubros de ingreso para el año 1961.

En lo que se refiere a los gastos corrientes, será necesario hacer algunas modificaciones al proyecto ya enviado al Congreso Nacional, para lo cual el Ejecutivo hará llegar oportunamente las indicaciones a las Honorables Subcomisiones correspondientes.

Como lo expresara Su Excelencia el Presidente de la República en el mensaje con que acompañó el proyecto de Presupuestos para el año 1961, en él no se incluyó la inversión fiscal y sólo en parte, el servicio de la deuda pública.

En consecuencia, incluyendo los servicios de deudas y las inversiones que no se consultaron en el proyecto de Presupuestos, la situación para el año 1961 se presenta en la siguiente forma:

A.— PRESUPUESTO CORRIENTE

1.— Déficit probable entre ingresos y gastos corrientes	47,0
2.— Nuevos impuestos y tarifas	37,0
3.— Nivel normal de obligaciones por cumplir al 31 de diciembre de 1961	10,0

B.— PRESUPUESTO DE CAPITAL

1.— Egresos:	
a) Amortizaciones de deudas	150,0
b) Transferencias de capital	22,0
c) Inversión real	235,0
2.— Ingresos:	
a) Impuesto al sobre	91,9
b) Impuesto ley de Reconstrucción	30,5
c) Colocación de pagarés dolares	31,5
d) Créditos internos	30,9
e) Donaciones	13,7
f) Refinanciamiento y créditos externos	161,4
3.— Nivel normal de obligaciones por cumplir al 31 de diciembre de 1961	350,0

De acuerdo con estas cifras, el endeudamiento fiscal neto será en 1961 de \$ 72,9. A continuación, se resumen las cifras anteriores en un cuadro análogo al que se utilizó anteriormente, para presentar la estructura del financiamiento fiscal en el período 1957 a 1961.

FINANCIAMIENTO DEL PRESUPUESTO FISCAL

(millones de \$)

1.— Ingresos del sistema tributario	780,4
2.— Gastos Corrientes	658,0
3.— Excedente en cuenta corriente	122,4
4.— Amortización de deuda pública	150,0
5.— Saldo disponible para financiar inversión fiscal	37,6
6.— Inversión fiscal	247,0
7.— Donaciones	13,7
8.— Financiamiento con deuda	270,9

Si se deduce de las nuevas obligaciones por \$ 270,9 millones, las amortizaciones (\$ 150 millones) y el nivel normal de obligaciones por cumplir al 31 de diciembre de 1961 (\$ 48 millones), resulta un endeudamiento neto de \$ 72,9 millones.

Es el propósito del Gobierno, en lo que se refiere a los recursos provenientes de créditos, destinarlos al Programa Nacional de Desarrollo, de modo de garantizar la utilización óptima de dichos recursos.

Se ha explicado, al comienzo de esta exposición, que en dicho programa se han distribuido las inversiones, en conformidad a un orden estricto de prioridades, de tal modo que se financiarán, en primer término, aquellos proyectos que revistan mayor urgencia, desde el punto de vista del desarrollo económico del país y de la reconstrucción del sur.

Por lo tanto, en la medida en que no se obtenga los recursos, no se cursarán aquellos proyectos específicos que no hayan obtenido una prioridad adecuada. Más adelante, se proporcionarán al Honorable Congreso y al país, mayores antecedentes sobre esta materia.

Aunque los desgraciados acontecimientos provocados por la naturaleza nos han impuesto la obligación de recurrir a la vez más al crédito en forma de emergencia, el Gobierno no aceptará como inamovible la experiencia del pasado y se propone actuar decididamente para corregir el desequilibrio endémico de las finanzas públicas.

Con este propósito se adoptarán medidas simultáneas tendientes a:

- 1.— Poner en vigor el Programa Nacional de Desarrollo destinado a aumentar rápidamente la producción nacional de bienes y servicios, con lo cual automáticamente se verán aumentados los ingresos fiscales.
- 2.— Proponer una nueva legislación relativa a los gastos previsionales.
- 3.— Establecer una política racional de subsidios, eliminando parcial o totalmente aquellos que no tienen una clara justificación económica o social.
- 4.— Estimular al máximo las inversiones del sector privado para lo cual se tomarán medidas que, mediante una reorientación del crédito, restablezcan los préstamos del Gobierno a mediano y largo plazo. En la medida que la activación privada aumente su participación en la inversión nacional se necesitará, gradualmente, a transferir aquella parte de las inversiones reales y financieras que actualmente realiza el sector público y que pueden ser absorbidas por la actividad privada.

5.— Revisar por completo el sistema impositivo, con el doble objeto de producir los recursos que el Fisco necesita para realizar sus programas y para convertirlo en un instrumento eficaz de promoción y orientación del desarrollo económico.

A continuación se tratan brevemente algunos aspectos de la deuda pública externa, los principales conceptos que orientarán la reforma del sistema tributario y antecedentes que demuestran la necesidad de revisar la legislación previsional.

DEUDA PUBLICA EXTERNA

Durante los últimos 4 años el país ha tenido un crecimiento muy considerable en su deuda pública externa, principalmente por los créditos obtenidos para financiar los déficit de la balanza de pagos y de los programas fiscales de inversión. El monto de los compromisos externos del Gobierno ascendió al 1.º de octubre de 1960 a US\$ 475,3 millones y las deudas indirectas y cauciones solidarias a US\$ 103,5 millones. Al agregar los compromisos por los tres primeros convenios de excedentes a rícolas que suman US\$ 29,5 millones, el total de la deuda pública externa directa e indirecta alcanza a US\$ 608,3 millones.

La ejecución del Programa Nacional de Desarrollo Económico requerirá, por algunos años, un monto de inversiones del sector público que no podrá financiarse con recursos internos exclusivamente, lo que obligará a obtener nuevos créditos en el exterior. Esta posibilidad, sin embargo, está limitada por el monto de los compromisos externos actualmente existentes y por la capacidad de pagos del país, de acuerdo con lo que éste pueda obtener a través de sus exportaciones visuales e invisibles, las que en la actualidad alcanzan en Chile a aproximadamente US\$ 550 millones. Existe una relación entre el monto que un país puede destinar al servicio de la deuda externa, y el valor de sus exportaciones. El Gobierno estima que en las actuales circunstancias el servicio de la deuda externa del Fisco no debe exceder de US\$ 85 millones, habida consideración de las necesidades del sector privado. Debe tenerse presente que el servicio de la deuda pública externa en el presente año alcanzará a las cifras señaladas y que el servicio durante los años 1961 y 1962 alcanzará a US\$ 110 millones y US\$ 65 millones, respectivamente, sin tomar en cuenta las nuevas obligaciones que será necesario contraer.

Aunque se considera factible refinanciar algunos compromisos cuyos servicios gravitan principalmente en los próximos 2 años, con lo cual se logrará aliviar los pagos que deban hacerse en ese período, el Gobierno será extremadamente cuidadoso en los montos y en los plazos de los nuevos créditos que debe contraer, para financiar los gastos de desarrollo y reconstrucción a fin de no comprometer la capacidad de pago del país más allá de lo que sea prudente.

Por otra parte, al marginarse dentro de la oportunidad, de llamar la atención sobre los perjudiciales efectos que tendría para el futuro desarrollo del país, la adopción de una política de endeudamiento externo exagerado. Es necesario, en consecuencia, revisar los compromisos externos adquiridos en el pasado de manera de devolver al crédito externo su verdadera función en el desarrollo de la economía nacional, esto es, que ellos sean otorgados a plazos tales que limiten su servicio a un monto compatible con el aumento de la capacidad de pago que se produzca a consecuencia de las inversiones que se realicen con dichos préstamos o créditos.

CAMBIO EN LA ESTRUCTURA TRIBUTARIA

Como se ha demostrado anteriormente, los ingresos ordinarios presupuestarios sólo han alcanzado en los últimos años a financiar los gastos corrientes, los de amortización de la deuda pública y a veces un porcentaje insignificante de la inversión.

Para el éxito del Programa Nacional de Desarrollo Económico y de Reconstrucción es necesario que los ingresos tributarios contribuyan en una mayor proporción al financiamiento de los gastos de inversión del sector público.

No bastaría, sin embargo, obtener dichos recursos en la cantidad requerida, sin atender a la fuente de origen de los mismos, o sea, sin procurar previamente una redistribución que elimine los grandes desvíos tributarios existentes. Junto con eliminar los desvíos que presenta el sistema tributario, se deben corregir las franquicias que éste otorga, por cuanto los sectores beneficiados por ellas sólo tienen alcances efectivos para invertir cuando dichas franquicias se relacionan directamente con una mayor inversión. Los sectores que implican que el sistema tributario interno cumpla con una adecuada participación en el programa de desarrollo y reconstrucción son principalmente: 1) Costo exagerado de los incentivos tributarios e ineficiencia en el cumplimiento de sus finalidades; 2) Complejidad y falta de homogeneidad orgánica del sistema; 3) Evasión legal e ilegal considerable.

A continuación se analizan estos factores, indicándose al mismo tiempo la Política Tributaria del Gobierno y las medidas ya adoptadas o que serán abordadas en el futuro inmediato para corregir los defectos anotados.

1.— Incentivos tributarios.— Como se sabe, son numerosas las actividades económicas y regiones del país que están hoy exentas total o parcialmente de impuestos. De esta manera el sistema tributario opera igual que si en el Presupuesto se asignaran las cantidades representativas de dichas exenciones como subsidios o bonificaciones a las actividades o regiones favorecidas. La tendencia de los últimos años ha sido la de aumentar el N.º y volumen de estos subsidios indirectos y, como consecuencia, los demás sectores o regiones han visto aumentar las tasas de los impuestos que deben pagar al Estado. Ello ha ido produciendo grandes desvíos que afectan la moral tributaria y, en consecuencia, la recaudación. Por otra parte, la tendencia ha influido en el aumento de la evasión ilegal, puesto que, como se ha comprobado, a medida que se suben las tasas disminuye la eficiencia de los impuestos.

por unidad de tasa. Ello tiene inevitablemente como consecuencia que mientras no se corrijan los defectos estructurales del sistema tributario no se mejoren substancialmente la administración y el control.

La racionalización del sistema de incentivos, por lo tanto, debe descansar sobre tres bases básicas: 1) Dicha racionalización debe generalizarse a todas las actividades económicas y a un período transitorio y, por último, establecimiento de una relación directa con los fines de inversión que se contemplan. Así, por ejemplo, cumpliría con este último requisito la versión en activos fijos productivos que se destinan a la inversión en equipos nuevos, etcétera. En cambio, no satisfacería el requisito la simple rebaja de tasas o exención que no se relaciona directamente con inversiones reproducibles que no se vea política bajará el costo fiscal en el otorgamiento de franquicias, y permitirá al mismo tiempo que ellas contribuyan efectivamente su objetivo de impulsar el desarrollo económico.

2.— Complejidad del sistema.— Atenta contra un buen funcionamiento la existencia de numerosas y complicadas disposiciones y disposiciones vinculadas a la administración, entre ellas, la relación a una determinada Política Tributaria, que impide un fácil cumplimiento de parte de los contribuyentes, por lo tanto, un buen control administrativo. La simplificación y codificación del sistema tributario interno es una etapa indispensable y estructuralmente, ser complementada por modificaciones de desvíos.

A este respecto, desde 1954 diversos expertos han trabajado en la elaboración de diferentes proyectos de Código Tributario. En 1959, de acuerdo con las facultades conferidas por el Honorable Congreso en la Ley 13.398, el Gobierno designó una Comisión de especialistas del sector público y privado a fin de que revisara los anteriores proyectos y pudiera realizar un detenido estudio de las reformas de fondo que podían ser abordadas de inmediato y las reformas de procedimiento que se debían abordar en la codificación. El Gobierno estimó que el estudio de los proyectos de Código tributario, en su totalidad, debía ser materia de un estudio conjunto a todos los impuestos, tales como reglas de procedimiento, infracciones, sanciones, etcétera, que entrarán a ser materia de una simplificación y ordenamiento del sistema tributario. El Gobierno estima que el resto del proyecto y las reformas que deben llevarse a la realidad en el plazo más breve.

Especial dedicación pondrá el Gobierno en la rectificación de las disposiciones tributarias que por adolecer de defectos de redacción, contribuyen al aumento de la llamada evasión legal y anulan los efectos de los propósitos que se tuvieron en cuenta al momento de su promulgación. En el caso de las reformas de fondo, se terminen, las modificaciones del caso, a fin de eliminar las importantes fuentes tributarias de las cuales se saca provecho indebido por determinados sectores de los contribuyentes en perjuicio del erario nacional.

3.— Evasión legal de impuestos.— La creciente evasión legal que se observa debe y puede ser combatida en todos los frentes, mejorando los mecanismos de control del Servicio de Impuestos Internos. Un primer paso en el control de los impuestos lleva a la conclusión que no todos ellos permiten un incremento sustancial en las recaudaciones. Se estima, en el caso de los impuestos que representan aproximadamente el 50% del total de los ingresos, pueden mejorar sustancialmente su rendimiento, aunque en forma paulatina. Así podrá obtenerse un mayor rendimiento anual de los impuestos existentes, más que mediante la imposición de nuevos impuestos. Este mayor rendimiento de los resultados que se alcanzan por reformas legales, pero es importante destacar que este mayor rendimiento no se producirá a partir del año 1962. Diversas medidas han sido adoptadas a partir del año 1962. Diversas medidas han sido adoptadas a partir del año 1962. Diversas medidas han sido adoptadas a partir del año 1962.

A la Hora del CIERRE

BASQUETBOL:

El puntero Medicina cayó ante el colista Economía

Por 48 a 43 anoche. Normal ganó a Carabineros y Colo Colo a Luis Marambio. Hoy finaliza el torneo

Inesperado contraste experimentó anoche en la cancha de la Federación, uno de los punteros del Metropolitano de Básquetbol, Medicina, al caer derrotado por Economía 48 a 43. Cifra estrecha si se quiere, pero merecida. En todo instante el ganador acreditó superioridad y tuvo en Zúko, Leontic y Echeverría a figuras de notable eficacia en la marcación de Díaz, Beovic y Ljubetic. Jugadores que prácticamente fueron anulados por completo, especialmente los dos últimos. Inmovilizados los conductores, Medicina poco fue lo que pudo producir, y vio alejarse con esta derrota la posibilidad de obtener el título de campeón.

EQUIPOS

ECONOMIA: Echeverría, 6; Iruñe, 1; Zúko, 3; Leontic, 18; Astudillo, 20; Skoknik, 0; Cabeza, 0; total, 48.

MEDICINA: Beovic, 5; Díaz, 15; Solimano, 1; Ljubetic, 8; Brofman, 7; Palacios, 4; Susaeta, 0; Venegas, 0; total, 43.

HOLGADO TRIUNFO

Con un plantel incompleto, en el que incluso faltó el entrenador titular, Colo Colo doblegó por amplio margen al disminuido cuadro de Luis Marambio 72 a 57. Los albos hicieron frente al compromiso de anoche, sólo con seis jugadores y tuvo como entrenador, al secretario de la rama, Arturo Cavada. El triunfo del equipo popular no admite reparos.

JUGARON Y ANOTARON

COLO COLO: Barrera, 19; Olmos, 10; Acuña, 23; Blanc, 0; Pacheco, 9; Vázquez, 11; total, 72.

LUIS MARAMBIO: E. Zúko, 5; Figueroa, 15; A. Zúko, 2; Díaz, 15; Tobías, 10; Hernández, 2; Palacios, 2; total, 62.

BUENA REHABILITACION

Escuela Normal se rehabilitó de la irregular presentación efectuada frente a Medicina y venció a Carabineros por 76 a 58 en brega disputada e interesante. Esta vez los normalistas lucharon hasta el final y en ningún momento se dieron treguas, consiguiendo una victoria merecida sobre el reciente vencedor de Tecnología.

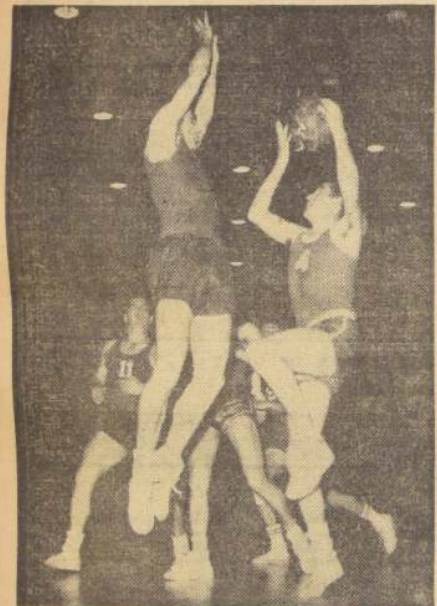
MARCARON PUNTOS

NORMAL: Aravena, 39; Sánchez, 10; Torres, 9; Meléndez, 2; Tepes, 4; Slavic, 5; Chauhan, 2; Silva, 2; total, 76.

CARABINEROS: Haid, 13; Contador, 20; Styles, 9; Oyarce, 2; Córdova, 2; Jofre, 4; Bastias, 11; Verdugo, 7; total, 68.

HOY FINALIZA

El Torneo Metropolitano finaliza hoy con un programa de innegable interés, de momento que puede quedar definido el campeón o empujarse cinco equipos al título. La programación es la siguiente: 9 horas, selección femenina — Ferroviarios Alameda; 9.45 horas, Ferroviarios — Sirio; 11 horas, Tecnología — Unión Española.



INESPERADO, PERO JUSTO. Economía dio la sorpresa de la jornada cetera que ofreció anoche el Campeonato Metropolitano, al superar a Medicina por 48 puntos a 43. Con el contraste, las pretensiones de los galenos al título se redujeron, a no ser que Ferroviarios y Unión Española sean superados en la mañana de hoy. EN EL GRABADO, Emilio Leontic, gran figura del quinto vencedor, se eleva para detener un lanzamiento de Giorgio Solimano. Al fondo, Enrique Cabeza, recio defensor del campeón de la UC.

150 mil escudos se invertirán en retrasado Parque Almagro

Fue planificado hace quince años y desde entonces, vecinos están pagando un impuesto adicional

En relación con observaciones que se han formulado en la prensa sobre el proyectado Parque Almagro, obra planificada hace 15 años, se informó que será materializado a mediados de 1961.

En efecto, se incorporó al presupuesto ordinario una partida de 150 mil escudos.

El 9 de febrero de 1946, se promulgó la ley 4.412, que crea el Parque y para financiarlo se sometió a todas las propiedades al sur de Alameda, entre Serrano y Castro, a un impuesto especial. Desde entonces los vecinos están pagando la contribución adicional y el Parque aún no es una realidad.

El nuevo paseo comenzará en la Iglesia de los Sacramentos, tomará la Plaza Almagro, prolongándose hasta San Ignacio, detrás del Palacio Cousiño. Desaparecerá la calle Lacunza.

AL COMERCIO DEL PAIS

La Cámara Central de Comercio, reitera por medio del presente aviso, su recomendación formulada en circulares y publicaciones anteriores, sobre la necesidad de que todas las empresas comerciales cumplan con la petición expresa del Gobierno de reajustar en un diez por ciento las remuneraciones de su personal.

Tenemos antecedentes, para asegurar, que la mayoría de las empresas comerciales ya han cumplido con esta petición, basada en consideraciones de estricta justicia social; pero hacemos este llamado en razón de que un número de entidades, relativamente apreciable, todavía no lo han hecho. Consideramos una obligación moral responder a este pedido de S. E., procediendo de inmediato a mejorar las condiciones de vida de sus colaboradores en el porcentaje indicado, como una demostración de espíritu de justicia y de que el Comercio no espera la imposición de la Ley para atender estas justas aspiraciones.

Reiteramos además, a los numerosos empresarios que han hecho el reajuste en forma de anticipos, que es conveniente proceder a consolidarlos haciendo las imputaciones previsionales correspondientes, con el objeto de regularizar la situación y permitir que las estadísticas de las respectivas Cajas reflejen la realidad.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

Farmacéuticos y bioquímicos en LA NACION



Los jefes de Grupos y delegados chilenos y extranjeros concurrentes al V Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica, que se inició ayer en Santiago, efectuaron una visita de cortesía al diario LA NACION. Fueron recibidos por nuestro Subdirector, Mario Garfias, a quien presentaron sus saludos, exteriorizándole su complacencia por la buena organización que han observado en este torneo. EN EL GRABADO, entre otros, delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Guatemala, Estados Unidos, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela, etc.

Con mil delegados inauguran hoy V Congreso de Química y Farmacia

● Concurren a este torneo científico alrededor de mil delegados. — ● Participación de destacadas personalidades científicas. — ● Presentación de credenciales. — ● Acto en el Teatro Municipal.

Hoy será inaugurado oficialmente, a las 11 horas, en el Teatro Municipal, el Quinto Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica, que abarca, entre otras actividades, con la presentación de credenciales, y al cual concurren cerca de mil delegados.

Este torneo, que ha reunido a grandes personalidades y eminencias de las ciencias que abarca, se prolongará hasta el viernes en Santiago, para culminar el sábado y domingo, en Viña del Mar.

Cabe destacar los siguientes títulos del sumario: Nuevas condiciones impuestas para autorizar uso de máquinas registradoras en reemplazo de emisión de boletines. Decreto N.º 4.516 (D. O. de 30-5-60), modifica el reglamento de la Ley de Alcoholes, en lo que se refiere al empleo del ferrocianuro de potasio. La compraventa de billetes y monedas extranjeras no está afectada al Impuesto a la Cifra de Negocios. Imputación de impuestos pagados en exceso o indebidamente. Franquicias tributarias otorgadas a las Viviendas Económicas. Porcentaje de reajuste del capital propio de los contribuyentes agrícolas. Absuelve diversas consultas relacionadas con la Ley de Impuesto a las Compraventas. Requisitos que deben reunir la capitalización de rentas no retiradas de Tercera o Cuarta Categoría para no computarlas en el Impuesto Global Complementario. Los propietarios de camiones afectos al impuesto único sobre el tonelaje de sus vehículos, no están afectos al Impuesto de Cifra de Negocios por los fletes que efectúan.

DR. JUAN MARIN REPRESENTARA A OEA EN PARIS

Comunicaciones recibidas desde Washington, informan que el doctor Juan Marin Director del Departamento de Asuntos Culturales de la OEA, ha sido designado representante de esta organización ante la Conferencia General de la UNESCO, que se inicia mañana lunes en París.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

BOLETIN N.º 82 DE I. INTERNOS ESTA EN CIRCULACION

Saló a la circulación el Boletín N.º 82 de la Dirección General de Impuestos Internos, correspondiente al mes de septiembre de presente año. Trae material de interés para la industria, el comercio y los contribuyentes en general.

Cabe destacar los siguientes títulos del sumario: Nuevas condiciones impuestas para autorizar uso de máquinas registradoras en reemplazo de emisión de boletines. Decreto N.º 4.516 (D. O. de 30-5-60), modifica el reglamento de la Ley de Alcoholes, en lo que se refiere al empleo del ferrocianuro de potasio. La compraventa de billetes y monedas extranjeras no está afectada al Impuesto a la Cifra de Negocios. Imputación de impuestos pagados en exceso o indebidamente. Franquicias tributarias otorgadas a las Viviendas Económicas. Porcentaje de reajuste del capital propio de los contribuyentes agrícolas. Absuelve diversas consultas relacionadas con la Ley de Impuesto a las Compraventas. Requisitos que deben reunir la capitalización de rentas no retiradas de Tercera o Cuarta Categoría para no computarlas en el Impuesto Global Complementario. Los propietarios de camiones afectos al impuesto único sobre el tonelaje de sus vehículos, no están afectos al Impuesto de Cifra de Negocios por los fletes que efectúan.

La compra de billetes y monedas extranjeras no está afectada al Impuesto a la Cifra de Negocios.

Imputación de impuestos pagados en exceso o indebidamente.

Franquicias tributarias otorgadas a las Viviendas Económicas.

Porcentaje de reajuste del capital propio de los contribuyentes agrícolas.

Absuelve diversas consultas relacionadas con la Ley de Impuesto a las Compraventas.

Requisitos que deben reunir la capitalización de rentas no retiradas de Tercera o Cuarta Categoría para no computarlas en el Impuesto Global Complementario.

Los propietarios de camiones afectos al impuesto único sobre el tonelaje de sus vehículos, no están afectos al Impuesto de Cifra de Negocios por los fletes que efectúan.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

BOLETIN N.º 82 DE I. INTERNOS ESTA EN CIRCULACION

Saló a la circulación el Boletín N.º 82 de la Dirección General de Impuestos Internos, correspondiente al mes de septiembre de presente año. Trae material de interés para la industria, el comercio y los contribuyentes en general.

Cabe destacar los siguientes títulos del sumario: Nuevas condiciones impuestas para autorizar uso de máquinas registradoras en reemplazo de emisión de boletines. Decreto N.º 4.516 (D. O. de 30-5-60), modifica el reglamento de la Ley de Alcoholes, en lo que se refiere al empleo del ferrocianuro de potasio. La compraventa de billetes y monedas extranjeras no está afectada al Impuesto a la Cifra de Negocios. Imputación de impuestos pagados en exceso o indebidamente. Franquicias tributarias otorgadas a las Viviendas Económicas. Porcentaje de reajuste del capital propio de los contribuyentes agrícolas. Absuelve diversas consultas relacionadas con la Ley de Impuesto a las Compraventas. Requisitos que deben reunir la capitalización de rentas no retiradas de Tercera o Cuarta Categoría para no computarlas en el Impuesto Global Complementario. Los propietarios de camiones afectos al impuesto único sobre el tonelaje de sus vehículos, no están afectos al Impuesto de Cifra de Negocios por los fletes que efectúan.

La compra de billetes y monedas extranjeras no está afectada al Impuesto a la Cifra de Negocios.

Imputación de impuestos pagados en exceso o indebidamente.

Franquicias tributarias otorgadas a las Viviendas Económicas.

Porcentaje de reajuste del capital propio de los contribuyentes agrícolas.

Absuelve diversas consultas relacionadas con la Ley de Impuesto a las Compraventas.

Requisitos que deben reunir la capitalización de rentas no retiradas de Tercera o Cuarta Categoría para no computarlas en el Impuesto Global Complementario.

Los propietarios de camiones afectos al impuesto único sobre el tonelaje de sus vehículos, no están afectos al Impuesto de Cifra de Negocios por los fletes que efectúan.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

BOLETIN N.º 82 DE I. INTERNOS ESTA EN CIRCULACION

Saló a la circulación el Boletín N.º 82 de la Dirección General de Impuestos Internos, correspondiente al mes de septiembre de presente año. Trae material de interés para la industria, el comercio y los contribuyentes en general.

Cabe destacar los siguientes títulos del sumario: Nuevas condiciones impuestas para autorizar uso de máquinas registradoras en reemplazo de emisión de boletines. Decreto N.º 4.516 (D. O. de 30-5-60), modifica el reglamento de la Ley de Alcoholes, en lo que se refiere al empleo del ferrocianuro de potasio. La compraventa de billetes y monedas extranjeras no está afectada al Impuesto a la Cifra de Negocios. Imputación de impuestos pagados en exceso o indebidamente. Franquicias tributarias otorgadas a las Viviendas Económicas. Porcentaje de reajuste del capital propio de los contribuyentes agrícolas. Absuelve diversas consultas relacionadas con la Ley de Impuesto a las Compraventas. Requisitos que deben reunir la capitalización de rentas no retiradas de Tercera o Cuarta Categoría para no computarlas en el Impuesto Global Complementario. Los propietarios de camiones afectos al impuesto único sobre el tonelaje de sus vehículos, no están afectos al Impuesto de Cifra de Negocios por los fletes que efectúan.

La compra de billetes y monedas extranjeras no está afectada al Impuesto a la Cifra de Negocios.

Imputación de impuestos pagados en exceso o indebidamente.

Franquicias tributarias otorgadas a las Viviendas Económicas.

Porcentaje de reajuste del capital propio de los contribuyentes agrícolas.

Absuelve diversas consultas relacionadas con la Ley de Impuesto a las Compraventas.

Requisitos que deben reunir la capitalización de rentas no retiradas de Tercera o Cuarta Categoría para no computarlas en el Impuesto Global Complementario.

Los propietarios de camiones afectos al impuesto único sobre el tonelaje de sus vehículos, no están afectos al Impuesto de Cifra de Negocios por los fletes que efectúan.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

El doctor Juan Marin permanecerá en la capital de Francia aproximadamente tres semanas.

Instituto de Economía realizó completo estudio sobre la Zona de Libre Comercio en Sudamérica

Sugiere algunas ideas básicas para una planeación adecuada de la producción de las empresas

"Un asunto de la estabilidad política interna puede ser una contribución de importancia decisiva en el logro de los objetivos de la zona de Libre Comercio en América Latina. El problema no económico más sobresaliente parece ser el de la seguridad y la estabilidad de cada uno de los Estados miembros. La posibilidad de una revolución, que interrumpa los abastecimientos a países vecinos, es un argumento en contra de la integración regional y en pro de la autosuficiencia."

Una argumentación en tal sentido hacen los investigadores Carlos Massad y John Strasma, en un estudio publicado recientemente por el Instituto de Economía y Estadística de Chile, con el título de "La Zona de Libre Comercio en América Latina. Algunos problemas por resolver".

Ambos autores hacen un completo análisis de las trabas políticas, de organización, financieras, de transportes, de dimensiones y calidades de los productos que dificultan la creación de la Zona. Asimismo, se estudian los convenios de créditos y subsidios de pago y los servicios de información y contacto para permitir una planeación adecuada de la producción de las empresas.

PROBLEMAS FINANCIEROS

"A medida que las importaciones de cada país dice el informe—proviengan en mayor proporción de otros países de la Zona de Libre Comercio, los ingresos fiscales por concepto de tarifas tenderán a decrecer. Lo mismo ocurriría si la estructura de las importaciones provenientes de terceros países cambia a favor de las materias primas, puesto que ellas tienden a ser menos gravadas que otros rubros del comercio internacional. Por otra parte, es probable que el rendimiento de algunos impuestos internos disminuya como consecuencia de rebajas en las tasas destinadas a mejorar las condiciones de competencia de la industria nacional. Sin embargo, el aumento del nivel del ingreso y de la ocupación puede tener efectos positivos sobre la recaudación fiscal."

El estudio recalca que existe una clara evidencia de que una reorganización de los gastos puede ser muy importante para el desarrollo económico. Hasta ahora los gastos nacionales de los países en los presupuestos de los Estados miembros de la Zona de Libre Comercio en América Latina.

REGRESARON DEL NORTE 4 BANDADAS DE F-8 DEL GRUPO 7 DE LA FACH

Ayer en la mañana regresaron de Iquique las cuatro bandadas de aviones a chorro del Grupo N.º 7 de la Fuerza Aérea de Chile que participaron en los ejercicios de autodefensa efectuados en el norte, desde el día de ayer, además de los aviones F-47, un DC-3 del Grupo 10, Avión 19 oficiales al mando del comandante del Grupo 7, cuatro oficiales del Grupo 10, 23 oficiales y soldados de mantenimiento.

Hubo tiro contra blancos terrestres, y presentaciones de la Escuela de Comandos de Plata.

En Los Cerrillos los participantes en estos ejercicios fueron recibidos por el Comandante de Unidades de la FACH, general Máximo Estruiz, quien les dio la bienvenida en representación del Comandante en Jefe de la institución.

Condolencia envió el Gobierno a la viuda del vigilante Aguilera

Texto de la carta suscrita por el Ministro de Justicia

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, en nombre del Gobierno, envió una carta-condolencia a la señora Irma Rosa Zúñiga, viuda del Vigilante de Prisiones Efraín Aguilera Rebollo, muerto en actos de Prisiones.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Señora Irma Rosa Zúñiga Z. vda. de Aguilera. PRESENTE. Muy estimada señora: En nombre del Gobierno deseo expresar a usted mi profundo pesar por motivo del fallecimiento de su marido, don Efraín Aguilera Rebollo, Vigilante de Prisiones, ocurrido en actos de servicio."

El Gobierno comparte el dolor que a usted llega y siente hondamente la pérdida de un servidor público tan excepcionales condiciones, que dio la vida en el cumplimiento de su deber.

Esta actitud ejemplarizadora debe ser destacada ante la ciudadanía entera, ya que una acción de tan extraordinarios méritos merece su respeto y admiración.

Usted tiene una pena grande, pero le servirá su resignación al saber que la acompañamos íntimamente en su dolor y que el país admira de hoy en adelante en su esposa la figura recta de un espíritu superior que elevó su vida en aras del cumplimiento del deber.

He dado instrucciones al jefe del Servicio respectivo, a fin de que me informe sobre la situación económica y que usted y sus pequeños hijos queden, con el objeto de prestarle la ayuda que necesite.

Le ruego aceptar la expresión de la más sentida y sincera condolencia del Gobierno, junto con el homenaje póstumo que rindo a la figura de quien revelará tan nobles y excepcionales condiciones de ciudadano y servidor público. La saludo atentamente su afmo."

Pena de relegación para Corbalán en proceso por injurias a S. E.

● Fallo del Ministro en Visita, Octavio Ramírez pide ciento ochenta días de residencia forzosa en Freirina.

Ayer entregó su fallo el Ministro en Visita, Octavio Ramírez, que instruyó el proceso de injurias a la persona del secretario general del Partido Socialista, Salomón Corbalán—por injurias al Presidente de la República— a quien condena a sufrir la pena de 180 días de relegación. La sentencia señala que el lugar en donde debe cumplir la pena es la localidad de Freirina, provincia de Atacama, distante 701 kilómetros de Santiago y a 14 del puerto de Huasco.

Como se recordará Corbalán el domingo 17 de julio último en una concentración socialista, verificada en el Teatro Caupulicón, sostuvo tergiversando los hechos que el Gobierno estaba robando y vendiendo la agricultura a extranjeros para los damnificados y la harina canadiense.

El Ministerio del Interior formuló la correspondiente querrela, en virtud de las disposiciones de la ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, por cuanto el dirigente socialista contravino el artículo 6.º del mencionado cuerpo legal.

En la próxima semana la sala de turnos de la Corte de Apelaciones deberá conocer la defensa de Corbalán en contra del fallo condenatorio.

EL FISCAL MILITAR ENCARGO REO A DOS AGRESORES DE LA POLICIA

● Ayer adoptó esa medida judicial, y dejó en libertad a otros tres.

El Fiscal Militar Letrado, Osvaldo Salas, encargó reos a dos de los detenidos en el proceso que instruye por agresión a Carabineros. La medida judicial afecta a Roberto Flores Rojas y a César Rodríguez Lagos.

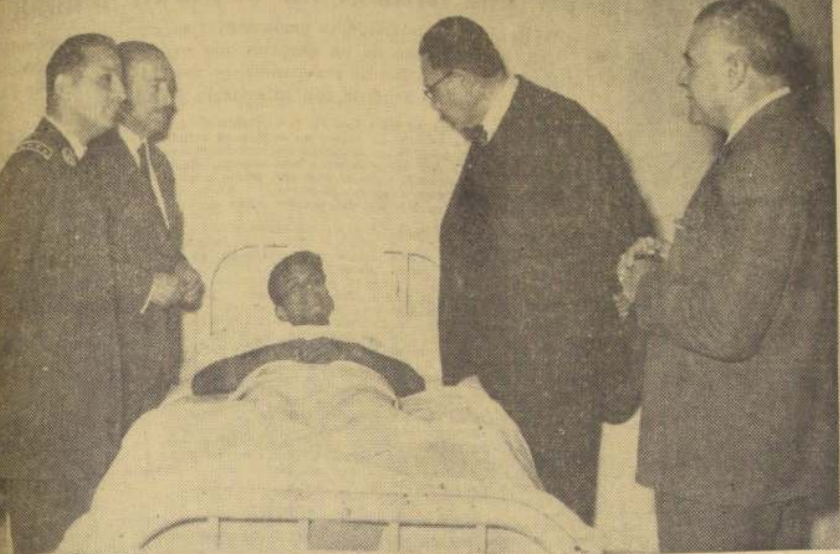
Los otros tres obreros, que aún permanecían en calidad de detenidos, fueron dejados en libertad definitiva, por no existir méritos para ser sometidos a proceso.

Otra diligencia que verificó en la mañana de ayer el Fiscal Salas, acompañado del secretario del tribunal, Sergio Marín, fue visitar los establecimientos en donde aún per-

ECONOMICAMENTE AVISANDO EN LA NACION

VISITAN A CARABINEROS HERIDOS

El domingo 20 se conmemorará la Revolución mexicana



El Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sotero del Río, visitó ayer el Hospital de Carabineros para inspeccionar personalmente el estado de los policías heridos en los incidentes callejeros registrados el 3 y el 7 del mes en curso. EN EL GRABADO, el Ministro del Río conversa con el carabiniero Juan A. González Acosta, en compañía del Director de la Institución, general Arturo Queirolo, y de los doctores Raúl Hernández Marchant y Juan Riera, directores del Servicio Médico de Carabineros y del Hospital de la entidad policial, respectivamente.

NUEVAS POBLACIONES LEVANTARA CORVI EN CIUDAD DE CONCEPCION

- Facilidades para préstamos de construcción.
- Abastecimiento de Población "San Gregorio".
- Problemas educacionales en Antofagasta soluciona la CORVI.

El Consejo de la Corporación de la Vivienda aprobó tres nuevas presolicitudes presentadas por inversionistas privados para la construcción de 144 viviendas económicas en la ciudad de Concepción. Estas solicitudes serán aprobadas en definitiva una vez que se terminen los estudios para determinar exactamente la ubicación que deberán tener.

El financiamiento de la construcción es mixto, parte del capital lo aportan los constructores y el resto, la CORVI, de acuerdo con coeficientes de estímulo por ubicación y altura.

Con el fin de favorecer y acelerar los procedimientos para obtener los créditos de ayuda en estas construcciones, la CORVI ha decidido crear una comisión especializada en el estudio y resolución de presolicitudes de préstamos a corto plazo.

MODIFICACION DEL PLANO DE SAN GREGORIO

El Consejo de la CORVI resolvió también

modificar el plano de traslado y loteo de la Población San Gregorio, con el fin de facilitar el abastecimiento de pan y otros artículos a los habitantes de dicha población. Para el efecto se autorizó a su vicepresidente para convenir con la Industria del Pan (Abripán) la venta de un lote de terreno destinado a la construcción de una planta mecanizada de pan y al establecimiento de 12 locales comerciales. La modificación de este plano y loteo está condicionado a su aprobación por la Municipalidad de La Grana.

CORVI DONA TERRENOS

Finalmente, la CORVI ha resuelto donar al Fisco a título gratuito dos lotes de terrenos en la ciudad de Antofagasta, destinados a la ampliación de la Escuela Pública "Quito", de esta ciudad, con lo cual se favorecerá notablemente la labor de construcciones de nuevos locales escolares cuya actual capacidad es insuficiente en esa ciudad.

Aceleran trabajos del censo en provincias del Norte

Católicos deberán cooperar al éxito del censo del 29 de noviembre próximo

El Director de Estadística y Censos, señor Omar Rojas, se dirigió ayer a las provincias del Norte del país, con el fin de observar personalmente la marcha de los preparativos para la realización del censo del día 29 del presente mes. En la zona norte, especialmente en la zona de los Andes, existen serios problemas, como el de la movilidad a largas distancias, el mismo día del censo, que el señor Rojas trató de dejar resueltos.

INSTRUCCIONES A EMPADRONADORES

Mañana a las 9 horas se iniciará la campaña de instrucción para el uso y forma como se emplearán los materiales impresos para efectuar el censo, para los jefes de distrito y empadronadores de las comunas de Las Condes, Providencia, Ñuñoa y La Florida. Las reuniones se efectuarán en la Sala Municipal de la Biblioteca Nacional. Se invita a participar a todos los habitantes de dichas comunas que deseen actuar como empadronadores.

COLABORACION DE CATOLICOS

En todos los templos católicos del país, se leerá hoy una circular del Administrador Apostólico de Santiago, Mons. Emilio Tagle Covarrubias, en la cual se pide la colaboración de los católicos en la realización de los próximos censos. Destaca en dicha circular la

forma como los fieles pueden cooperar a esta labor, en los siguientes puntos:

Primero. Formando ambiente, explicando su importancia, disipando prejuicios. Los datos que se van a pedir son absolutamente secretos. Ningún dato puede publicarse o usarse haciendo referencia a las personas o entidades que los suministran. Este secreto está protegido por la ley.

Segundo. Respondiendo en forma sincera y veraz a todas las preguntas. Ocultar o deformar un dato es hacer un grave daño a los resultados generales del Censo.

Tercero. Facilitando a los empadronadores, debidamente acreditados, la realización de su labor, que es sacrificada y desinteresada, y acogiendo con simpatía al llegar a vuestros casas.

Cuarto. Inscribiéndose como empadronador o en alguna otra labor relativa a los censos, pa-



PERSONERO DE UPI. — Ayer se dirigió a Buenos Aires, el Consultor de la United Press International en París, James Irvin Miller, quien permaneció algunos días en Santiago. Fue despedido en Los Cerrillos por Martín Leguizamón y Alberto J. Schaxim, de UPI, y Lester Ziffren de la Braden Cooper Co., con quienes aparece en el grabado.

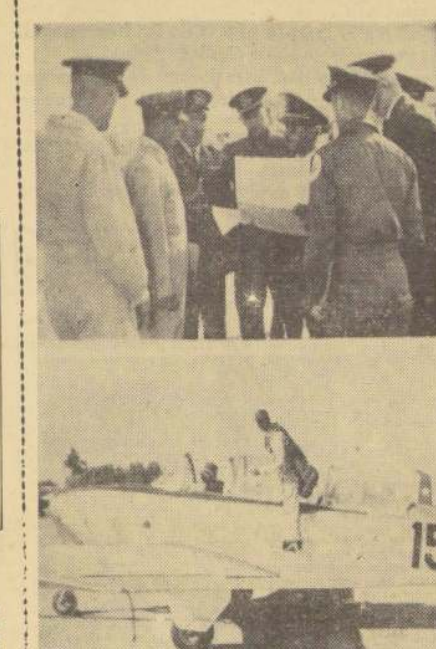
REGRESO DE VALDIVIA MINISTRO CASANUEVA

Minutos antes de las 20.30 horas de ayer llegó a Santiago, vía LAN y procedente de Valdivia, el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, quien viajó el viernes último a esa ciudad para inaugurar la Décimosegunda Exposición Agrícola Ganadera que anualmente organiza la S.A.V.A.

El secretario de Estado viajó acompañado del Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Mannarelli.

Ambos señores de Gobierno aprovecharon su breve estadía en la ciudad de los ríos para imponerse del estado de la agricultura en la región y de los daños que produjo el desborde del lago Rihue en el presente año.

Raid de alféreces de la FACH



EN LA MANSANA de ayer la Cuarta Escuadrilla de Alféreces de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" inició un crucero de instrucción práctica que se prolongará hasta Puerto Montt, habiendo aterrizado ayer en Concepción y Temuco. Esta es la etapa final de instrucción antes de proceder a la designación de tales cadetes como Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile. EN EL GRABADO, en primer término, el general de brigada Humberto Contreras F., interroga al alférez Carlos Álvarez sobre las instrucciones recibidas en torno a la ruta a seguir y luego el alférez Jaime Campos sube a la máquina en que ha de realizar este crucero de instrucción final.

JOSEPH CUSSEN OBTUVO PREMIO INTERNACIONAL

Fue agraciado con la medalla de oro "Wallace Clark"

Joseph Cussen, vicepresidente de ICARE y vicepresidente ejecutivo de la Compañía Chilena de Electricidad, ha sido agraciado con la Medalla 1961 del Premio "Wallace Clark", que anualmente otorga el "Consejo para el Progreso Internacional de las Técnicas de Administración", con sede en Nueva York.



Este premio destaca cada año a la persona que más se ha distinguido en sus esfuerzos individuales en favor de la difusión de la administración racional en el mundo. Dicha medalla de oro ha sido concedida a Cussen por su distinguido desempeño desde 1949. El señor Cussen recibió su galardón en una ceremonia solemne que se efectuó en marzo próximo en la Ciudad de México, coincidiendo con la celebración en esa capital del Primer Congreso Panamericano de Administración Científica, al cual concurría una numerosa delegación chilena.

La medalla será entregada personalmente por el Presidente de México, Adolfo López Mateos.

AGRADECIMIENTOS DE CUSSEN

En respuesta a la comunicación enviada por ICARE en la que le anuncia su distinción, el señor Cussen envió una nota en la que expresa, entre otros conceptos:

"No puedo ocultarles la profunda emoción y gratitud que me ha producido la generosidad de ustedes. Tengo plena conciencia de que la modesta intervención que me ha cabido en las actividades desplegadas por el Directorio de ICARE, sus socios y los industriales chilenos para mejorar los métodos de la administración de las empresas, no justifica, en manera alguna, las benévolas expresiones de ustedes, ni el premio con que se me ha honrado. Considero que esta distinción está, en realidad, destinada a premiar los esfuerzos de los hombres de empresa chilenos y, en forma especial, a ICARE por la labor desarrollada en el campo de la administración racional."

"He vivido aquí veinte años, durante los cuales he tenido ocasión de conocer a fondo a Chile y sus habitantes: sus hombres de Gobierno, sus empresarios, sus empleados y sus obreros. Este contacto me ha permitido apreciar en lo que vale este país generoso y noble. La circunstancia de haber obtenido este premio como candidato chileno, le concedo, por consiguiente, un valor de extraordinaria importancia para mí, y constituye un galardón que sobrepasa con creces lo que haya podido hacer en esta tierra, tan hondamente vinculada a mis afectos."

EN LA MONEDA: España también apoya a Chile en la NU

Embajador español comunicó respaldo de su país a candidatura chilena en el Consejo de Seguridad.

El Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, comunicó ayer al Canciller Germán Vergara Donoso el apoyo de su país para la candidatura de Chile a una vacante en el Consejo de Seguridad.

El respaldo español viene a sumarse al de otras naciones latinoamericanas y occidentales que han comprometido sus votos para que Chile ocupe la vacante que dejará Argentina en dicho Consejo, considerado como el organismo más importante de la NU.

Problemas de vivienda plantearon los obreros de San Bernardo ayer

Una delegación de obreros de la Maestranza de San Bernardo se entrevistó ayer con el Ministro del Interior y de Salud Pública, en compañía del diputado Juan Acevedo.

Los obreros solicitaron al Dr. Sotero del Río su intervención para resolver diversos problemas de carácter habitacional, especialmente la entrega de 120 sitios de su propiedad, actualmente en poder de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, y la construcción por la CORVI de una población de emergencia.

La Cancillería tendrá sala de conferencias

La Comisión que estudia actualmente la reorganización administrativa del Ministerio de Relaciones Exteriores, considera la posibilidad de instalar una sala de conferencias en un ala de la Biblioteca de la Cancillería.

Dicho recinto sería utilizado especialmente en las charlas de prensa de personas extranjeras y reuniones importantes de jefes de la Cancillería con los periodistas.

Homenaje al general Adolfo Holley



Al mediodía de ayer se llevó a efecto el homenaje de recordación y gratitud que en memoria del general Adolfo Holley Urzúa, organizó el Instituto de Commemoración Histórica. El acto se efectuó en la Avenida Costanera esquina de la calle que lleva el nombre del militar que comandó el Batallón "Esmeralda" en las batallas de Tacna, Chorrillos y Miraflores, durante la guerra de 1879 a 1884. Entre otros, hizo uso de la palabra el hijo del distinguido oficial fallecido, Héctor Holley, quien agradeció el homenaje que se rendía a su padre. Posteriormente se hizo entrega al actual Comandante del Regimiento "Esmeralda", teniente coronel Fernando Lezaeta Castillo, de una espada que usara tan brillante soldado, escena a la cual correspondió el grabado. En representación del Ejército concurrieron delegaciones del Estado Mayor, Academia de Guerra y Escuela Militar; también asistió numerosa población que presenció la ceremonia de colocación de una lápida recordatoria.

Preocupación por las actividades de nueva Junta de El Salvador

En círculos del Cuerpo Diplomático acreditado en Chile se señaló ayer que la mayor parte de los Gobiernos latinoamericanos no resolverán aún sobre el reconocimiento de la nueva Junta de Gobierno de El Salvador, que asumió el mando luego de derrocar el mes pasado al Presidente José María Lemus.

Los mismos círculos señalaron que se habría advertido en la nueva Junta salvadoreña algunas actividades que han sido interpretadas como de inspiración comunista. Igualmente se dijo que ante la posibilidad de que un Gobierno de tipo extremista fuese implantado en esa nación centroamericana, se ha producido el alejamiento de diversos inversionistas extranjeros que no desean arriesgar sus capitales en estas condiciones.

Archivero de Palacio contesta queja por "masacre" de obreros

En el Palacio de la Moneda se dio respuesta ayer a una insólita nota enviada por la Confederación General de Trabajadores de Costa Rica, en la que se protesta por la existente "opresión" y "asesinato" de obreros chilenos. La absurda comunicación fue contestada con la siguiente misiva:

"Gonzalo Sierra Campillo, Secretario General de la Confederación General de Trabajadores, San José, Costa Rica:

Debo prevenir a ustedes que solamente su absoluta ignorancia acerca de las materias que abordan en su carta, explica los torpes juicios que anticipan en ella, lo cual debiera moverlos a preocuparse de sus propios problemas que seguramente tampoco entienden, en lugar de inmiscuirse en asuntos que no son de su incumbencia."

Firma la nota el Archivero de Palacio de la Moneda, quien incluyó la "protesta" del pintoresco organismo costarricense entre la correspondencia recibida y archivada.

ACTIVE SUS NEGOCIOS AVISANDO EN LA NACION

ORDINA

ALAMEDA 2981-LADO TEATRO ALAMEDA

Con los créditos mas amplios ofrece

- DISCOS
- RADIOS
- JUGUERAS
- BICICLETAS
- LAVADORAS
- ENCERADORAS
- VENTILADORES
- REFRIGERADORES
- Máquinas De Coser

Aproveche hoy mismo nuestras condiciones de Pago

ADHESION A S. E. ACORDARON LOS DIRIGENTES DE LA CANDIDATURA A DIPUTADO DE ERNESTO JENSEN

Adhesión al Presidente Alessandri y a su Gobierno, acordó por unanimidad la numerosa concurrencia de dirigentes de la candidatura a diputado del parlamentario don Ernesto Jensen Portales y de los representantes de la Junta Electoral —a indicación del Director General del Registro Electoral— a la reunión que se celebró ayer en la casa "El Ensamble", invitada por don Gregorio Varela Vega.

Estuvieron presentes, entre otras destacadas personalidades, don José María Fernández, ex presidente del P. Liberal; Enrique Valenzuela Oportol, miembro de la Junta Electoral; Hector Pelaez, ex candidato a regidor y dirigente gremial; Ignacio Bastarrica, presidente de la Cooperativa de Carnes "O'Higgins"; Enzo Castro Morales, presidente de los redactores políticos; y otros más.



ERNESTO JENSEN

En un discurso, que mereció los mejores aplausos, ofreció la manifestación don Gregorio Varela Vega, para destacar la obligación que tiene la ciudadanía de apoyar al Gobierno del Excmo. señor Alessandri y, en consecuencia, prestar su cooperación a hombres que se han distinguido por su lealtad a S. E. como Ernesto Jensen Portales.

Luego agradeció el candidato señor Jensen, expresando su confianza en el éxito del Gobierno del Excmo. señor Alessandri y de su triunfo como diputado por un tercer período.

Enseguida, usó de la palabra el destacado político liberal don José Maza, para señalar la antigua amistad que lo une con el señor Jensen y para felicitarlo al comprometerse a las espléndidas condiciones como se desarrolló su candidatura, que son augurio del triunfo.

Servió de animador, el representante de los gremios hídricos, don Armando Fletcher.

Aumentarán parlamentarios del P. R.: así lo estimó la Convención

Al amanecer seguían los debates de la sesión plenaria. En Comisión se conocieron dos votos de oposición. Fue rechazado un voto de aplauso a la labor de la CUT y se pide que esa entidad actúe sin tutelaciones políticas.

Hasta el amanecer de hoy continuaba sesionando la reunión plenaria de la Convención Provincial del Primer Distrito del Partido Radical, que se inició a las 12.30 horas de la noche. A las 2 de la madrugada había ambiente para prolongar esa sesión hasta el término de los debates de los informes de las comisiones, con lo cual se daría por clausurada la Convención, sin efectuar la reunión especial que se había consultado para la mañana de hoy.

MESA DIRECTIVA

La Convención ha estado dirigida por la siguiente mesa directiva que fue elegida en la sesión constitutiva de anteaño: Presidente, Desiderio Arenas Aguirre; vicepresidente, Manuel Martínez; Mario Moreno, Mario Matus y Enrique Avalos; secretarios, Oscar Rodón, Guillermo Cáceres, Eliseo Sepúlveda y Alfredo Anrique; secretario general, Mario Baso Manzano; y comisario, Roberto Ceballos.

En esa sesión fue aprobada por unanimidad la cuenta que dio el presidente provincial del distrito, Desiderio Arenas, por el período comprendido entre el 20 de diciembre de 1959 al 20 de noviembre de 1960. La cuenta se refirió a la labor realizada por el Consejo Provincial y por las asambleas, especialmente durante la campaña de regidores, que permitió al radicalismo de Santiago y de Chile, obtener la primera mayoría en las urnas. Igualmente dio a conocer los diversos acuerdos que en su oportunidad se hicieron llegar al CEN frente a los problemas más urgentes del país y de los trabajadores.

En la misma sesión, que terminó a las 1.25 horas de la noche, se designaron las comisiones de trabajo.

CUATRO COMISIONES

Durante todo el día de ayer, desde las 11 hasta las 22 horas, sesionaron casi ininterrumpidamente las comisiones de trabajo, las que se constituyeron en la siguiente forma: Política: presidente Sergio La Barca Vergara; secretario, Hector Gallardo Strelow; Electoral: Juan Rojas Morales; secretario, Gabriel Barrios Elvijo; Internacional: presidente, Luis Palma Zúñiga; secretario, Mario Esteban; Económico Social, presidente, Guillermo Delano Olea; secretaria, Herminia Inostroza Donoso. Esta última comisión designó a su vez una subcomisión.

AUMENTO DE REPRESENTACION PARLAMENTARIA

El trabajo de las Comisiones se desarrolló sobre la base de diversos votos y ponencias presentados por las delegaciones de las distintas asambleas y miembros determinantes. Así, por ejemplo, el te-

Nuevo Gerente de ventas tiene Fermo Química del Pacífico

El señor Carlos Leay, ha sido elevado al cargo de Gerente de Ventas y Publicidad de Fermo Química del Pacífico S. A., luego de desempeñarse como subgerente del mismo Departamento. El señor Leay ha sido muy felicitado por los altos jefes de Fermo-Química del

AYUDANTE DE SECRETARIA

Preferible domine el alemán. Se necesita en: N. S. U. ALAMEDA N.º 241

PASE UN DIA DE AGRADO EN MAIPU

Concurran usted y familia a la Piscina Municipal de Maipo, que cuenta con el más hermoso paisaje de los alrededores de Santiago. Ambiente sano y distinguido. Un paseo agradable y económico. Espléndida locomoción de ida y regreso de propiedad municipal.



ROMENAJE Y ADHESION A FLORENCIO GALLEGUILLAS.— Extraordinarios caracteres revistió la manifestación que personeros de todos los sectores del 2.º Distrito ofrecieron ayer al candidato radical a diputado y actual parlamentario, Florencio Galleguillas, en los salones del Club. Entre otros oradores hablaron los señores Roberto Maza Fuentes y Guillermo Acuña Zanartu, el abogado José Miguel Latorre, el diputado Isidoro Muñoz, el ex Ministro de Estado, Enrique Arriagada Saldaña; el "generalísimo" de Conchali, Nicolás Fuenzalida; representantes de los pobladores y el candidato. En el grabado aparece parte de la concurrencia, que alcanzó a un millar de personas.

CANDENTE CARTA DE JORGE ROGERS A IGNACIO PALMA: Es un crimen contra el propio pueblo querer abreviar el mandato democrático

- Le echa en cara que no condene el golpismo, y que esté "matriculado en la línea Tomic-Cash".
- Ni siquiera un reproche a la inconsecuencia de los líderes sindicales que buscaban martirologio estilo Colliguay.
- Acusa: "Tú dudas sobre la legítima investidura de este mismo Gobierno, que los demócratacristianos fuimos los primeros en reconocer".
- El juego democrático es otro: hay que respetar la chance del vencedor, para aplicar sus esquemas.
- "Entre todos tus discursos el del 9 es el más malo, contradictorio y desorientador."

"No me habría aplicado a recoger tu discurso, si no lo creyese el más demoledor de todos los que he leído sobre los sucesos del 9 de abril", dice Jorge Rogers al diputado demócrata cristiano Ignacio Palma, en una carta en que comenta dicha intervención y la actitud contradictoria de ese parlamentario, en relación a sus anteriores actuaciones. La carta de Rogers es la siguiente:

REMEMBRANZAS DE COLLIGUAY

"Señor don Ignacio Palma Vicuña, Congreso.— Apreciado Ignacio:

Celebro el hecho de que hayas cometido el mismo "delito" por el cual alguna vez fui denunciado de alta traición al social cristianismo —publicar de propia iniciativa una opinión política individual en "El Mercurio"—, pues, me da la ocasión de seguirte con un alcance y comentario en este mundo de las ideas ciudadanas por el que, juntos, nos apasionamos hace 30 años.

Te supongo consciente de que tu discurso del miércoles toca temas extremadamente sensibles para nuestra generación, que fue la misma que sufrió, combatió y superó esos bochornosos trastornos constitucionales de 1931-32 de cuarteles y revueltas hechas "a

nombre y representación del pueblo". Por eso mismo, me han sorprendido tus conceptos, pues, no te sabía, hasta ahora, matriculado en la línea Tomic-Cash tan notoria y abrumadoramente imperante.

Te ubicaba hasta aquí, en la vieja línea tradicional de D. Rafael Luis Gumucio-Leighton, para quienes todo stibó golpista debería ser denunciado, ya fuese de amigos o de adversarios.

No he tenido tiempo de buscar entre antiguos discursos tuyos, que guardo, parrufos, que te aplaudi siempre a rabiar, en los que declarabas "la supremacía de los valores espirituales" por encima de cualesquiera otros, y de entre ellos, el primero, el de la libertad, de tal modo que "si alguna vez en la dramática ecuación de pan y libertad debiéramos sacrificar alguna, haríamos holocausto del pan antes que de la libertad".

De allí que no salga de la sorpresa de leer palabras tuyas en las que, al comentar una desgraciada secuela de un movimiento confesadamente empujado y dirigido a producir un vuelco constitucional, no encuentres ni un vocablo, si siquiera un reproche a la inconsecuencia de esos líderes sindicales que andan buscando la cárcel a todo precio, para hacerse de un martirologio ante las masas, al estilo de Colliguay, que tu bien conociste como Ministro, a la sazón, del señor González Videla.

La simple circunstancia de no haber alcanzado más que la "primera mayoría relativa"...? A don Carlos Ibáñez, en un caso parecido, se le dieron por nosotros sus adversarios social cristianos, facultades políticas para mantener el régimen constitucional, y aun cuando no tenía una hoja de servicios a la democracia tan limpia como la de don Jorge Alessandri.

Después de tu discurso, al un 2 de abril, más grave que el 2 de abril, sobreviviera (qué esperanzas habrían de que tú y tus actuales colegas de banca se jugaran por el régimen constitucional, como sus predecesores lo hicieron siempre en el pasado...?

Nunca me ha alarmado la conspiración de los golpistas hecha por los solos golpistas. Me alarma mucho la conspiración amparada, justificada y apoyada por la cohesión de los políticos de extracción y tradición democrática. Tanto como para hacer en estas líneas una intrusión al campo político, del que he sido despedido.

No me he resistido al impulso de rebatir la doctrina de fondo que contiene tu discurso, que importa "quemar los libros que he leído, sobre los sucesos del nueve antes pasado. Has echado mano de un arma prohibida para un auténtico demócrata, y mucho más para un "demócratacristiano", pues cuando ves al Gobierno constitucional —reconocido como tal por tu propio voto en el Congreso Pleno—, afrontar un claro intento de ir al trasto con la democracia cristiana, siembras dudas sobre la legítima investidura de ese mismo Gobierno que los social cristianos fuimos los primeros en reconocer y votar su instalación.

Has dicho que "es una extrema valoración del formalismo democrático el que permite entronizarse en el poder a un sector minoritario, que no representa los intereses del pueblo de Chile, ni interpreta el sentido moderno del progreso".

(Se discutió alguna vez a la Administración González Videla —que fue la tuya—, o a la del General Ibáñez su derecho a ejercitar el poder por

la simple circunstancia de no haber alcanzado más que la "primera mayoría relativa"...? A don Carlos Ibáñez, en un caso parecido, se le dieron por nosotros sus adversarios social cristianos, facultades políticas para mantener el régimen constitucional, y aun cuando no tenía una hoja de servicios a la democracia tan limpia como la de don Jorge Alessandri.

Después de tu discurso, al un 2 de abril, más grave que el 2 de abril, sobreviviera (qué esperanzas habrían de que tú y tus actuales colegas de banca se jugaran por el régimen constitucional, como sus predecesores lo hicieron siempre en el pasado...?

En efecto, tus palabras están destinadas a probar que un Gobierno elegido por la simple mayoría relativa debe o abandonar el poder, o quebrar sus esquemas programáticos ofrecidos al electorado. Tu tesis es que el vencedor debe gobernar del modo y forma que lo hubiéramos hecho los vencidos de 1958.

No se como has podido olvidar que toda nuestra oposición inicial y encarnizada a la Administración González Videla fue precisamente por el hecho de que habiéndole ofrecido al electorado una plataforma de extrema izquierda, sostenida en los propios comunistas, hubiese buscado apoyo en las derechas derrotadas de 1946.

A ti mismo te llevamos tus compañeros al Gobierno y al Gabinete, en un 7 de febrero, como garantía de que esa Administración volviera a sus planteamientos de avanzada, originales, y para que el Pre-

DETERMINADOS INTERESES POLITICOS LOS QUE ATACAN AL SENADOR BARRUETO

- Reinició sus actividades parlamentarias, después de su enfermedad, haciendo uso de un derecho que nadie puede desconocer.
- Por su condición de independiente votó el Protocolo de Palermo de acuerdo con su criterio y conciencia.

"Nada obscuro hay en mi actuación, y si ella ha sido puesta en tela de juicio, no se debe sino a que ha perjudicado determinados intereses políticos". Así se expresa en una declaración entregada en la tarde de ayer por el senador independiente Edgardo Barrueto, como respuesta a imputaciones que se le han hecho.

"Ante las diversas apreciaciones que se han hecho, y conceptos que se han vertido por la prensa nacional, analizando la actuación que me cupo como miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Honorable Senado, al votar favorablemente, en la sesión del día jueves pasado, el Primer Protocolo de los de Arbitraje Chileno-Argentino, he creído necesario fijar, para conocimiento de la opinión pública, una serie de hechos que dejan bien en claro que nada obscuro ha habido en mi actuación y que si ella ha sido puesta en tela de juicio, no se debe sino a que ha perjudicado determinados intereses políticos."

Los hechos que tengo la intención de dejar establecidos son los siguientes:

1.º— Jamás he pertenecido al Partido Democrático-Nacional, ya que recibí mi independencia política al fusionarme al ex Partido, el Nacional Popular, con el Demócrata.

2.º— Jamás, ni aún cuando pertenecía al desaparecido Partido Nacional Popular, y esto puedo acreditarlo con parlamentarios imparciales que eran mis correligionarios, fui contrario a la aprobación de los Protocolos de Arbitraje Chileno-Argentino, pues, siempre los considere necesarios y beneficiosos para Chile, ya que, a mi criterio, constituyen la única manera de dar una solución definitiva a los problemas limítrofes con Argentina.

3.º— Lo anterior hace absurdo suponer que se hayan

ejercido presiones sobre mi persona para votar favorablemente una materia que yo deseaba fervientemente se aprobara, por lo que rechazo enfáticamente el cargo gratuito que se ha hecho por ciertas prensas, que habrían votado favorablemente el jueves pasado, presionado por el Ejecutivo.

Por otra parte, mi condición de Senador independiente me libera de toda obligación de respetar órdenes de Partido, en cuanto a la forma como debo votar las materias de que conoce el Senado de la República, haciéndolo, libremente, de acuerdo a lo que mi conciencia y criterio me indiquen.

4.º— La determinación de retirar mi renuncia como miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Honorable Senado, la tomé, después de haber sido autorizado por el médico que me atiende, para reiniciar mis actividades parlamentarias, porque ella me había sido sacada con engaño, ya que se me aseguró que yo podría recuperar el cargo en cualquier momento, en circunstancias que de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 32 del Reglamento del Senado, ella era improcedente en la forma que se había hecho y, de haber, lo mantenido, habría perdido definitivamente mi carácter de miembro de la Comisión en referencia, lo que en ningún caso era mi deseo.

Logicamente, al reiniciar mis actividades parlamentarias, me incorporé a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores, haciendo uso de un de-

Algunos candidatos del P.D.C. estiman indispensable el cohecho

La denuncia la formularon los jóvenes demócratacristianos, en reunión de su Junta Nacional.

Con aplausos fue recibido el informe rendido por el presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Raúl Troncoso, en representación del Consejo Nacional la Junta Nacional, que ayer inició una reunión que finalizará hoy. El informe, que fue aprobado por unanimidad, es un violento documento de crítica y también de autocrítica.

Los blancos del Consejo Nacional fueron la

También se criticó con violencia el ingreso de un grupo de parlamentarios del ex PANAPO, que, a juicio de los jóvenes demócratacristianos, no fue el fruto de un trabajo de acercamiento, sino que el de una gestión que se realizó entre bastidores y a espaldas del grueso del partido.

"Se empleó —expresa el informe— un procedimiento censurable en demócratacristianos".

Tampoco escapó a la inquisición y crítica juvenil el equipo parlamentario del P.D.C. al que se atribuyó falta de empuje, lo que se traduce en una oposición débil, en la que el pueblo no ve un programa de lucha. Los jóvenes acusaron a los parlamentarios de vivir pocas horas arrastrados dentro del Congreso, incapaces de orientar proyectos de real envergadura, como una reforma agraria, por ejemplo.

Y hubo otras quejas contra la Directiva, tales como la falta de acción orientadora, el incumplimiento de las resoluciones de la última Convención —no se nombraba a Eduardo Frei, el actual presidente del partido— a plantear posiciones a través de personas y no de ideas, lo que, a juicio de la Juventud, es necesario estirpar de raíz.

Analizando la posición que debe adoptar la democracia cristiana en la próxima campaña, el informe formula una grave denuncia contra algunos candidatos que han expresado que en algunas circunstancias electorales será "indispensable" recurrir al cohecho. El informe expresa que la Juventud se mantendrá alerta y vigilante para denunciar tales propósitos a los organismos partidistas que corresponda.

En este aspecto, los jóvenes son partidarios de que todos los candidatos tengan una plataforma electoral común en todo el país.

CONSEJO DE EXPERIMENTACION DEL MARXISMO

El informe destaca también la quebra de la CUT, que tiene abandonados a los trabajadores, motivo por el cual estos tampoco la escuchan. Señala que los partidos Comunista y Socialista tienen una meta: la revolución; pero que, por el momento, están dedicados solo al verbalismo revolucionario, para lo cual han tomado a la clase trabajadora como conejo de experimentación para su constante gimnasia revolucionaria. Destaca el informe que los dirigentes marxistas lanzan a los trabajadores a la lucha, pero las discrepancias entre socialistas y comunistas les obligan luego a retroceder y deshacer lo hecho, todo como una mera táctica política.

Los jóvenes demócratacristianos interpretan la asonada del jueves 9 como el resultado directo de los sucesivos fracasos de los dirigentes marxistas, que exigían una salida. A su juicio, con esos incidentes, la CUT tuvo eventual rearmiento, traducido en un paro y en un desfile. El episodio de la carta al Presidente de la República fue interpretado como una nueva muestra de las discrepancias entre socia-

AHORA HABLA LA DEMOCRACIA

EL DIPUTADO ENRIQUE EDWARDS SE DIRIGIRA HOY AL PAIS POR LAS SIGUIENTES RADIOEMISORAS:

- CB 59 Radio Portales a las 22.30 horas
- CB 66 Radio Chilena a las 22.00 horas
- CB 70 Radio Santiago a las 21.30 horas
- CB 82 Radio del Pacífico a las 23.00 horas
- CB 106 Radio Minería a las 22.00 horas
- CB 114 Radio Corporación a las 21.30 horas
- CB 126 Radio Nacional a las 21.30 horas
- CB 146 Radio Magallanes a las 22.00 horas

¡HAGA SU NEGOCIO DIRECTAMENTE!
"NADIE LO HARA MEJOR QUE UD. MISMO"

Compre, venda, arriende propiedades y negocios, invierta y asociése DIRECTAMENTE SIN COMISION por el "Sistema Contactos"

CONTACTOS

DEPARTAMENTO PROPIEDADES

ARMADA 254 — OFICINA 1205 — FONO 66942

RETIRO PARA NOVIO
Esta tarde, de 15 a 18.30 horas, se realizará el retiro para novios organizado por el Movimiento Familiar Cristiano en el Colegio Jeanne d'Arc, Avda. Pedro de Valdivia 226. El retiro, que será a las 17.30 horas, se invita a las parejas de novios que se casarán en esta ciudad. Las inscripciones están recibiendo en el teléfono 480913.

Notas chilenas de Nueva York.

—Han visitado la Chile-American Association, la señora chilena, señora Inés Borge Borquez, y la señorita Cristina Villanueva Nuñez.
—En Chicago, Illinois, han establecido su residencia los ciudadanos chilenos, señor Luis Alcázar Palma y señora María Patricia Méndez Montero de Alcázar.
—En compañía de su señora, Ana Lara de Tardío, e hijo, se despiden por los señores Alcides Bedregal y Percy A. Seibert.

—Por el Santa Isabel llegaron el 30 de octubre de 1960, el funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo, en Washington, D. C., abogado señor Guillermo Atria Ramírez, su señora, María Ramírez de Atria, e hijos, señor Arturo y señorita María, Mariana y Beatriz Atria Ramírez; señorita Elena Díaz; el jefe de bahía en Valparaíso, señor Tomás Díaz y señora de Díaz; señor Sydney Wilmet y su señora. Fueron recibidos por el señor Percy A. Seibert.

CURSO SOBRE LA CANCIÓN FRANCESA EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

El próximo lunes 14, a las 18 horas, se realizará la primera reunión del curso que dictará Jacqueline Ibeli sobre la interpretación de la canción francesa en el Departamento de Música de la Universidad Católica, Lira N.º 28.

Jacqueline Ibeli nació en París, donde hizo sus estudios musicales bajo la dirección de Isidoro Philipp y Nadia Boulanger. Con el objeto de dedicarse especialmente a la música de cámara, ingresó a la clase de Acompañamiento del Conservatorio Nacional de París —clase donde se forman maestros sustitutos de teatros líricos—, en la que obtuvo el Primer Premio.

Llegó a la Argentina en 1930, donde formó el Coro de la Wagneriana, llamada por distintos directores de repertorio para colaborar en las presentaciones de óperas en el Teatro Colón de Buenos Aires, acompañando insuperable de destacados cantantes, se dedica también a la música de cámara en todas sus formas.

En la actualidad, dirige todas las actividades musicales del Instituto Francés de Buenos Aires.

Considerando que las vacantes para el curso que dictará Jacqueline Ibeli son limitadas, se ruega a los interesados reservarse cuanto antes en Lira 28.

Blusas-Faldas-Medias

NELBEC
SIEMPRE A BAJOS PRECIOS
y a la Moda

BLUSAS Sport-popeline colores de moda \$2.750

FALDAS medidas y medias de gran moda \$1.950

MEDIAS lino sin falda \$ 680.

ALAMEDA 3083 esquina

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

Las inscripciones para el 4.º Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo N.º 1661, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 horas, y de 15.30 a 19 horas.

CURSO PARA DUEÑAS DE CASA: CLASE LOS LUNES, MARTES O JUEVES, DE 10 A.M. A 15 P.M. EL CURSO PARA DUEÑAS DE CASA EMPEZARÁ EL LUNES 14 DE NOVIEMBRE DE 1960

CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS: MIÉRCOLES O VIERNES, A LAS 15 HORAS. EL CURSO PARA EMPLEADAS DOMESTICAS EMPEZARÁ EL MIÉRCOLES 16 DE NOVIEMBRE DE 1960.

Una comida en 5 minutos

Con todos sus condimentos y listos para servir. Vácelos a una olla y caliente 5 minutos.

Guatitas a la chilena
Fricandolas con papas
Charquicán
Rapolito con carne
Rapolito con choricitos
Rapolito con longaniza
Pollo asado
Cazuela de vaca
Tallarines con salsa
Conejo escabechado
Goulesch
Pollo escabechado
Cazuela de ave
Pollo en salsa tomates

PLATOS PREPARADOS CIPRAL
Caminos a Melipilla 8207 - Fono 95763
Distribuidores: GILDEMEISTER Agustinas esq. Amunátegui
Distribuidora Mundial Chile Ltda., Santo Domingo 1967

NACIMIENTO. En Puente Alto ha nacido un hijo de don Carlos Mores Pastor y de la señora Wladia Sarraz de Mores.

PARTES MATRIMONIALES. Pedro García Palasuelos y Mercedes Beyer de García participan a Ud. el matrimonio de su hija Ximena con el señor Patricio Tetlak Larrea, que se efectuará privadamente en la Capilla del Colegio Saint George (Avda. Pedro de Valdivia 1423), el sábado 19 de noviembre, a las 17.30 horas.

Santiago, noviembre de 1960. Julio M. Tetlak y Amanda Larrea de Tetlak, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Patricio con la señorita Ximena García Beyer, que se efectuará privadamente en la Capilla del Colegio Saint George (Avda. Pedro de Valdivia 1423), el sábado 19 de noviembre, a las 17.30 horas.

NACIMIENTO. Ha nacido Andrea Cecilia, hija del señor Alfredo Pérez Descalzi y de la señora Otilia Cereceda de Pérez.

Con su ayuda, el "TREN DE NAVIDAD" cambiará las penas infantiles por risa y alegría. Compre su tarjeta de padrino o ma drina y ayude a conducir este Tren de Ilusiones.

PRIMERA COMUNION DE OLGA DE LAS NIEVES KOPPE SASTRE IGLESIA LAS AGUSTINAS Moneda 1054. Domingo, 13 de noviembre de 1960.

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Sabéis cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabéis por qué vuestros negocios van mal? Consulta, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos. Santo Domingo 1897

BOLSAS DE NYLON

5x10 cms. el mil	\$2.45
7x10 cms.	2.45
8x12 cms.	2.70
10x15 cms.	4.00
10x25 cms.	3.70
12x18 cms.	3.70
15x15 cms.	3.70
15x30 cms.	6.50
20x30 cms.	8.30
20x40 cms.	11.00
25x25 cms.	9.50
25x35 cms.	11.00
25x40 cms.	13.00
27x38 cms.	14.45
27x40 cms.	15.20
30x40 cms.	16.00
30x45 cms.	18.70
35x50 cms.	24.00
40x55 cms.	30.00
60x90 cms.	80.00

Consulte otros tamaños SE HACEN IMPRESIONES INDELEBLES

Codan - Plast Ltda. Castro 88-Fono 66604 Casilla 9395 - Sigo.

Ultima Edición
corregida y aumentada con numerosas ilustraciones. EN VENTA EN: Librería REGINA ORRIGO Miraflores 240 - 2.º piso - Tel. 32790.
CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN Ar. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104 - De 3 a 8.

AVISOS ECONOMICOS
"LA NACION"
\$ 25 LA PALABRA

GRAN Mundo POR E.B.V.

Matrimonio Fernández Lecaros-Zañartu Velasco.



Señorita Olga Zañartu Velasco, cuyo matrimonio con el señor Domingo Fernández Lecaros será bendecido hoy, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franciscanos, a las 18.30 horas.

Padrinos, por parte de la novia, don Fernando Zañartu Lecaros y señora Olga Velasco de Zañartu, y por parte del novio, don Osvaldo Fernández Larraín y señora Rebeca Lecaros de Fernández.
Testigos en el matrimonio religioso y civil, por parte de la novia: don Horacio Zañartu Eguiguren, don Enrique Velasco Undurraga, don Agustín Riesco Echeburren, don Luis Mena Baeza, don Roberto Velasco Montes, don Alfredo Sánchez Lazcano, don Guillermo Mackenna Lazcano, señora Luisa Sánchez de Del Río, señora Emilia Sánchez de Velasco, don Alejandro Vial Guzmán, don Gonzalo Sánchez Rivas, don Fernando H. Zañartu Velasco, don Luis Mena Velasco, don Wenceslao Vial Correa, don Rafael Mena Velasco, don José Luis Alcázar Yraola, señora M. Loreto Fernández de Barros y señorita Carmen Zañartu Velasco.
Testigos, por parte del novio, don Ladislao Lecaros Sánchez, don Carlos Duval Eguiguren, don Julio César Lecaros Sánchez, señora Mercedes Lecaros de Rozas, señora Elena Rozas de Larraín, señora Matilde Larraín de Fontecilla, señora Edelmira Plaza de Larraín, señora Clotilde Alamos de Fernández, señora Victoria Correa de Fernández, don Luis Alberto Fernández Larraín, don Sergio Fernández Larraín, don Oscar Pérez Lavín, don Joaquín Tocornal Fernández, don Carlos Ruiz-Tagle Huneeus, don Enrique Zegers Tupper, don Francisco Undurraga Fabres, señora María Lecaros de Noguera, señora Sara Lecaros de Lira, don Jaime Fernández Lecaros, don Fernando Ruiz-Tagle Montes, don Mario Antunes Valdivieso, don Ismael Valdes Valdes, don Osvaldo Fernández Lecaros, don Ricardo Fernández Lecaros y don Ladislao Fernández Lecaros.

Nacimientos en la Clínica Santa María.

Han nacido:
—Un hijo del señor Antonio Zañartu Squella y de la señora Delia Ossa de Zañartu.
—Una hija del señor Patricio Díaz Carrasco y de la señora Carolina Fernández de Díaz.
—Un hijo del señor Gonzalo Errázuriz Rozas y de la señora Dorotea Herrera de Errázuriz.

De Europa.

De Europa ha regresado el señor Jorge Moreno Bruce.

Recepción.

Hoy tendrá lugar la recepción que ofrece la señorita Mariana Fabres Vial en su residencia de Nueva Costanera.

A Europa.

Se ha dirigido a Europa la señora Adriana Videla de Picatito.

SOLDAPURAS DENTALES
INMEDIATAS
Reparaciones difíciles: fracturas en dentaduras metálicas y acrílicas, gan-chitos, cambio dientes.
CARLOS RAKOS, Mon-fías 775, tercer piso. Teléfono 32850. Este aviso aparece solo días do-minicos.

CHEQUES LETRAS
Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.
AGUSTINAS 1350. Oficina 680

NOVIOS
Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO Garantía. Seriedad. Rapidez

El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor luciendo dientes blancos y sanos, limpiados con...
PASTA DENTIFRICA Esmaltina

MUEBLES
finos
Rector Alarcón Venegas
• Nuestros muebles tienen la garantía de ser
• fabricados en nuestros propios talleres y
• gozan del prestigio de nuestra tradición en
• muebles finos.
novios: ANTES DE COMPRAR VISITENOS Y ADMIREN LA MAS COMPLETA COLECCION EN MUEBLES
15 meses plazo entrega inmediata
Fábrica y salón de ventas
ALAMEDA 274-276

Matrimonio Troni Grotrian - Santa María De la Vega.



Señor Manuel Troni Grotrian y señorita Gabriela Santa María de la Vega, cuyo matrimonio fue bendecido ayer privadamente en casa de la novia.

Matrimonio Valdivieso Dávila - Ruiz Tagle Portales.



SEÑOR VICENTE VALDIVIESO DAVILA y señorita Adriana Ruiz-Tagle Portales, cuyo matrimonio fue bendecido ayer a mediodía en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios por Monseñor Emilio Tagle Covarrubias ante la presencia de numerosas y elegantes familias de nuestra sociedad.

Cumplen 2 años en sus funciones Intendente y Alcalde de Valps.

VALPARAISO.— El Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, y el Alcalde de la ciudad, Guillermo Winter, cumplen hoy dos años, desde la fecha en que fueron designados para estos cargos por el Jefe del Estado.

En este lapso, ambas autoridades han demostrado su espíritu de realización. El Intendente ha logrado con su tesón y preocupación, mejorar notablemente los caminos de la provincia, que han adelantado notablemente.

Por su parte, el Alcalde ha desarrollado un plan de hermosamiento del centro de la ciudad, que ha permitido a Valparaíso lucir plazas, jardines y avenidas tan hermosos como los de Viña del Mar.

Actualmente, ambas autoridades están empeñadas en lograr mayores recursos para convertir a la provincia y ciudad de Valparaíso en un núcleo de intensa actividad y progreso.

EL DEPORTE EN VIÑA

NOTAS HIPICAS

Con diez carreras corridas en el Sporting Club de Viña del Mar y la relación telefónica de la última prueba del Club Hípico de Santiago, cuenta el programa hípico a realizarse hoy en el hipódromo viñamarino. Este está compuesto por dos series sobre 1.300 metros para tres años no ganadores; siete handicap en el recorrido de 1.300 metros; la especial "Eduardo Cooper" y la relación telefónica desde Santiago.

La atracción la constituirá la disputa de la carrera especial Premio Eduardo Cooper, sobre la distancia de 1.400 metros y una bolsa de 800 escudos al ganador. En ella participarán cinco rivales, que son los siguientes: Invasor, que viene de llegar cuarto y último de Blackbush en el "García Mieres", pero en la cancha viñamarina corre mucho; Enérgico, que es bastante discreto y llegó hace tiempo a Viña del Mar; Tunuyan, que fue cuarto de Countryman hace quince días y mantiene un buen estado; Brisamar, que escoltó a El Andalúz el domingo pasado y carga cómodo peso; y cierra la lista Miss Lysa, que es veloz y si nadie la sigue, es brava en los finales.

Esta carrera cuenta con pocos rivales, pero es muy abierta y en ella cualquiera de los competidores puede llevarse la recompensa.

CARTELERA DEPORTIVA

Las Asociaciones locales de fútbol jugarán hoy los siguientes partidos en Viña del Mar:

ESTADIO CRAY.— 9.30 horas: reservas de honor de Forestal con Viña del Mar; 11.10 horas: reservas de honor Central América con U. Católica. Director de turno en cancha, Escuela Normal; en puerta, Condor; 14.45 horas: reservas de ascenso de República con Everton; 16.20 horas: reservas de ascenso Estudiantes con Tarapacá. Director de turno en cancha, Viña del Mar; en puerta, Recreo.

FESTIVAL EN CANCHA EL BOSQUE

Con la actuación de destacados equipos se efectuará hoy en la cancha El Bosque de Santa Inés, en reunión matinal, un festival futbolístico. Constituirá una novedad la actuación por primera vez de la temporada de los equipos campeones de la Asociación de Santa Inés. En el primer lance de la mañana, el Artífice de la Asociación O'Higgins se enfrentará con Gruffy de Santa Inés. El partido principal lo protagonizarán a las 11.30 horas los cuadros de San Antonio, de la Asociación Viña del Mar; con El Bosque, de Santa Inés.

Noticias de Corral

DESPERFECTO EN RED DE ENERGIA ELECTRICA

Un desperfecto sufrido por el generador que abastece de energía eléctrica a parte de Corral, tiene a este puerto prácticamente a oscuras desde hace una semana.

El repuesto ya fue encargado a la capital, y, entretanto, la ENDESA está trabajando en la reconexión de las líneas conductoras de electricidad desde la planta de Pílmajén.

JUGUETES PARA LA PASCUA DE LOS NIÑOS

Quedo constituido en este puerto el Comité que tendrá a su cargo la distribución de juguetes a los niños en Pascua. El Directorio de este Comité está integrado por: presidente, el Sr. Rodríguez; Hans Korsholm, vicepresidente; el Sr. de Correo y Telégrafos, Ismael Parada, y secretario; el Sr. de Aduana, Pablo Zamora.

NUEVA PLANTA CONSERVERA

Se están realizando en Santiago los trámites relacionados con la venta de terrenos de E.S.V.A.L. al industrial valdiviano Godofredo Oettinger, para la instalación de una moderna planta conservera, que dará trabajo a cerca de 200 personas.

TERMINACION DEL CAMINO CORRAL-LA UNION

El Ingeniero de Vialidad de Valdivia ha oficiado a las autoridades de Santiago, consultando la inversión que aún es necesario efectuar para la terminación del camino que unirá Corral con La Unión.

De la respuesta que se obtenga a esta consulta, que fue formulada por el ingeniero, a solicitud del Intendente de Valdivia, se dispondrán las medidas pertinentes para proseguir esta obra. — (CAMPOS, corresponsal.)



GRUPO ESCOLAR.— Un nuevo Grupo Escolar entregó la Sociedad de Establecimientos Educativos al servicio de Viña del Mar. El edificio está ubicado en la Población Vergara y será destinado al funcionamiento de una escuela de niñas y otra de hombres. Tiene una capacidad para 1.600 alumnos y está dotado de numerosas salas de clases, gimnasio, sala de labores, cocinas, etc. La entrega oficial se realizó en un sencillo acto que contó con la presencia del Intendente Luis Guevara; el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Larra; el Director Provincial de Educación, Manuel Barrientos; y representantes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. En el grabado, un aspecto del nuevo Grupo Escolar, otro orgullo para los viñamarinos.

Esfuerzo de vecinos inició plan de pavimentación en Quinta Normal

● La iniciativa da sus primeros pasos en la Población "Vargas Opazo". — ● Un esfuerzo que tiene recompensas.

El viernes se abrieron las propuestas para pavimentar las calles Tadeo Vargas y Ernesto Samit, de la Población Vargas Opazo, de la comuna de Quinta Normal. El acto siguió las normas acostumbradas pero en el fondo encerraba una singular iniciativa de los pobladores de este grupo habitacional. Los propios vecinos habían reunido 17 de los 26 millones con que la firma Cousiño, Allende, Ugaldes Ltda., se adjudicó el contrato. El resto lo completará el Ministerio de O. P. P.

La iniciativa partió del Centro para el Progreso de Quinta Normal y del Centro de Vecinos de la Población Vargas Opazo. Esta última organización tomó en sus manos la empresa y, casa por casa, interesó a todos los pobladores dándoles las instrucciones para que pagaran sus cuotas que harían posible el proyecto.

El plan general, sin embargo, es mucho más ambicioso. Se pretende pavimentar, con este sistema, todo el sector sur de Quinta Normal. El ejemplo ya está dado por los pobladores de las calles Tadeo Vargas y Ernesto Samit y ahora les corresponde a los de las calles Santa Petronia y Catedral, en la misma Población, quienes deberán apresurarse a cancelar las cuotas correspondientes en la Dirección de Pavimentación Urbana.

ESFUERZO RECOMPENSADO

El esfuerzo de los vecinos de Quinta Normal ha obtenido amplia reconocimiento de las autoridades. El trabajo que comenzará en estos días en la Población Vargas Opazo dará acceso al extenso grupo habitacional "Chacra las Mercedes", que la Corporación de la Vivienda construye en el sector. El Ministerio de Obras Públicas prometió al Centro para el Progreso quintanormalino una donación de 1.500 cruzeiros de flor con los cuales los vecinos iniciarán la reforestación de sus calles. La Municipalidad de la comuna, entusiasmada con la concreción de este proyecto, se comprometió a modernizar totalmente el alumbrado público en el sector y la Asociación de Empresarios de Microbuses ha anunciado que se cambiará el recorrido Catedral para que sus máquinas lleguen hasta la población.

MINISTROS DE ECONOMIA Y O. P. P. VISITARON ANGOL

Crean organismo que coordinará la reconstrucción en la provincia de Malleco

ANGOL.— Los Ministros de Estado, Julio Philippi, de Economía, y Ernesto Pinto Lagarrigue, de Obras Públicas, llegaron ayer a la ciudad de Angol para reunirse en la Intendencia con la primera autoridad provincial, jefes de servicios y representantes de entidades productoras y financieras de la zona, para explicarle el alcance y la aplicación de la ley No 14.171, ley de Reconstrucción y Fomento, y al mismo tiempo crear el organismo que coordinará la reconstrucción en la provincia de Malleco y que presidirá el Intendente Carlos Jarpa.

El secretario-asesor de la Intendencia, Horacio Gutiérrez, declaró que el Ministro de Economía manifestó en la reunión, que de los recursos de la ley 14.171 se destinará a la zona afectada por los sismos un 25 por ciento — o sea, 88 millones de pesos — y que los organismos administrativos tendrán autonomía para dar curso a su inversión.

Los Ministros de Estado siguieron en avión en la misma tarde hacia las reservas forestales del fundo "El Ensenar", en Collipulli, y de ahí seguirán en automóvil al interior, para continuar a Curacautín.



VALPARAISO.— Ayer en la mañana, los marinos holandeses, pertenecientes a la V. Escudera de la Real Marina de ese país, que se encuentran en Valparaíso, rindieron un homenaje a las Glorias Navales de nuestra Marina de Guerra. Durante la ceremonia (ver grabado) se colocó una ofrenda floral al pie del Monumento a los Héroes, de la Plaza Sotomayor, y, luego, realizaron un desfile frente a las autoridades.

Nuevas escuelas y edificios públicos serán construidos

VALPARAISO.— Con el objeto de conocer las posibilidades de construir en Valparaíso algunos establecimientos escolares y edificios públicos, llegó a nuestra ciudad el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón.

En la mañana de ayer sostuvo una entrevista con el Intendente de la provincia y, posteriormente, con algunos jefes de Servicios Públicos.

Conoció diversas peticiones, el ítem correspondiente a obras públicas para Valparaíso. Con el mismo dinero que se dio a Valparaíso este año para estas obras, se podrán terminar las rectificaciones de caminos y construir algunos nuevos locales escolares.

El señor Risopatrón se informó sobre el proyecto del nuevo edificio para Impuestos Internos y Tesorería, dando su aprobación total. El nuevo edificio se levantará en Blanco esquina de Cochrane, con el aporte de la Caja de EE. Particulares y de la CORVI.

MAS CAMAS PARA EL SERVICIO DE TRAUMATOLOGIA

VISA DEL MAR.— Para aumentar la dotación de los servicios especializados en la atención del servicio de Traumatología del Hospital de Viña del Mar, éste, a fines del presente mes, contará con doce camas complementarias más, que serán entregadas después de los estudios correspondientes, por el Servicio Nacional de Salud.

BOITE CALETA ABARCA

Fono 84827

Balambas tarde y noche con la presentación de la Orquesta de Rubén Isla y su cantante melódica Giamma.

CAFÉ LA RUEDA

Artegui 221, fono 81254

Show de Variedades, a las 11.15 y 3.15 horas. Actuación de Nani y Paredo, bailarines fantásticos; Chalo Alonso, cantante melódico; y Mónica Vally, bailarina afro-cubana.

BOITE LAS TINAJAS

Artegui 253 al 256, Fono 85092

Show de Variedades a las 11.15 y 3.15 horas, con la presentación de Edith Donga, cantante y bailarina brasileña; Ricardo Arancibia, bailarín musical; Chile Lindo, conjunto folclórico; Ruby Sol, bailarina afro-cubana; y Libertad Portaña, cantante de tangos.

BOITE LA TOLDILLA

Plaza Miramar, junto al Museo Naval

Balambas a la hora del aperitivo y en la noche, con la animación del conjunto de jazz de los Day Dreamers.

VALPARAISO

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

VELARDE.— Memorias de un adolescente.

COLON.— Los asesinos de Nuremberg.

VALPARAISO.— Los amantes.

VICTORIA.— La luz de en frente.

METRO.— La casa de los siete Halcones.

REAL.— El destino no se compra.

PACIFICO.— Rio Bravo. Bandido de ocasión.

CONDELL.— Intriga en el Night Club. Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

CENTRAL.— Fuego en los labios. Lágrimas de triunfo.

IMPERIO.— Amor en las sombras. Ama a tu prójimo.



EXPOSICION DE FLORES.— La señorita Elena Youn, fue sorprendida por la cámara, cuando observaba el magnífico ejemplar de rosa expuesta en la Exposición que ha organizado el Club de Jardines de Viña del Mar, inaugurada ayer en la Quinta Vergara. Además de las flores que han enviado mil expositores, se presentan numerosos artísticos, que han atraído a una numerosa concurrencia.

VIÑA, POSIBLE SEDE DEL NACIONAL DE NATACION

VISA DEL MAR.— Existe la idea de designar a Viña del Mar como sede del Campeonato Nacional de Natación, que se realizará a fines de febrero y comienzos de marzo de próximo. Esto se trató en la reciente visita del presidente de la Federación Chilena de Natación a Valparaíso, donde se reunió con los directores de las Asociaciones del Puerto y de Viña del Mar.

La respuesta a esta interesante idea quedará sujeta a la resolución de la Corporación viñamarina, en cuanto a la ayuda que podrá proporcionar a la Asociación local, para cubrir los gastos demandados para su realización. Por el momento, hay acuerdo por parte de la Municipalidad para entregar la concesión de la Piscina Municipal de Ocho Norte a la directiva viñamarina, con el objeto de cubrir, en parte, los gastos exigidos por un torneo de tal importancia.

Resume Secretaria de la Municipalidad

Mañana lunes resume sus funciones la secretaria de la Alcaldía de Valparaíso, Hilda Stevensen de Gauthier. La secretaria municipal acaba de regresar al país, luego de una gira por los Estados Unidos y algunos países del Atlántico, en uso de vacaciones.

Por otra parte, Alice Drummond, Jefa de Abastecimiento, hace uso de feriado en las Termas de Cauquenes.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

ANIVERSARIO DEL ATENEO

El Ateneo de esta ciudad, presidido por Carlos Guillón Compagnon, celebró en una sesión solemne el segundo aniversario de su fundación.

Con este motivo, el Ateneo también editó una revista especial, en la que rinde homenaje a sus fundadores, entre los que se destacan los nombres de Evaristo Molina, Raúl Castañeda, Carlos Guillón, Aníbal Ponce de León, Violeta Wenzel, Herminia Campos, Arturo Gallardo, Osvaldo Campos, y otros.

Este organismo cultural finalizará el jueves 17, a las 19 horas, sus actividades del presente año con una charla sobre "Arzoz y la Generación del '98", ofrecida por el escritor Carlos Sander en el Club Social sambernardino.

DESPEJADA A SEXTOS AÑOS

Las profesoras y alumnos del Liceo de Niñas de esta ciudad despejarán a los sextos años con un paseo que se efectuará el próximo lunes al refugio que posee el Liceo en El Quisco.

REABREN BAZAR DE CARIDAD

Hoy, a las 16 horas, se reabrirá el Bazar de Caridad, que mantiene el Comité de Damas del Club de Leones en el Mercado Municipal sambernardino.

Esta medida se acordó en una sesión-comida que el mencionado comité realizó en casa de la socia María de Landa, durante la cual se trataron diversos temas relativos a las actividades sociales desarrolladas por esta rama del Leonismo. — (Albarrán, corresponsal.)

Las Barrancas

TRABAJOS EN POBLACION "SAN PABLO"

El Comité Unico, de la Población "San Pablo", efectuó una reunión de vecinos para dar cuenta de los diversos trabajos que se están efectuando en ese sector.

A esta reunión asistió el Alcalde, Mario Pinto Pino, quien ofreció toda su cooperación para llevar a efecto, a la brevedad posible, la urbanización de la Población. También hubo acuerdo, con respecto a la iniciativa del aporte de diez escudos que deberá hacer cada vecino, para incrementar los fondos de pavimentación. (Fernando Baraona, corresponsal.)

Tobalaba

ESTATUTOS DEL COMITE PRO-ADELANTO

El directorio del Comité Pro-Adelanto de Tobalaba, presidido por Luis Alberto Baeza, aprobó en su última sesión los estatutos que contemplan las finalidades de esta asociación.

Se estableció que el objeto principal del comité será colaborar con las autoridades municipales en todo lo que signifique mejoramiento y adelanto del sector, y, en este sentido, se preocupará del estudio de los problemas de aseo, locomoción, alumbrado, pavimentación, cuidado de los jardines, plazas y parques, y, en general, con todo aquello que tiene relación con el rol administrativo de la corporación edilicia.

La Cisterna

FESTIVAL ARTISTICO

Hoy se efectuará en el Parque Municipal Blaut, de esta comuna, un festival artístico en adhesión a la Fiesta del Deporte y la Cultura, organizada por el Consejo Local de Deportes de La Cisterna.

Actuará Gabriela Fizarro y su conjunto Millaray, en un programa que incluye cantos y danzas típicas del norte y del sur de Chile; canciones y bailes autóctonos de la Isla de Pascua, y otros números de música criolla.

La entrada a este acto será gratuita.

MANIFESTACION

La Primera Compañía de Bomberos de esta comuna ofreció una manifestación en el campamento de fútbol al Alcalde de la provincia, Enrique Oviedo Cavada, es agradecimiento a su donación de un equipo completo para los once futbolistas que integran el equipo de esta Compañía.

Catalina

EL TRAJE DE BAÑO MAS FAMOSO DEL MUNDO

EL SURTIDO MAS COMPLETO

EN

A LA VILLE DE NICE

Detenidos los dirigentes del levantamiento: Saigón

● Son dos coroneles y varios civiles. ● La revuelta dejó un saldo de 27 muertos. ● Aplastada totalmente la rebelión en el Vietnam.

SAIGÓN, 12 (UPI). — (Por Arthur Dommen) — La policía secreta efectuó hoy una redada de enemigos del Gobierno del Presidente Ngo Dinh Diem, y detuvo a los coroneles que encabezaron la sangrienta revuelta de ayer.

Los jefes de la revuelta fueron aprehendidos en la ciudad de Núi Tráng, a la cual habían huido por vía aérea.

Se les detuvo en el momento en que descendían del avión. Los jefes civiles de la revuelta, Tran Van Huong, Tran Van Van y Nguyen Lu Vien, fueron detenidos. Los tres habían suscrito en abril pasado una reclamación de reformas.

Los dirigentes de la revuelta acusaron a Diem de haber faltado a su palabra por no haber permitido el establecimiento de un Gobierno Militar provisional. Agregaron que Diem había hecho la promesa de que en los momentos más difíciles de la lucha de 36 horas, cuando se enfrentaron con él en el Palacio.

El levantamiento, que concluyó cuando las fuerzas leales dispararon a quemarropa sobre una turba de civiles en las inmediaciones del Palacio, dejó un saldo de por lo menos 27 muertos.

Los dirigentes del levantamiento, coronel Nguyen Chanh Thi, de 30 años de edad, y su lugarteniente, teniente coronel Vuong Van

Tito dispuesto a relacionarse con la Iglesia

BELGRADO, 12 (UPI). — El régimen comunista yugoslavo, está dispuesto a arreglar sus relaciones con la Iglesia Católica, según declaró ayer un informante en esta ciudad.

La fuente dijo que el Consejo Ejecutivo Yugoslavo, en respuesta a un memorándum de la Conferencia Episcopal Católica, declaró estar dispuesto a tomar parte activa en el arreglo de las relaciones entre el Estado y la Iglesia.

Según el informante, el arreglo se basaría en las estipulaciones constitucionales que reglamentan la posición de las comunidades religiosas, y probablemente, llevará algún tiempo alcanzarlo.

Una declaración suscrita por el Partido Socialista Popular (Comunista) reclama "el respaldo de todos los profesionales en estos momentos en que el desorbitado y brutal imperialismo nos ataca económicamente."

Fuentes bien informadas dijeron que de seis mil médicos que había aquí a principios de año, mil han abandonado el país; de 3,500 dentistas, 300 han salido; de 2,000 enfermeras, 57 se han ido. Además, por lo menos 280 abogados, 112 ingenieros y 200 contadores se han ido al exilio.

SINOPSIS del CABLE

Reconocen a Junta Salvadoreña

SAN SALVADOR, 12 (UPI). — Suiza y Portugal reconocieron a la Junta de Gobierno de El Salvador, y con ello se elevó a 13 el número de países que han reanudado relaciones normales con esta República.

Somoza pide que derroquen a Castro

NUEVA YORK, 12 (UPI). — El Presidente de Nicaragua, Luis Somoza, declaró en una entrevista publicada hoy aquí que, tarde o temprano, las naciones de Centroamérica tendrán que encargarse de liquidar al régimen de Fidel Castro, si la Organización de Estados Americanos no lo hace.

"Che" Guevara ataca a USA en Moscú

MOSCÚ, 12 (UPI). — El presidente del Banco Nacional de Cuba, Ernesto "Che" Guevara, dijo hoy que los Estados Unidos están empeñados en "estrangular a la revolución cubana". Guevara agregó: "La agresión económica es el método principal elegido por el imperialismo norteamericano en su lucha contra el pueblo de Cuba."

NEO FASCISTAS. — El Movimiento Social Italiano, Partido Neo-Fascista, realiza una concentración pública al cerrarse la campaña electoral para las elecciones municipales, junto al Coliseo y frente al Arco de Constantino. (Foto UPI.)

Cargos contra tropas de la NU en el Congo

El jefe Albert Kalonji, acusó a la NU de condonar las "matanzas" de tribus en Kasai, el Congo

LEOPOLDVILLE, 12 (UPI). (Por Arthur L. Higbee). — El jefe disidente del Congo, Albert Kalonji, lanzó hoy el cargo de que los indigenas de las tribus que le son afectos son víctimas de "matanzas sistemáticas" en la provincia de Kasai del Sur, en acciones que acusa a las autoridades de las Naciones Unidas de condonar.

Habiendo como jefe supremo de los balubas, Kalonji dijo en una rueda periodística que los miembros de su tribu y sus aliados están siendo muertos por los lujas, otra tribu beluica que apoya al depuesto Primer Ministro Patrice Lumumba.

Kalonji, que se califica de Presidente del Estado separado de Kasai del Sur, previno que sus propios guerreros irregulares invadirán y "liberarán" las regiones que hoy ocupan las tribus lumumbistas.

El jefe rebelde dijo que las "matanzas" son condonadas por el asesor militar especial de las Naciones Unidas, general Durrani Rikhye, de la India, a pesar de que se había acordado entre los lujas y los balubas una línea de cesación de hostilidades preparada por las Naciones Unidas, y afirmó que esto es una "traición" de la Organización Internacional.

KENNEDY SE REUNIRÁ CON JANIO QUADROS

PALM BEACH, Florida, 12 (UPI). — Por Merriman Smith. — El Presidente Electo, John F. Kennedy, convino hoy en reunirse en fecha próxima con el Presidente Electo de Brasil, Janio Quadros.

Kennedy convino en reunirse con Quadros "en cualquier momento mutuamente satisfactorio" y Dantas dijo que trataría de concertar la reunión. El Presidente Electo de Brasil se encuentra actualmente en Londres.

En su mensaje de felicitación Kubitschek consignó que el interés demostrado por Kennedy en los problemas hemisféricos "justifica grandes esperanzas de nuestra parte respecto a las acciones futuras de Vuestra Excelencia".

Kennedy recibió hoy aquí a un funcionario de la Embajada brasileña, portador de un mensaje de felicitación y buenas deseos del actual Presidente de Brasil, Dr. Juscelino Kubitschek, y también conversó con Joso Dantas, emisario

CASTRO PIDE RESPALDO A PROFESIONALES

LA HABANA, 12 (UPI). — El Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro encareció hoy a todos los profesionales que presten respaldo a su régimen y eviten que sus colegas abandonen el país para irse a residir a Estados Unidos.

El Gobierno cubano está alarmado ante el promedio de profesionales, especialmente médicos, que han estado huyendo de Cuba.

Médicos, abogados, arquitectos, ingenieros y otros profesionales fueron llamados hoy a una manifestación para que hagan el juramento de que no abandonarán el país.

El primer llamado se hizo sólo a los profesionales para que asistieran a una concentración en la escalinata de la Universidad de La Habana, pero la invitación fue luego extendida a los plomeros, mecánicos, técnicos de radio y televisión, y otros, porque el Gobierno parece temer que muchos profesionales se abstendrán de asistir a la concentración.

Una declaración suscrita por el Partido Socialista Popular (Comunista) reclama "el respaldo de todos los profesionales en estos momentos en que el desorbitado y brutal imperialismo nos ataca económicamente."

Fuentes bien informadas dijeron que de seis mil médicos que había aquí a principios de año, mil han abandonado el país; de 3,500 dentistas, 300 han salido; de 2,000 enfermeras, 57 se han ido. Además, por lo menos 280 abogados, 112 ingenieros y 200 contadores se han ido al exilio.

NO PIERDA LA OPORTUNIDAD!!!

5

Aproveche nuestras OFERTAS

SENSACIONALES

EXTRAORDINARIAS REBAJAS EN NUESTRO DEPARTAMENTO

SASTRERIA

AMBOS PARA CABALLEROS, confeccionados con finas telas tipo fresco europeo, ideal para la temporada, colores azul, gris y marrón.

E° 39⁹⁰



GRAN OFERTA! Ambos para caballeros, confeccionados con casimires peinados, diseños seleccionados de las principales fabricas

E° 44⁸⁵



AMBOS para caballeros, confeccionados con casimir 100 o lana, peinado, en color gris marengo.

E° 46⁵⁰

VESTIONES SPORT, confeccionados en tweed de lana, ofrecemos en una SENSACIONAL OFERTA de fin de año.

E° 19⁸⁰



TRAJECITOS para niños y jóvenes, de 6 a 15 años, confeccionados con casimires peinados de buena calidad, diversos colores, novedosa fantasía. Desde

E° 17⁹⁰

EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

HAY MILES DE ARTICULOS REBAJADOS

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR...

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224

COMPRE EN NUESTRA CASAYOPTE A GANAR \$ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"

Miss Universo

1960



SRTA. LINDA BEMENT

EN PERSONA Y, ADEMAS, DESFILE DE MODELOS DE TRAJES DE BAÑO.

TEATRO WINDSOR. — Martes 15, a las 22 horas. "LO QUE NO SE PERDONA" (Estreno).

TEATRO ASTOR. — Miércoles 16, a las 19 horas. "EL HOMBRE DE LA PIEL DE VIBORA".

TEATRO EL GOLF. — Miércoles 16, a las 22 horas. "CUARTO DESEO" (Estreno).

Los precios de las localidades, para estas presentaciones, son los corrientes.

presenta

Catalina

Federación de Comercio reconoce que bases están a favor de 10 o/o

- Confederación de Empleados de Industria y Comercio envió nota aclaratoria.
- En Congreso de la Federación quedaron sin derecho a participar treinta y seis delegados, que pudieron variar acuerdos.
- LA NACION se atiene a declaraciones de empleados individualizados que han aparecido en sus ediciones.

Con fecha 11 del presente LA NACION recibió una carta de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio de Chile, firmada por su presidente Julio Núñez Troncoso, en la cual hace aclaraciones referentes a las informaciones aparecidas en nuestras últimas ediciones, sobre declaraciones de miembros bases de la Federación de Empleados de Comercio, afiliada a su institución. Indican dichas declaraciones que los dirigentes de las centrales máximas de empleados debieron aceptar el reajuste propuesto por S. E. el Presidente de la República,

DECLARACIONES DE LA FEDERACION

Por otra parte, en esta oportunidad damos a conocer las declaraciones que nos hicieron sobre esta materia, la presidenta de la Federación de Empleados de Comercio, Inés del Canto Bustos, el vicepresidente, Carlos Olivares, y el secretario general de la institución, Aristides Apalú.

Dice Inés del Canto: "Nosotros hemos dicho desde un comienzo que muchas de nuestras bases ESTAN A FAVOR DEL 10 o/o si se legisla en tal sentido. Sin embargo, por encima de esta opinión nuestra, creemos que debe prevalecer un acuerdo adoptado por el reciente Congreso Nacional a que convocó la Federación Nac. de Empl. de Comercio. En reunión, que tuvo por objeto exclusivo la discusión del problema del 10 o/o, pues se trataba de un congreso ordinario, se planteó entre otras materias, este asunto, resolviéndose, por simple mayoría, que no debería ser la Federación quien adoptara resoluciones al respecto, sino que no incidiera en el alza del costo de la vida. Como parte

del 10 o/o sobre los sueldos impositivos del sector privado. Por lo extenso de la comunicación y la necesidad que existe de que los puntos abordados en ella sean debidamente aclarados, daremos a conocer en una próxima edición, pero, debemos manifestar que LA NACION se atiene a las declaraciones de las personas individualizadas en nuestras crónicas, formuladas a nuestros reporteros en sus oportunidades. No son declaraciones del diario en que se formulen cargos injustos a personas o instituciones.

centrales máximas, en nuestro caso, la Confederación de Empleados de Industria y Comercio y la CEPCH.

En el referido congreso, se insistió en que se legisle a la brevedad posible sobre reajuste de sueldo y la fijación de sueldo vital para el presente año. Se agregó que el porcentaje de aumento que se acuerde, debe ser el resultado de la responsabilidad de los Poderes Legislativo y Ejecutivo los que deben pensar con la debida sensibilidad en las necesidades de subsistencia del sector privado. Por último, se acordó solicitar que se devuelva a las Comisiones Mixtas su competencia para fijar sueldos vitales."

RECONOCIMIENTO AL GOBIERNO

Prosigue la declaración de dichos dirigentes, señalando: "Reconocemos los reiterados esfuerzos realizados por el Gobierno en favor del reajuste. En primer lugar, en marzo, formuló un llamado al sector patronal para que, voluntariamente, hiciera un reajuste a sus empleados y obreros, que no incidiera en el alza del costo de la vida. Como parte

del sector patronal ha permanecido indiferente a este llamado, estamos en antecedentes que insistirán ante la Cámara C e n t r a l de Comercio y sindicatos patronales, a fin de que paguen un reajuste a sus personales, puntualizando que en el caso de no haberse dictado la correspondiente ley no deberíamos rebajar este reajuste de la gratificación legal que les corresponde."

"Finalmente, queremos dejar bien establecido que si parte de nuestras bases ha insistido en su conformidad con el 10 o/o, es porque el Presidente de la República ha sido determinante en declarar que no aceptará otro porcentaje mínimo voluntario que éste y, porque, habiendo pasado el período ordinario de sesiones del Congreso, se perdió toda esperanza de un reajuste legal más en concordancia con las verdaderas necesidades de los trabajadores."

FALTA DE BASES

Hasta ahí son las declaraciones de los tres dirigentes máximos de la Federación de Empleados de Comercio. Sin embargo, referente a la declaración que hacen del acuerdo del Congreso gremial, estamos en condiciones de asegurar que 36 delegados de Santiago a ese torneo, por presentar con atraso sus poderes, no fueron admitidos al congreso. La posición de ellos pudo hacer variar el acuerdo citado, ya que, precisamente son las bases de Santiago en su mayoría las que se han manifestado conformes con el reajuste del 10 o/o.

EL CIERRE DOMINICAL DE LAS FERIAS LIBRES SE ANALIZA MAÑANA

La Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres realizará una concentración de socios mañana, a las 10 horas, en el Teatro Capulchón, para analizar los problemas que se crean con la prohibición del funcionamiento de las ferias los días domingo, contemplada en la ley 19.044.

A esta concentración han sido invitados las autoridades de todas las comunas de Santiago, senadores, diputados, gremios, defensas de casa, centros de madres y el público en general.

BONIFICACION ANUAL PIDEN SINDICATOS DE CIA. DE ELECTRICIDAD

Ambiente favorable para obtener una bonificación a fin de año encontraron, en la Subsecretaría del Interior, dirigentes de sindicatos de la Compañía Chilena de Electricidad, que en la mañana de ayer obtuvieron una entrevista para exponer tal petición.

Dirigentes de cinco sindicatos de Chile se entrevistaron con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, a quien solicitaron la intervención del Gobierno para que la Empresa otorgue una bonificación, al término del presente año, de cien escudos a cada uno de sus trabajadores.

El Subsecretario prometió prestar su colaboración para que dicha petición sea atendida por la Compañía.



EL REAJUSTE DEL 10%.— Ante las declaraciones de numerosos empleados de comercio que se han pronunciado a favor del reajuste del 10 por ciento, las contras que agrupan a estas bases se han movido para justificar su posición frente al tema. LA NACION, a través de estas entrevistas, ha recogido el parecer del estado llano, ya que los dirigentes máximos no han querido amagar sus posiciones en declarar en forma precisa su parecer a este respecto, salvo los dirigentes de la Federación de Empleados de Comercio, cuyas bases, precisamente, son las que han formulado estas declaraciones. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, aparecen Aristides Apalú, Secretario General de la Federación; Inés del Canto Bustos, presidenta Nacional, y Carlos Olivares, vicepresidente de la misma institución quienes entregaron una declaración escrita a LA NACION, la que damos a conocer en estas columnas.

El lunes 21 será audiencia de las partes en conflicto "El Teniente"

- No se realizó ayer en la Junta del Cobre por no estar notificado el fallo sobre ilegalidad de la Corte del Trabajo.
- Con la audiencia del 21 se inicia proceso de conciliación, que durará hasta el 20 de diciembre.
- Ambas partes están de acuerdo en realizar conversaciones directas sobre los puntos no materia de conflicto.

A las 10 horas de ayer sábado sesionó la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre para considerar el conflicto de los empleados y obreros del mineral de "El Teniente" creado a raíz del pliego de peticiones que estos presentaron a la Braden Copper Company a comienzos de octubre último.

Por la Empresa asistieron los representantes Carlos Tola, Antonio Ortúzar y Mario Illanes y por los trabajadores los delegados Aldo Almeyda, Juan Palomino y Manuel Gómez.

La Junta tomó conocimiento del conflicto y el Secretario de ese organismo, Tirso Figueroa, dio cuenta de que, hasta el instante, la I. Corte del Trabajo no había devuelto el expediente con el fallo recaído en las apelaciones sobre las objeciones de los pliegos.

En atención a dicha circunstancia, la Junta acordó no llamar a las partes a la audiencia en esta ocasión, en espera de que la incidencia quede fallada y a objeto de que las partes resuelvan sobre las medidas que puedan adoptar en conocimiento de la sentencia de la I. Corte de Trabajo.

En relación con la materia, hasta ayer sábado se informó en la Secretaría de la I. Corte del Trabajo de Santiago que el expediente solo se devolverá a la Junta mañana lunes.

EMBAJADA DEL BRASIL APADIRINARA ESCUELA DE P.O.B. J. M. CARO

En un acto que se llevará a efecto a las 11 horas de hoy, en la Escuela "Orden y Progreso", de la Población José María Caro, en calle Fernández Albano esquina de Monterrey, se procederá a la bendición del local.

Servirán de padrinos de este establecimiento educacional gratuito el Embajador de Brasil, Rubens Figueira de Melo, y la directora del Roperio del Pueblo, Luz Valenzuela; el presidente del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, Jorge Meléndez, y la consejera de la CORVI, Raquel Valenzuela.

Al acto han sido invitados autoridades y vecinos de la población.

BODEGA SANTIAGO

Bernal del Mercado 1256
Teléf. 95300 - OFRECE
Leña picada, puesta o
micado, \$ 1.40 quintal.
Varas de eucalipto de
todas medidas. Leña para
industrias y picadurías.

REMIENDOS

Talleres Gráficos
"LA NACION"

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

Se llama a propuesta pública para proveer de Vestuario y Equipo a los Cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

Las bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta, deberán solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Subdepartamento de Adquisiciones en el País (Ministerio Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52, de lunes a viernes, de 9 a 12 y 15 a 18 horas.

Las muestras se exhibirán en el Almacén del Subdepartamento de Intendencia, los mismos días y a las mismas horas. (Ministerio Defensa Nacional, entresuelo).

Se advierte que sólo se entregarán a los interesados que presenten documentos que los acrediten como representantes autorizados de firmas solventes.

La propuesta será abierta el día 14 de diciembre de 1960, a las 16 horas, en la Oficina de Jefe del Departamento de Adquisiciones y Finanzas (Ministerio Defensa Nacional 2.º piso, Oficina B-44).

Santiago, 11 de noviembre de 1960.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE MARINEROS CON ANGLO LAUTARO

Mediante un reajuste de un 10 o/o en los salarios, diversos mejoramientos en los beneficios y condiciones de trabajo, quedó definitivamente resuelto, en Temuco, el conflicto que afectaba a los trabajadores agrupados en el Sindicato de Marineros de Bahía de ese puerto, que trabajan en las faenas de carguío de salitre para la Anglo Lautaro.

El convenio correspondiente fue firmado por la Anglo Lautaro y los representantes de la Compañía, en el término al conflicto, que no alcanzó a llegar a la huelga. Los beneficios, que consisten en un aumento de los salarios en asignación familiar y otros rubros registra desde el 1.º de julio del año en curso.

Mediante este convenio, además del que se firmó en algunos días con el personal del ferrocarril salitrero de la compañía al Toco, sólo quedaban pendientes los problemas que afectan a los obreros de las oficinas salitreras propiedad de dicha, cuyos trabajadores se encuentran en huelga desde el 17 de septiembre último.

S. E. DIO INSTRUCCIONES PARA QUE SE ACELEREN TRAMITES QUE BENEFICIAN A LOS JUBILADOS

Oficina del Presupuesto estudia petición de reajuste compensatorio

De acuerdo a instrucciones impartidas por el Presidente de la República, los funcionarios de la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Hacienda comenzaron ayer a estudiar la mejor forma de dar realidad a las solicitudes de los jubilados y montepiados de Chile, cuya respectiva se entrevistó el viernes último con el Jefe del Estado.

Acercó de la celeridad con que comenzaron a efectuarse los trámites para que se atiendan sus peticiones, fueron informados ayer los dirigentes Bernardo Carriagón, Eduardo Becerra, presidente y secretario general de la Confederación, respectivamente, por el director del presupuesto, Sergio Molina, y la Subsecretaría de Hacienda, Vivian Schwart.

Entre las peticiones de los jubilados está el pronto envío al Congreso de un proyecto de nivelación de pensiones y el pago del reajuste compensatorio que se otorga a los pensionados desde enero del presente año.

El director del Presupuesto anunció que los funcionarios de esa repartición, Víctor de la Torre y Roberto Celis, estaban dedicados exclusivamente a estudiar el problema de los jubilados, a pedido expreso del Presidente de la República.



BREVES GREMIALES

MONTEPIADOS DE LA FF. AA.— Con fecha 11 del presente se reorganizó la Confederación Feminista de las Fuerzas Armadas, que ahora dirige la señora Goycolea de Jara, en el cargo de presidenta, y María Mora, como secretaria.

La reactiva está dando impulso a todas las obras de beneficencia social de las tropas, especialmente en todo lo que concierne a gestiones ante la Comisión de Defensa Nacional, ante la Comandancia en Jefe de la 1.ª División de Ejército, y ante las Montepiados que tienen solución algún problema, como el de la señora María Mora, N.º 120.

JUBILADOS DE CHILE.— La Asociación de Jubilados de Correos y Telégrafos de Chile, en su última reunión general, eligió a la señora Goycolea de Jara, como presidenta, y a la señora Goycolea de Jara, como secretaria.

Entre los directores, se encuentran: Manuel Fernández Lora, secretario general; José María Caro, secretario de finanzas; y los señores: Manuel Lazo, tesorero; Esteban Muñoz Contreras, prosecretario; y los señores: Guillermo Huelga, director de Arellano Wain, Gloria Segura Mora, Abel Araya, y los señores: José María Caro, y Pedro Vázquez Troncoso.

LA FORMULA TIENE COMO BASE AUMENTO DE 25 POR CIENTO EN SUELDOS Y SALARIOS, MÁS OTRAS MEJoras EN LAS REGALIAS.

Los 6.580 trabajadores del cobre se comprometieron a reanudar mañana sus labores habituales.

Ministro del Trabajo procurará solucionar ahora huelga legal de los 7 mil obreros del salitre, paralizados desde hace 58 días.

TERMINO HUELGA DE CHUQUICAMATA CON INTERVENCION DEL MINISTRO GALVEZ

Con la intervención personal del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, ayer quedó solucionado el conflicto que durante 43 días afectó a la actividad de la Chile Exploration Company, en sus minas de cobre de Chuquicamata y Toconcha, y las oficinas de Antofagasta, donde laboran 6.580 trabajadores. Al llegar, los trabajadores se comprometieron a reanudar las labores desde los primeros turnos de mañana lunes.

LA FORMULA TIENE COMO BASE AUMENTO DE 25 POR CIENTO EN SUELDOS Y SALARIOS, MÁS OTRAS MEJoras EN LAS REGALIAS.

Los 6.580 trabajadores del cobre se comprometieron a reanudar mañana sus labores habituales.

Ministro del Trabajo procurará solucionar ahora huelga legal de los 7 mil obreros del salitre, paralizados desde hace 58 días.

LA FORMULA TIENE COMO BASE AUMENTO DE 25 POR CIENTO EN SUELDOS Y SALARIOS, MÁS OTRAS MEJoras EN LAS REGALIAS.

Los 6.580 trabajadores del cobre se comprometieron a reanudar mañana sus labores habituales.

Ministro del Trabajo procurará solucionar ahora huelga legal de los 7 mil obreros del salitre, paralizados desde hace 58 días.

LA FORMULA TIENE COMO BASE AUMENTO DE 25 POR CIENTO EN SUELDOS Y SALARIOS, MÁS OTRAS MEJoras EN LAS REGALIAS.

Los 6.580 trabajadores del cobre se comprometieron a reanudar mañana sus labores habituales.

Ministro del Trabajo procurará solucionar ahora huelga legal de los 7 mil obreros del salitre, paralizados desde hace 58 días.

En etapa final de preparación entra Congreso Nacional Unitario de Cámara de Comercio Minorista

"Vive nuestro país una etapa de transición de tan vastas proporciones para el futuro de nuestra nacionalidad y para el desenvolvimiento de las actividades comerciales, que obliga a todos los sectores de la vida ciudadana a preocuparse en forma preferente y definitiva del estudio de planes y planteamientos, para mejorar en lo posible nuestros métodos de subsistencia", dice la circular enviada por la Cámara de Comercio Minorista, convocando al Congreso Nacional Unitario

que se realizará en Santiago del 18 al 20 del presente. Sesión inaugural.— La sesión inaugural del torneo se realizará el próximo viernes a las 11 horas, con la cuenta que dará el Presidente Nacional de la Cámara de Comercio Minorista, Luis Gallardo, sobre la labor realizada en favor de la unidad del gremio y los objetivos del Congreso.

A este acto han sido invitados los representantes del Gobierno, parlamentarios, regidores y personas de diferentes instituciones, la prensa y la radio. Asamblea.— Después de finalizados estos actos, en la tarde se procederá en amplia asamblea a la designación de la Mesa directiva del torneo y la composición de las diferentes comisiones que se aborarán al estudio de las materias del temario de la convocatoria.

Delegados.— El primer delegado que llegó es el de Lota y Coronel, Francisco Aburto, quien adelantó su viaje para colaborar en los preparativos del Congreso Nacional Unitario. De Corral se ha anunciado igualmente el envío de delegados, como también de Concepción, Talca, Valparaíso, Arica y otras ciudades.

Unidad completa.— La Cámara de Comercio Minorista de Chile ha hecho extensiva la invitación a todas las entidades comerciales del país, adheridas o no a ella, con el objeto de llegar a formar una central nacional, sin egoísmo y con miras únicamente al mejor aprovechamiento de sus efectivos gremiales. Las organizaciones que participan en ella no perderán su autonomía ni sus respectivas Personalidades Jurídicas.

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de lubricantes y grasas para el uso de los vehículos de la Empresa.

Bases y antecedentes en el Subdepartamento de Adquisiciones y Materiales, Sección Importaciones, Catedral 1445, desde el lunes 14 de noviembre, de 15 a 18 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

FABRICA DE CASIMIRES

FINOS EN PURA LANA PEINADA, VENTA DIRECTA AL PUBLICO Y AL POR MAYOR.

EXEQUIEL FERNANDEZ 835 al fondo

FONO 42235

ÑUÑO

EL DIRECTOR GENERAL



En un hotel en el que se conmemoró el 7.º aniversario de la Industria Azucarera Nacional S. A. (IANSA), y en que a la vez se distinguieron a los funcionarios que cumplieron 5 años de servicios, Directores de la Sociedad y el Gerente General, señor Hugo León, impulsaron insignias de plata a los siguientes empleados que laboran en IANSA desde 1955:

Sra. Elena Delgado de Fuentes, Srta. Gabriela Munita, Sres. Juan Gutiérrez, Enzo Meschl, Hernán Rivas y Jorge Wilson.

CONFERENCIA REGIONAL DEL TRABAJO HABRA EN B. AIRES

Entre el 10 y 21 de abril de 1961 se efectuará en Buenos Aires la Séptima Conferencia Regional de los Estados de América Miembros de la OIT.

Participarán en ella delegaciones tripartitas de todos los países miembros, integradas por dos delegados gubernamentales, un delegado de los empleadores y uno de los trabajadores, además de los consejeros técnicos necesarios. Chile fue invitado a participar en este torneo mediante la comunicación enviada al Ministro del Trabajo por el Director General de la Oficina Internacional del Trabajo, David A. Morse.

La Orden del Día de la Séptima Conferencia Regional del Trabajo de América consta, además de la Memoria del Director de la OIT, temas sobre Seguridad Social para los trabajadores migrantes y no nacionales, formación profesional y condiciones de trabajo y de vida de los obreros agrícolas.

Una Conferencia similar, con carácter regional, para los países de América, se verificó en Santiago en 1956, durante el Gobierno de don Arturo Alessandri Palma.



CAMPEONES Y VICES.— Raúl Maureira y Andrés Morales (izquierda) se clasificaron campeones de dobles de la categoría escalafón nacional, del Torneo "Anita Lizana", al derrotar en cuatro sets, 10/8, 3/6, 6/4, a José Schirao e Iván Díaz (derecha), quienes tuvieron que conformarse con el vicecampeonato.

TORNEO "ANITA LIZANA":

Raúl Maureira y Andrés Morales obtuvieron el título de dobles

● Al vencer en cuatro sets a José Schirao e Iván Díaz. ● Ana Cornejo—María Ibarra y José Tort—Luis Cornejo disputan hoy los títulos de singles.

El binomio Raúl Maureira con Andrés Morales se clasificó campeón de dobles, categoría escalafón nacional, del torneo "Anita Lizana", al derrotar ayer en la cancha principal del club Quinta Normal, a la pareja formada por José Schirao e Iván Díaz. El triunfo de Maureira-Morales fue en cuatro sets: 10/8, 3/6, 6/4 y 6/4.

SETS DIFÍCILES

Como lo indica la cuenta, el partido resultó muy difícil para los vencedores, en el primer y segundo set. El primero, lo perdieron por 3/6. Sin embargo, se rehicieron y tomaron en forma decisiva el control de las acciones en el tercer y cuarto, que hicieron suvos, por 6/3 y 6/4, respectivamente. Su mayor regularidad, su mayor entendimiento, dieron a Maureira-Morales un triunfo justiciero. La experiencia de Morales unida a la fogosidad de Maureira, hicieron de este binomio un legítimo campeón del torneo "Anita Lizana".

LE GANARON EN EE. UU. A RICARDO GONZALEZ

SOGAN, Utah, 12. (UPI).— El peso pluma argentino Ricardo González fue derrotado anoche por decisión en una pelea en que su contrincante Don Adamson, lanzó un violento y sostenido ataque en los últimos dos asaltos del encuentro librado en esta ciudad, ante un público de alrededor de dos mil espectadores.

Adamson logró acumular puntos en las dos vueltas finales, pese a que González había peleado muy bien desde el principio del encuentro.

ENRIQUE GUENDELMAN

Y SUS OFERTAS DE PRIMAVERA

AMBOS CON \$ 10.000 al CONTADO



GRAN SURTIDO DE PANTALONES Y VESTIDOS PARA NIÑOS.

VESTIDOS, TRAJES PARA DAMAS

CREDITOS

UD LO VE, LO PRUEBA Y SE LO LLEVA

Sastrería ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227

GOLF INFANTIL:

JUAN CARLOS GONZALEZ GANO A PETER MC ROSTIE

Disputará hoy la final con Leslie Mc Rostie. Los hermanos Murillo se enfrentarán por el título juvenil

La alta calidad de juego mostrada por los rivales y lo estrecho de las cuentas finales, fueron la nota más señalada de las semifinales del campeonato de golf para juveniles e infantiles disputadas ayer en la cancha del Sport Francés, bajo la organización y control de la Federación Chilena de Golf.

JUVENILES

En esta serie el triunfo quedó en familia, ya que el petateño, Gustavo Adolfo, en un match muy difícil derrotó a Claudio Levine por 1 up. Ruperto Murillo, por su parte, demostró una vez más sus excepcionales condiciones, al batir a Alberto Pinaña por 2 y 1. En consecuencia, ambos hermanos disputarán hoy la final a 36 hoyos, jugando los primeros 18 en la mañana, y los restantes en la tarde.

J. GONZALEZ Y L. MC ROSTIE, EN INFANTILES

Juan Carlos González, una

de las más sólidas promesas del golf, derrotó a Peter Mc Rostie por 2 y 1, mientras Leslie Mc Rostie obtuvo el triunfo en la otra semifinal por no presentarse su rival, Tom Hurley.

J. González y L. Mc Rostie se enfrentarán por el título de los infantiles hoy en la mañana a 18 hoyos.

SALIDAS
Los finalistas de ambas categorías iniciarán las salidas en el siguiente orden: juveniles, 9.05 horas; infantiles, 9.10 horas. Los 18 hoyos finales de los juveniles se empezarán a jugar a las 13.10 horas.



ANTONIO ESCOBAR Y CIA. LTDA.
Mac-Iver 124 - Santiago - Casilla 258 - V

BUSTAMANTE BATIÓ OTRO RECORD

Nuevamente mejoró el registro del lanzamiento de la bala juvenil, con un tiro de 15.84 metros, con el implemento de 6 kilos. Discretos resultados en el Estadio Nacional

El nuevo récord nacional juvenil de la bala, que Luis Bustamante volvió a batir ayer, en el Estadio Nacional, fue la marca más destacada del torneo para tercera categoría, varones, segunda categoría, damas y juveniles, cuya primera etapa realizó ayer en la tarde la Asociación Santiaguina.

El resto de los resultados, si bien fueron promisorios, algunos, hay que calificarlos sólo como discretos, dentro del plausible entusiasmo con que se cumplió, por los numerosos inscritos.

Sensiblemente, y como otras veces, la falta de jurados atrasó considerablemente el desarrollo del programa, con las molestias consiguientes. Como que en salto largo sólo el entusiasmo de una Sra. Juez permitió efectuar la prueba, con la ayuda de un entrenador y un delegado de la Federación Atlética.

15.85 METROS EN BALAS

A esta distancia, llegó el juvenil Luis Bustamante, en su primer ensayo de ayer, con el implemento de 6 kilos, para bajar después a 14.89 y 15.24 en los siguientes. Es decir, mostrándose irregular, por falta de un entrenamiento suficiente, que le impidió el servicio en la Escuela Militar.

A pesar de este inconveniente, el propio Bustamante, del domingo pasado, de 15.53 metros, ratificando su calidad para dominar pronto los metros con la bala de 7 kilos.

GANADORES

En el resto de las pruebas: 110 metros vallas, el mejor, Dionisio Soto (U), 47.8"; 100 metros, Hernán Gerdin (U), 11.8"; bala, tercera, Gunther Hunsch (U), 11.53 mts.; 100 metros, juvenil, Juan Byers (AS), 11.3"; se corrieron 6 series; 400 metros, el mejor, Roger Manríquez (UC) 56.3"; sacrocha juvenil, Oveado Aguirre (AS), sólo 3.10 metros, carente de preparación y en tercera, Fernando Undurraga (AS), saltó igual altura.

DAMAS

El mejor registro lo alcanzó Elizabeth Koster (UC), al saltar 5.02 en largo, que es su mejor rendimiento oficial de la prueba, aunque ha logrado más en entrenamientos. Lucivivacidad de acción, especialmente, aunque tendrá que corregir otros recursos, como el impulso; en juveniles, Carlota Ulloa, saltó 4.64 metros, imponiéndose después, con facilidad, en 100 metros. Lucy Arcos, ganó la jabalina juvenil, con 29.80 metros, con estilo precario aún; y María Medina, los 100 metros, en 14.1".

FINALIZA HOY

El programa de esta mañana es el siguiente: 9.30 horas: 400 metros con vallas, adultos y juveniles; superior, contra el tiempo; Salto alto varones y juveniles superior e intermedia. 10.30 horas: 80 metros con juvenil e intermedia; salto largo varones, adultos y juveniles superior. 10.50 horas: 80 metros con vallas, damas adultas y juveniles.

Andinistas encendieron anoche la fogata de su Campamento N.º 21

Con esta tradicional celebración, la entidad que agrupa a los 18 clubes que practican el deporte de montaña, celebran jubilosamente su aniversario

Anoche, se inició una nueva jornada anual de la Asociación de Ski y Andinismo de Chile, al encender la Fogata con que este año celebra un

aniversario más de existencia. Entre el río Maipo y el Cerro La Virgen, comandó la fiesta la organización que agrupa a 18 clubes que se dedican al deporte de montaña con un entusiasmo y dedicación que explican el notable auge experimentado por estas entidades en sus 21 años de vida.

Diez timoneles tienen la responsabilidad del nuevo campamento. Son Eduardo Avalos, comisario general; Eduardo Vergara, ayudante; Jorge Chagay, director Artístico; Salvador Maturín, jefe de movilización; Hernán Berti, en la recepción; Pedro Sato, técnico electricista; Walter Fernández, en deportes; Jaime Bravo, técnico en sonido; los guardas forestales y los vigilantes.

A las 10 de la noche se encendió la Fogata, a los acordes del Himno Nacional e izamiento de la bandera. Enseguida se procederá a la entrega de premios a los campamentos del período 1958-1959; luego se desarrollarán números artísticos, a cargo de diferentes clubes, y el día terminará con un baile. Hoy domingo, a las 8 horas, las actividades comenzarán con el izamiento de la bandera. A continuación se hará una revisión de los campamentos; para seguir las competencias deportivas. A las 17 horas finalizará la celebración, regresando los clubes a la capital.

PREMIOS A LOS CAMPAMENTOS
La siguiente es la nómina de los premiados por su desempeño en el anterior campamento:

1958.— Club "El Perallito": material de montaña, C. A. Manke; mejor campamento, C. A. Nays; asistencia, C. A. Gastón Saavedra.

1959.— Club "Curacavi": material de montaña, P. A. Aguila Azul; mejor campamento, P. A. Aguila Azul; conjunto artístico, C. C. Pamir; asistencia, Maestranza Central.

ESTADIO NACIONAL (14.30):
COLO COLO (29 puntos): Escuti; Peña, Navarro y J. González o Montalvo; E. González y Ortiz; Moreno, Hormazabal, Soto o Alvarez, Toro y Bello.

AUDAX ITALIANO (18 puntos): Fernández, Yori, Torres y Escobar; Cortés y Astorga; Toledo, Aguila, Araya, Muñoz y Vargas.

PALESTINO (24 puntos): Donoso; García, Almeyda y Toro; Araya o Castañeda y Molitor; Vázquez o Rojas, Coll, Falcón, Fernández y Díaz o Gatica.

S. WANDERERS (30 puntos): Martínez; Valentini, Sánchez y Canelo; Bozalla y Dubost; Reynoso, Salinas, Torbar, Díaz y Méndez.

ESTADIO SAUZALITO (18 horas):
EVERTON (26 puntos): Contreras; González, Martínez y Pérez; E. Rojas y G. Ibarra; Betta, Leal, M. Rojas, Miranda y Alcázar.

MAGALLANES (18 puntos): Ojeda; Oviedo, Pizarro y Carmona; Molina y Zúñiga; Casanova, Borello, Cabrera, Cortés y Vivanco.

ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLOTA (18 horas):
SAN LUIS (18 puntos): Zañal; Donoso, García y Castiello; Rodríguez y Quirarone; Mena, Abello, Alvarez, Picó y Morales.

CHIGGINS (24 puntos): Vergara o Storch; Calderón, Carrasco y Droguett; Pozo y Rodríguez; Soto o Salamanca, Robledo, Meléndez, Ríos y Riquelme o Ramírez.

ESTADIO FISCAL DE TALCA (18 horas):
RANGERS (18 puntos): Behrens; Ramírez, Badilla y Pérez; Cantatore y Catalán; Romero, Sepúlveda, Martínez, Cremaschi y Matus.

U. ESPAÑOLA (27 puntos): Nistche; Méndez, Aguilera, Rodríguez; Revoco y Rivera; Rosales o González, Matti, H. Landa, Bodis y Bedoya.

SALIDAS DE HOY
El torneo continuará hoy con el siguiente orden de salidas:

9.30: C. Braun, E. Searle, E. Grove.
9.35: A. Delorenzo, J. Rosas, G. Bunker.

9.42: E. Langdon, C. Henderson, D. Kinneer.

9.48: A. Elder, E. Condón, R. Orchard, C. Maíra.

10: H. Rojas, F. de Castro, R. Jones.

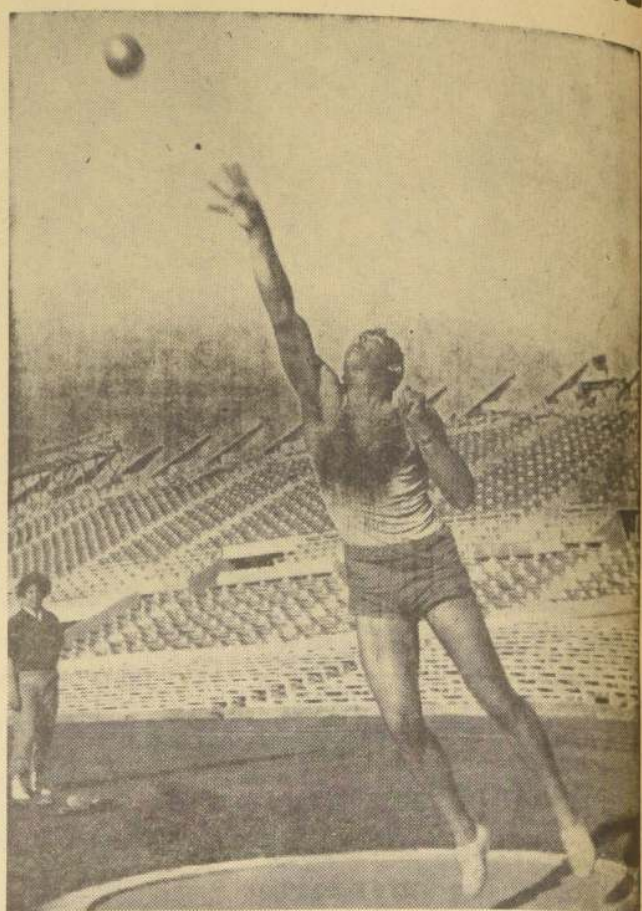
10.06: E. Flaten, R. Chaytor, R. Wotherspoon.

10.12: D. Kimber, A. Toor, Nal, G. Elder.

10.18: G. Silva, P. Grez, J. Alcalde.

10.24: J. Valdés, A. Wotherspoon, A. Palma.

Aquellas personas que deseen jugar para optar a los mejores 18 hoyos de hoy, lo pueden hacer inscribiéndose en la partida.



MEJORA SUS CIFRAS.— Aquí Luis Bustamante, lanzando vigorosamente la bala de 6 kilos, en el torneo del Estadio Nacional, la que consiguió hacer llegar a 15.84 metros, mejores que su récord nacional del domingo pasado.

Golf:

Hernán Rojas, líder en la Copa Jackson

En el campo del Country Club se inició ayer el torneo de golf por la Copa J. A. Jackson, para alumnos, ex alumnos y profesores del Grange School.

En los primeros 18 hoyos, el mejor score fue de Hernán Rojas con 67 palos. A continuación se ubicaron: R. Jones y E. Langdon, con 72; y C. Henderson y A. Elder, con 73.

En segunda categoría, el mejor score fue de E. Elaten, con 74 palos; seguido de R. Wotherspoon, con 75; R. Chaytor, con 76, y D. Kimber, con 77.

SALIDAS DE HOY

El torneo continuará hoy con el siguiente orden de salidas:

9.30: C. Braun, E. Searle, E. Grove.

9.35: A. Delorenzo, J. Rosas, G. Bunker.

9.42: E. Langdon, C. Henderson, D. Kinneer.

9.48: A. Elder, E. Condón, R. Orchard, C. Maíra.

10: H. Rojas, F. de Castro, R. Jones.

10.06: E. Flaten, R. Chaytor, R. Wotherspoon.

10.12: D. Kimber, A. Toor, Nal, G. Elder.

10.18: G. Silva, P. Grez, J. Alcalde.

10.24: J. Valdés, A. Wotherspoon, A. Palma.

Aquellas personas que deseen jugar para optar a los mejores 18 hoyos de hoy, lo pueden hacer inscribiéndose en la partida.

SANTA LAURA Y SANTA ROSA
ganadores en polo de ayer

Los equipos de Santa Laura y Santa Rosa fueron los primeros vencedores del torneo, de polo por la Copa Julio Zegers, iniciada ayer en las canchas del club de Polo San Cristóbal.

Santa Laura se impuso con facilidad a Rautén por 12 goles a 4 y media, en tanto que Santa Rosa, sólo después de la campaña final, pudo superar a Graneros, 8 por 7 y medio.

En el primer encuentro de la tarde, por la Copa Francisco Echegú, Universidad Católica "B" obtuvo un triunfo de último minuto sobre Millahue por 7 goles a 6 y medio. Millahue, que recibió 3 y medio goles de handicap, estuvo en ventaja de medio gol hasta el toque de campana.

CINCO PARTIDOS HOY
El programa de hoy en el club San Cristóbal anuncia 5 encuentros: en la mañana, a las 10 horas, en la cancha N.º 3 Zapallar con Rancagua por la Copa Francisco Echegú, y a las 11.15, en la cancha 2, Rautén con Universidad Católica por la Copa Julio Zegers.

En la tarde, a las 14.15 en la cancha 3, Chimbarongo con U. Católica "B" por la Copa Francisco Echegú; a las 15.30, en la cancha 2, Santa Rosa con Santa Laura y a las 16.45, en la cancha 1, Los Castillos con Graneros, ambos partidos por la Copa Julio Zegers.

REGIONAL ZONA CENTRAL:

Lautaro debe aumentar su ventaja como puntero

En la 24ª fecha del torneo regional de fútbol, zona central, que se jugará en las diversas canchas, el puntero Lautaro, de Buin, enfrenta en compromiso fácil a Cerro Blanco de Polanco, dentro de las posibilidades que da el popular soporte. Sólo una gran superación de los mineros, podrá variar el resultado.

En el resto de los partidos, destaca el que jugará Ciprodal con Unión Coya, en la cancha de éste, en que siempre es peligroso.

El programa completo es el siguiente:
EN GRANEROS: Ciprodal (31 puntos) con Unión Coya (24).
EN PERAFLOP: Bata (31) con Unión Límache Peruari (11).

EN BUIN: Lautaro (38) con Cerro Blanco Polanco (18).
EN RENGÓ: Guillermo Guzmán (22) con General Vial (16).
EN MAIPU: Insa (23) con Fatucón (31).
EN EL BOSQUE: Aviación (30) con Walter Müller (17).
EN LLAY-LLAY: Lan-Chile (14) con Comercio (12).

EN LO CURRO:

TORNEO INTERNACIONAL DE TIRO SKEET HABRÁ HOY

- Actuarán tiradores de Argentina, Perú, Colombia y Venezuela, con dos equipos de Chile
- Juan García, vicecampeón mundial, principal figura. Entrada gratuita al campo de tiro

A las 10 horas comenzará hoy en el Stand Nicolás Menéndez del Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, la competencia internacional de tiro skeet a 100 patillos que contará con la participación de celebradas figuras de estimable colocación en la reciente justa sudamericana de Buenos Aires.

Tiradores de Argentina, Colombia, Perú y Venezuela, entre éstos últimos, el vicecampeón mundial Juan García, darán reales a este torneo que contará, además, con la participación de dos equipos chilenos.

COMPETIDORES
Los equipos participantes en el torneo internacional a 100 patillos Skeet, son los siguientes:

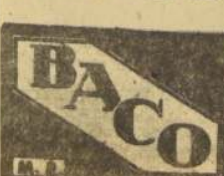
Argentina: Juan Boehler, Armando Gellona. Colombia: Carlos Olano y Ernesto de Lima. Perú: Dullio Mattelini y Fernando Díaz Canoso. Venezuela: Juan García y Mercedes Matta. Chile: Juan Enrique Lara y Gilberto Navarro.

Actuará también el equipo "B" de Chile, que formarán Alfredo Page y Juan Miguel Valdés.

FESTEJO A LOS VISITANTES
Los premios a los vencedores serán entregados a mediodía de hoy, en un almuerzo que se servirá en el mismo campo de tiro Lo Curro, que se inaugura mañana a las 10 horas, en el Hotel Empress, regresarán mañana a sus respectivos países.

ENTRADA GRATUITA
El Club Lo Curro ha dispuesto que hoy, el acceso al campo de tiro sea enteramente libre y gratuito, tanto para socios y para los aficionados que deseen presenciar la actuación de los tiradores de categoría mundial.

PINTURAS

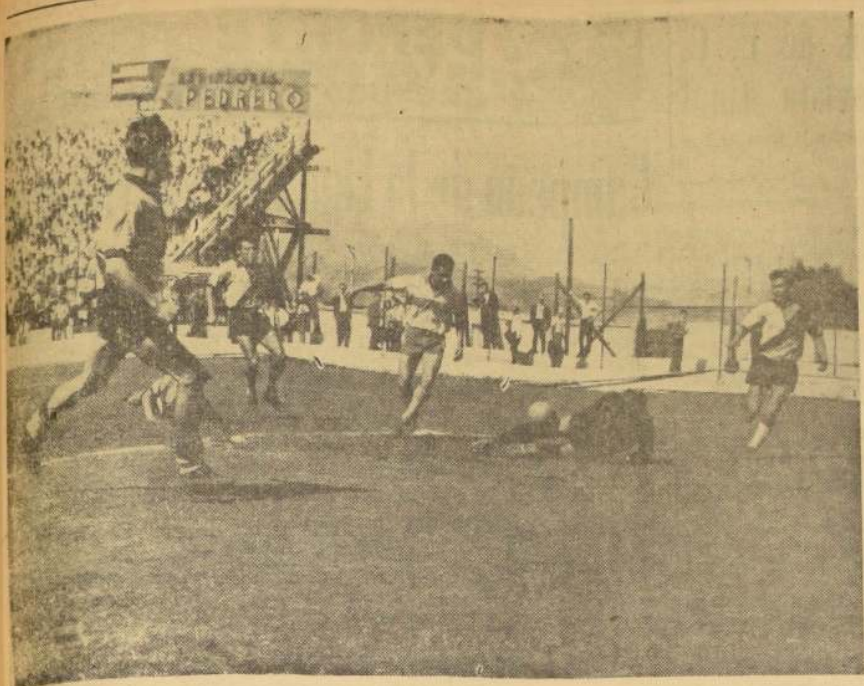


INFORMA:

Locas para automóviles en colores garantizados de máxima resistencia a la luz y a la intemperie

DISTRIBUIDORES

Dnp de Fabrica Pinturas Andino
Sta. Rosa 4645 San Diego 231
Fono 53411 Ahumada 66



Ocasión única. — En la segunda etapa, uno de los pocos avances a fondo de Universidad Católica: Lezcano, que así siempre actuó retrasado, penetró por la izquierda y consiguió rematar, pero su disparo dio en el cuerpo del entusiasta guardameta Canales. La oportunidad se perdió como casi todos los contragolpes estudiantiles; pero la facia de defensiva resultó eficaz.

TRIUNFO DE PRIMER TIEMPO:

Universidad Católica supo mantener su ventaja: 3 x 2

Cedió el dominio de campo, pero resistió sin apuramientos la persistente y desordenada presión de Ferrobádminton. Lezcano, dos y Nacwacki, de penal, anotaron los goles vencedores: Tapia y Molina, los de Ferro.

CANCHA: Estadio de Santa Laura.
SOCIOS: Universidad Católica, 517; Ferrobádminton 292. Unión Española 210 y 387 entradas liberadas.
ARBITRO: Domingo Masaró.

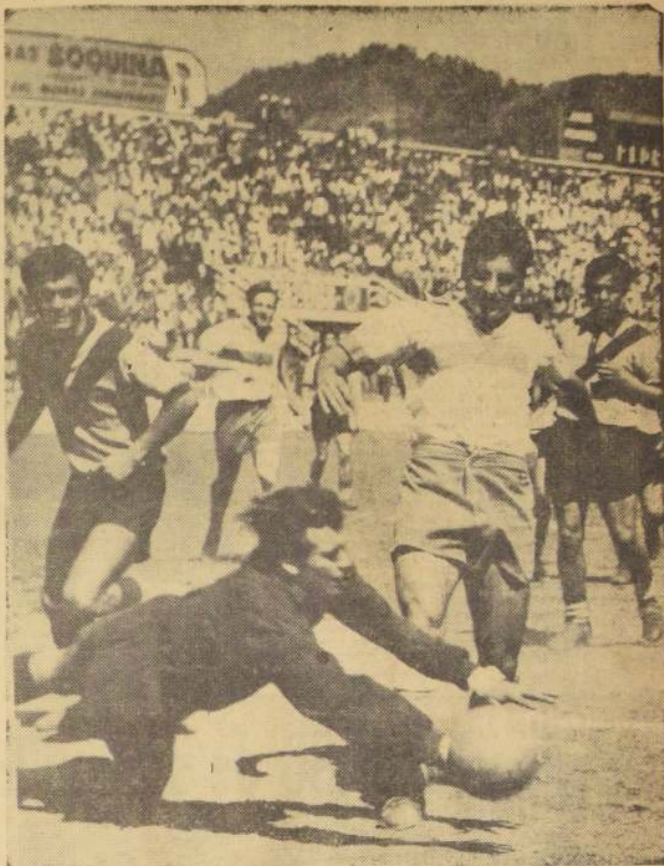
EQUIPOS: UNIVERSIDAD CATÓLICA (tres goles): Krebs; Jorquera, Torres y Valdés; Sánchez y Lugo; Pesce, Nacwacki, Soto, Fouilloux y Lezcano.

FERROBÁDMINTON (dos goles): Canales; Manterola, Carmona y Huerfano; Ramírez y Díaz; Rodríguez, López, Molina, Tapia y Villegas.

GOLES: (todos en el primer periodo) al minuto y medio, TAPIA, que tomó un rechazo de Krebs ante un tiro libre de Carmona; a los 14, LEZCANO, que encimó del arco, punteó un rebote en Canales, que conuvo a medias un tiro libre de Fouilloux; a los 24, el mismo LEZCANO al tomar con golpe de cabeza un tiro libre de Jorquera; a los 29, MOLINA con golpe de cabeza en un tiro de esquina de Rodríguez; y a los 45, NACWACKI, mediante servicio penal por hand de Huerfano.

DEFENSA TRANQUILA. — Universidad Católica, mediante el retraso de casi todos sus delanteros (la sola excepción fue Nacwacki), el desorden de Ferrobádminton y la ausencia de Molina, consiguió mantener en el segundo tiempo el marcador favorable que estructurara en la etapa inicial. Tranquilamente los estudiantes mantuvieron el control de la pelota y dejaron pasar los minutos, que en su transcurso, hicieron más difícil la ofensiva aurinegra, trabaron las evoluciones de los punteros, obstruyeron el camino hacia el arco de Krebs y limitaron la visual para los tiros de distancia.

JUEGO DE ATAQUES. — El primer tiempo lo tuvo todo: ofensiva sostenida que llegó hasta las vallas mismas; juego simple y penetrante, acciones recias y de colorido y una sucesión de goles que aunque conseguidos como consecuencia de tiros libres, no dejaron de emocionar. El plan de media cancha, simple y cuidadoso, y la facia de las defensas, más que nada efectivas, completaron el interés de la etapa; aunque se mostraron capaces y rendidoras, las defensas, las delanteras trabaron intensamente y las situaciones de riesgo frente a las vallas, menudearon con agradable frecuencia. La ventaja de los estudiantes, resultó merecida por la mejor disposición de la ofensiva con tres hombres de avanzada que siempre inquietaron a la zaga aurinegra y dos buenos trabajadores de media cancha, Soto y Fouilloux, que cumplieron gran faena en la mitad inicial.



TRABAJA CANALES. — Intensa labor tuvo el suplente de Coloma en el arco de Ferro. Canales salió, sin lograr su propósito, a contener un pase a Nacwacki; el argentino se detiene ante el arquero; Díaz y Carmona, nada tenían que hacer en la defensa aurinegra; el balón salió fuera.

REPLIEGUE ESTRATEGICO

En la etapa final, Ferrobádminton salió resueltamente al ataque y a tratar de aprovechar la inseguridad de manos de Krebs; pero sus delanteros no consiguieron penetrar a las posiciones indicadas por la buena disposición de la zaga católica. Los remates de distancia, si bien entraron en peligro para el arco universitario no fructificaron. Krebs se hizo del balón en segunda instancia, y los zagueros bloquearon el paso al área chica.

Con esta ausencia, la ofensiva de Ferro se desordenó totalmente; siguió al ataque gracias al tón de sus medios y hasta los zagueros, en especial Carmona, que buscaron posición para el remate largo y sorpresivo.

Universidad Católica mantuvo su ritmo; controló el balón, abrió el juego casi siempre por la derecha e intentó contragolpear con Pesce y Nacwacki adelantados; pero el argentino nunca tuvo la posición adecuada y muchas veces fue penado por off-side. El árbitro Masaró cometió errores de consideración: en el primer tiempo, a los 25 minutos anuló por pretendida posición ilícita un tanto de Pesce que remató con golpe de cabeza un centro de Nacwacki; en la etapa final, con frecuentes interrupciones, perjudicó a Ferro al no aplicar cabalmente la ley de la ventaja. (Alfredo Olivares Román)

A los 20 minutos, en un en-

Se le desprende, mueve o cae su Dentadura Postiza:

FIXODENT, un polvo, mezclado para polvorear las dentaduras postizas, las mantiene más firmemente en la boca. No se desprende, ni mueve o caen. FIXODENT no deja ninguna sensación pegajosa. Es alcalino (no ácido). No agria la boca. Contrarresta el "olor a dentadura postiza". Suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

Distribuido por Co-dental S. A.

Los siguientes son los espectáculos deportivos programados para hoy, tanto en la capital como en provincias:

ATLETISMO
ESTADIO NACIONAL.— 9.30 horas: Torneo "Atletico" damas y varones, II y III categorías.
PARQUE COUSINO.— 10.00 horas: Torneo "Buscando Fondistas".
VICTOR MANUEL CON VICTORIA.— 16.30 horas: Circuito pedestre Angamos.
AUTOMOVILISMO
CAMINO LONGITUDINAL NOS.— 8.00 horas: Partida de la carrera de regularidad Santiago-Puerto.

CARTELERA DEPORTIVA

BAJOS
Audax Italiano, y 16.30 horas: Wanderers con Palestino.
EL TRANQUE DE VIRA DEL MAR.— 16.00 horas: Everton con Magallanes.
ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLOTA.— 16.00 horas: San Luis con O'Higgins.
ESTADIO FISCAL DE TALCA.— 16.00 horas: Rangers con Unión Española.

CICLISMO
VELODROMO LOS DOMINICOS, DE LAS CONDES.— Torneo del Club Ciclista Internacional Condor.
EQUITACION
ESCUELA DE CARABINEROS.— 9.00 y 15 horas: Final del torneo ecuestre del Club Deportivo Universidad Católica.
FUTBOL
ESTADIO NACIONAL.— 14.30 horas: Colo Colo con

VENTILADORES ELECTRICOS CON RODAMIENTOS DE BOLITAS



MODELOS 1961

TELESCOPICO DE PEDESTAL OSCILANTES 16" DE SOBREMESA OSCILANTES 13 y 16" GARANTIA Y SERVICIO OFRECEN: **ALBERTO BRAIN F.** SAN ANTONIO 573 579 FONO 32371 - 35724



ECONOMICICE DINERO !

ADQUIRIENDO SUS ANTEOJOS EN LA NUEVA OPTICA LOSADA

EXTENSO SURTIDO DE DIFERENTES MODELOS

VISITENOS SIN COMPROMISO Y LE RESOLVEREMOS CUALQUIER PROBLEMA DE OPTICA RECETAS MEDICAS COMPOSTURAS ARREGLO EN GENERAL DE TODA CLASE DE PRISMATICOS Y APARATOS DE PRECISION PRECIOS SIN COMPETENCIA se atienden pedidos de provincia contra reembolso



HUERFANOS 718 (frente al teatro Rex)

delicioso...

—Y ese gallo, ¿por qué carga 4 sacos de una vez?

—Bah! trabaja a trato y desde que toma MALTOMIX-vigor extra- se lo puede!

UN MUNDO DE FANTASIA PARA SUS HIJOS..

DIEZ JOYAS

de la Literatura infantil en una edición insuperable y única...

Estas diez joyas de la literatura infantil son los libros mejor y más lujosamente presentados hasta la fecha en lengua española; y serán para sus hijos el mejor entretenimiento y un gran tesoro espiritual.

He aquí sus títulos:

- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS
- HISTORIA DE UN CARCANUEZ
- CUENTOS DE ANDERSEN
- FABULAS DE LA FONTAINE
- BLANCA NIEVES Y OTROS CUENTOS DE BRIM
- CUENTO DEL PAIS DE LAS NIEVES
- LA BELLA DORMIENTE DEL BOSQUE Y OTROS CUENTOS
- PULGARITO Y OTROS CUENTOS
- EL LIBRO DE LOS ANIMALES EMBAJADOS
- LAS MIL Y UNA NOCHES

EDITORIAL RENACIMIENTO LTDA.

Muy señores míos:

Los trabajos de esta editorial son su interesante folleto explicativo acerca de la gran obra "LAS OBRAS INFANTILES".

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Editorial Renacimiento Ltda.

HUERFANOS 840, 2.º piso CABLES CASILLA 9202 Santiago de Chile RENACIMIENTO FONO 381477

"Buscando Fondistas": emotiva prueba realiza el Green Cross

• ESTA MAÑANA EN EL PARQUE COUSINO.

La fama atlética del Green Cross, realizada nuevamente esta mañana en el Parque Cousino, y desde las 10 horas, el programa "buscando fondistas", el que se han inscrito cerca de 70 nuevos valores, en los 1.500 metros, que se correrán primero, los 4.000 metros, después, como en los 5.000 metros. Con esta distancia finaliza la atractiva reunión, que puede dar no escasos elementos de calidad, como en 1959.

Ahora, figuran, también, algunos que tienen sangre de fondistas, como Omar Millas, hijo del ex recordman y especialista internacional René Millas, como el año pasado actuó Rosendo Inostroza, hijo de Raúl Inostroza.

Las inscripciones se recibirán aun en la mañana, antes de las pruebas, pudiendo intervenir todo aficionado que no haya corrido nunca, y que no esté inscrito en algún club.

Escuela de Tenis de U. C. presenta su revista final

Sesenta niños en el Estadio Santa Rosa de Las Condes

En su Estadio Santa Rosa de Las Condes, el deportivo U. Católica presentará hoy, a las 11 horas, la revista final de su Escuela de Tenis. Sesenta niños, bajo la dirección del profesor Hernán Guzmán, brindarán un espectáculo que llamará enormemente la atención, especialmente a los amantes al tenis.

Se iniciará la presentación con una clase de movimientos básicos para los golpes de derecha e izquierda, y el servicio. A continuación, desplazamientos paralelos y en profundidad, avances y retrocesos. La parte final de la presentación abarcará ejercicios con la pelota en juego y un pintoresco partido-exhibición entre el profesor Guzmán y el alumno más pequeño del curso.

El FUTBOL en el MUNDO

LONDRES, 12. (UPI). — Resultados de los partidos del Torneo de Primera División de la Liga Inglesa de Fútbol Jugados hoy:

Arsenal-Chelsea, 1x4; Birmingham-Manchester United, 3x1; Burnley-Wolverhampton, 3x1; Cardiff-Everton, 1x1; Fulham-Leicester, 4x2; Manchester City-West Ham, 1x2; Newcastle-Blackpool, 4x3; Nottingham Forest-Bolton, 2x2; Preston-Aston Villa, 1x1; Sheffield Wednesday-Tottenham, 2x1; West Bromwich-Blackburn, 1x2.

GLASGOW, 12. (UPI). — Resultados de los partidos de primera división del Torneo de la Liga Escocesa de Fútbol Jugados hoy: Aberdeen-Motherwell, 2x3; Arbroath-Spartan, 2x1; Celtic-Partick, 0x1; Dundee-Thir Lanark, 0x2; Hibernian-Ayr, 3x1; Kilmarnock-Hearts, 2x1; Raith-Rose, 1x1; Rangers-Dundee, 4x1; St. Johnston-Dunfermline, 2x1.

BUENOS AIRES, 12. (UPI). — El Campeonato de Fútbol de Primera División podrá arrancar mañana a la meta, tres fechas antes de su terminación. Mas bien dicho, a la doble meta, porque el resultado de dos partidos que provocan anticipados escalofríos, podrá derivar que haya un campeón en ciernes y un candidato al descenso.

En los dos matches, con cuatro protagonistas, se batirán directamente los dos equipos que ocupan los dos primeros puestos, contra los dos que se hallan en el subnivel del certamen. Argentino Junior, líder del torneo, en uno de los dos encuentros que dejarán sin respiración a millares y millares de aficionados al fútbol, recibirá en su cancha a Lanús, cuyo juego es actual, resultante de su actuación en las tres últimas temporadas es de veintidós puntos con sesenta y seis centésimos.

En el otro partido, Independiente, que registra un punto menos que Argentino Junior, jugará en Rosario con Newell's Old Boys, que cuenta con veintidós puntos, más próximo al naufragio que Lanús, los viejos muchachos de Newell's enloquecerán con su antigua desesperación a los jugadores de Independiente, familiarmente llamados los Diablos Rojos, por su manera de jugar y por el color de sus casacas. La doble batalla, que otorgará un consumo de cigarrillos sin paralelo y que dejará, además, secas a muchas gargantas, encerrará una ventajosa situación para Argentino Junior y una oportunidad a la vez que no será desaprovechada.

También estará en juego mañana, en el día que todo puede terminar, el segundo puesto del Campeonato. En un match clásico, con partitura de ópera, se medirán Racing y River Plate. La escuadra riverplatense, en plena marcha hacia las alturas, lleva tres puntos de ventaja a Racing, que, por lo contrario, se está desolando por un pronunciado tobogán. Pero como Racing será local, la señalada distancia quizá llegue a acortarse. El segundo lugar del torneo es compartido en estos momentos por Racing y Boca Juniors. Ambos han totalizado tres puntos menos que Argentino Junior.

Cadetes juegan en la mañana

Por la 12ª fecha de la segunda rueda del torneo del Plantel Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, se disputarán hoy los siguientes encuentros en las canchas que se indican:

ESTADIO SANTA ISABEL. — S. Wanderers con Palestino. ESTADIO NACIONAL, CANCHA N.º 5. — Iberia con Green Cross.

ESTADIO NACIONAL, CANCHA N.º 6. — A. Italiano con Colo Colo.

ESTADIO INDEPENDIENTE. — U. Católica con Ferroviario.

En estas cuatro canchas comenzarán a jugar a las 9.30 horas la Primera Infantil; 10.30, Juvenil; y 11.40, Cuarta Especial.

ESTADIO SANTA LAURA, CANCHA N.º 2. — Magallanes con Everton.

ESTADIO EDUC. FISICA. — S. Morning con U. de Chile.

En estas dos canchas, comenzarán a jugar a las 9.30, la Segunda Infantil; 9.50, Primera Infantil; 11 horas, Juvenil; y 12.15, Cuarta Especial.

ESTADIO NACIONAL, CANCHA N.º 7. — (Segunda Infantil).

9.30 horas, S. Wanderers con Palestino; 10.20, Iberia con Green Cross; 11.10, A. Italiano con Colo Colo.

ESTADIO SAN EUGENIO. — U. Católica con Ferroviario.

11.00 horas: Segunda Infantil.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Campeón de la Liga Central Victoria



EQUIPO DEL "UNION SPORTS", que en la reciente repartición de premios de la Liga Central Victoria, recibió los que les correspondieron al clasificarse campeón de la temporada de 1959, después de una eficiente actuación. La ceremonia se realizó en el Estadio Militar, con la asistencia de autoridades del fútbol de las comunas y del Departamento de Deportes del Estado.

DIRECCION DE CARABINEROS GOLEO AYER

En el partido entre los primeros equipos de la Dirección General de Carabineros y la Caja de Previsión de Carabineros, que se jugó ayer en la tarde, por el torneo de la Asociación de EE. de Cajas, el primero se impuso ampliamente por 8 goles a 4, con lo que el segundo perdió su calidad de invicto, aunque continúa siempre primero en la tabla.

El equipo ganador formó con Otaola, Monsalves, Espinoza, Jorquera, Ibarra, Gutiérrez, Dodoni, Valdivia, Aravena, Arias y Fernández. Goles de Valdivia (3), Arias (1), y Aravena (1).

NUEVAS RUEDAS de FUTBOL de ASOCIACIONES y LIGAS

Programas de hoy

Las siguientes dirigencias fijaron para hoy sus programas de fútbol en las diversas canchas:

■ ASOCIACION SAN MIGUEL

Se juega con 3 equipos, desde las 14 horas: CANCHA JUAN ARAVENA. (El Pedrero pasado Santa Rosa). Gallí — Juan Aravena, árbitro, Juan Argente, CANCHAS ESPERANZA (Santa Fe esq. Santa Rosa). Juventud Esperanza — Población El Carmen; árbitro, Leodoro Guerra. CANCHA GERMANIA (Santa Ester 798). Germania — Salvador, árbitro, Manuel Gilano. ESTADIO MUNICIPAL, Cancha N.º 2. José Luis Vercara — Estrella Polar; árbitro, Enrique Núñez. Cancha N.º 3: Huracán de Población Atacama — Pedro Monti; árbitro, Raúl Ayala.

■ ASOCIACION INDEPENDIENTE

Se juega la penúltima fecha en las canchas del Estadio Nacional, en la mañana, desde las 9.30 horas, y en la tarde desde las 14.15 horas. EN LA MAÑANA, Cancha

ATLETICO ANGOL, de Pte. Alto, juega con 3 equipos con Boca Juniors, de Santiago, en disputa de un balón, en su cancha de San Pedro 860.

LOS CUCHARACHOS, celebrando su 25º aniversario, efectuará un festival en la cancha del paradero 11.12 de la Gran Avenida, con el partido entre solteros y casados, a las 16 horas, y entre los viejos cracks de Los Cucarachos a las 18 horas, a las 18 horas. Los primeros formarán con Bustamante, Mex, Viera, Galaz, Fritts, Jáuregui, Alvarez, Creixell, Fritts, Fuentes y Julio Fritts.

CONSORCIO OCHAGAVIA

juega con 3 equipos con La Granja, en disputa de un balón, en su cancha, desde las 14 horas. El primero actuará con Kerbeland, Macilla, Gálvez, Lillo, Miranda, Merno, E. Kerbeland, Lillo, E. Lillo, Flores y López.

FIGUEROA ALCORTA enfrenta con 2 equipos a Real de Bagdad, en la cancha de N. Palacios 3701. Los segundos jugarán a las 9.15 horas y los primeros a las 14.30 horas. El Figueroa se presentará con Martínez, Coppa, Poblete, Ramírez, Loyola, Contreras, Salazar, Rojas, Rosende, Leppé y Lora.

FORESTAL ACTUARA ante Unión Santa Isabel con tres equipos en la cancha 13 del Estadio Nacional, desde las 14 horas.

GONZALEZ VIDELA juega con San Juan de Nos con tres equipos. La delegación saldrá desde Irarrázaval 2345, a las 13.30 horas. El primer equipo: Escarote, Palacios, Ríos, Vázquez, Ríos, Valenzuela, Rojas, Hernández, Paz, Aranda y González.

JUVENTUD RAQUEDANO juega en el torneo de la Liga Sur Oriente, V. Mackenna con Nuble, con San Jorge, con 3 equipos y desde las 14 horas.

LUMINOR, de Quinta Normal, actúa ante San Eugenio en su cancha de Lindero. La delegación partirá a las 13 horas desde Andes 3801.

MIRASOL, de Las Condes, actúa en Peñafiel con 3 equipos, con Vicuña Mackenna. El primer equipo: Romero, Saldaña, Hernández, G. Hernández, Díaz, Salcedo, Flores, Pérez, A. Pérez, Soto y Ramos.

Caritas tristes y ojos apenados conocerán la risa que destella en pupilas más afortunadas. Coopere usted en esta obra grandiosa en que se encuentra empeñada la Organización Chilena de Entidades No Gubernamentales Pro Naciones Unidas "ORNU".

Arbitros para los programas de fútbol en diversas canchas

Las dirigencias de arbitros, han efectuado las designaciones que se indican, para controlar los partidos en las diferentes canchas:

California enfrenta a Defensor Vilicura

Esta tarde

Deportivo California juega con Defensor Vilicura, por la competencia oficial de la Asociación Providencia, en cancha Maltier, empezando los terceros a las 14.15 horas.

Se encarece la asistencia a los jugadores.

Partidos de Asociación Independiente.

Estadio Nacional N.º 1. Comercio — U. Múlica, 11.30 horas, Manuel Ortiz; Estadio Nacional N.º 2. Unión Carman — Condor, 16.30 horas, Mario Abarca; Estadio Nacional N.º 3. Sierra Maestra — B. Cumming, 11.30 horas, Rosendo Gutiérrez.

OCHAGAVIA

Para los partidos de Campeonato Club Ford, Cancha N.º 1. Unión (Club Hipico N.º 3366, San Miguel, 14.30 horas, Manuel Ortiz; 15.40 horas, Raúl Cornejo; 16.40 horas, Alejandro Carral; Cancha N.º 2. 15.40 horas, Mario Betancourt; 16.40 horas, Hernando Genta; 17.40 horas, Luis Navarro; 17.40 horas, Reginaldo González; 17.40 horas, Moisés Parra; 17.40 horas, Elías Cornejo; 17.40 horas, Raúl Cornejo; 17.40 horas, Luis Navarro; 17.40 horas, Gabriel Castro; 17.40 horas, Ricardo Velasco.

EN LA TARDE, Cancha N.º 2. Club Unión Carman — Club Condor; Cancha N.º 3. Club Manuel Mardet — Los Gavilanes; Cancha N.º 4. Club Sporting Nacional — Unión Comercial.

EN OTRAS CANCHAS

También se juegan los partidos de las Asociaciones General Velasco, torneo de los barrios, y Asociación Metropolitana, que publicamos ayer. Asimismo, de la Liga Independiente de Conchali.

Donde juega su CLUB?

NACIONAL, en el torneo de la Asociación Providencia, juega con Eleuterio Ramírez, en el Estadio Municipal de esa comuna, cancha 1, con 3 equipos, desde las 14 horas.

ESTRELLA DE ORO enfrenta a deportivo Mecánico con 3 equipos, desde las 13.30 horas en la cancha Salta con Salvador Gutiérrez.

CARLOS TELLO juega con 3 equipos con Colo Colo, a las 14.30 horas, en la cancha Avda. Apoquindo altura 610, desde las 14.30 horas.

UNION DONHUE enfrenta a San Antonio de Las Condes con 3 equipos, desde las 14.30 horas, en la cancha del segundo.

El primer formará con Conte, Acevedo, Soto, Felipe, Acevedo, Lobos, Díaz, Aspillán, Astudillo, Pereda y Salinas. La delegación saldrá a las 14 horas desde la Casa Estadio.

A. Metropolitanos:

Con Atlético Caliche juega hoy Real Lira

En disputa de la 11ª fecha de la 2ª rueda, hoy en la cancha Atlético Caliche se enfrentarán con sus tres equipos superiores con Real Lira, empezando los terceros cuadros a las 9.15 horas. Esta confrontación será en el estadio Armada de Humanidades, y Atlético Caliche nos encargará a sus jugadores a las 14 horas de costumbre.

Cuarto Centenario juega con Vivaceta

El Deportivo "Cuarto Centenario" enfrenta hoy al Deportivo "Vivaceta", en la cancha N.º 9 de Independencia, empezando los terceros equipos a las 14.15 horas.

Osorno Defensor enfrenta a Unión Americana, hoy

El buen equipo de Osorno Defensor, actúa esta tarde ante Unión Americana, en la cancha N.º 9 de Independencia, empezando los terceros equipos a las 14.15 horas.

Haga el CENSO de sus millones...



súquese los **120** mil escudos

CENSOS NACIONALES DE POBLACION VIVIENDA Y AGROPECUARIO

ENTERO Eº 12,00 - VIGESIMO Eº 0,60

Polla 20 1960

BANDERA 24 - 10º PISO

Sintonice con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 104 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11½ y 12 horas.

Agente General de Propaganda: Rosa Valdés de Contín

Club HIPICO

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA — 1.000 metros — A las 14 horas — Sexta Serie — Handicap.

D. Reyes	1. Camila	37	2	P. Bagó	0-0-0-0-0
R. Durán	2. Virginita	43	4	J. González	0-0-0-0-0
R. Durán	3. Panhandle	37	8	A. Sepúlveda	0-0-0-0-0
R. Durán	4. Vaporesa	46	9	F. León	0-0-0-0-0
R. Durán	5. Parodi	33	7	V. Ramírez	0-0-0-0-0
R. Durán	6. SBI	33	11	E. Rodríguez	0-0-0-0-0
R. Durán	7. Sepúlveda	33	12	C. Covarrubias	0-0-0-0-0
R. Durán	8. Jorquera	33	13	C. Tapia	0-0-0-0-0
R. Durán	9. Jaque	33	14	C. Tapia	0-0-0-0-0
R. Durán	10. Aranda	33	15	M. Aranda	0-0-0-0-0
R. Durán	11. Jaque	33	16	E. Landa	0-0-0-0-0
R. Durán	12. Valenzuela	33	17	R. Quiroz	0-0-0-0-0
R. Durán	13. Pilar	33	18	O. López	0-0-0-0-0
R. Durán	14. Cerdá	33	19	A. Muñoz	0-0-0-0-0
R. Durán	15. Obregón	33	20	E. Cifuentes	0-0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA — 1.000 metros — A las 14.30 horas — 1.500 metros — Sexta Serie — Handicap.

A. Urrutia	1. Rashid	38	3	O. López	0-0-0-0-0
N. N.	2. Contra Ataj	37	2	R. Maggi	0-0-0-0-0
R. Durán	3. Bonita	35	1	N. Petralia	0-0-0-0-0
R. Durán	4. Narigón	37	21	F. 2.0 Chamé	0-0-0-0-0
R. Durán	5. Ernestina	46	15	C. Tapia	0-0-0-0-0
R. Durán	6. Arcana	33	1	J. H. Argagnón	0-0-0-0-0
R. Durán	7. Black	47	17	E. Rodríguez	0-0-0-0-0
R. Durán	8. Big Lady	34	20	J. Meleiro	0-0-0-0-0
R. Durán	9. Trompeta	33	6	V. Romo	0-0-0-0-0
R. Durán	10. Zalamera	33	13	A. Vodonovic	0-0-0-0-0
R. Durán	11. Pies Negros	33	14	F. León	0-0-0-0-0
R. Durán	12. Galgo Gris	33	14	F. Chamorro	0-0-0-0-0
R. Durán	13. Galgo Bueno	48	32	F. Chamorro	0-0-0-0-0
R. Durán	14. Retruque	33	1	J. Zúñiga	0-0-0-0-0
R. Durán	15. Tiburona	48	16	J. Zúñiga	0-0-0-0-0
R. Durán	16. Hahaburgo	33	19	A. Prochic	0-0-0-0-0
R. Durán	17. Medel	33	10	A. Prochic	0-0-0-0-0
R. Durán	18. Trigo	33	11	R. López	0-0-0-0-0
R. Durán	19. Monseña	33	12	E. Navarro	0-0-0-0-0
R. Durán	20. Obregón	33	13	E. Cifuentes	0-0-0-0-0
R. Durán	21. Alburquerque	33	14	E. Cifuentes	0-0-0-0-0

TERCERA CARRERA — 1.000 metros — A las 14.55 horas — 1.500 metros — Condicionales.

R. Vena	1. Corise	32	2	D. Sotomayor	0-0-0-0-0
R. Vena	2. Dominicana	32	3	C. Covarrubias	0-0-0-0-0
R. Vena	3. Elite	32	4	P. Avaria	0-0-0-0-0
R. Vena	4. Entonada	32	12	V. A. Polanco	0-0-0-0-0
R. Vena	5. Tarde Alegre	32	16	Romero	0-0-0-0-0
R. Vena	6. Gisela	32	14	J. B. Argagnón	0-0-0-0-0
R. Vena	7. Rosaura	32	17	R. Landa	0-0-0-0-0
R. Vena	8. Gollita	32	15	A. Valdes	0-0-0-0-0
R. Vena	9. Rosa Leocadia	32	16	A. Valdes	0-0-0-0-0
R. Vena	10. La Caracolina	32	17	J. Maldonado	0-0-0-0-0
R. Vena	11. Perdiz	32	18	A. Vodonovic	0-0-0-0-0
R. Vena	12. Lady Ellen	32	19	C. Muñoz	0-0-0-0-0
R. Vena	13. Nita Guapa	32	20	A. Ramírez	0-0-0-0-0
R. Vena	14. Placida	32	21	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Vena	15. Zelandia	32	22	P. Valderrama	0-0-0-0-0

CUARTA CARRERA — 1.000 metros — A las 15.20 horas — 1.500 metros — Condicionales.

G. Jorquera	1. Arba	32	2	A. Bullock	0-0-0-0-0
G. Jorquera	2. Batibola	32	11	C. Sepúlveda	0-0-0-0-0
G. Jorquera	3. Helio	32	4	A. Breaque	0-0-0-0-0
G. Jorquera	4. Bounty	32	10	D. Sotomayor	0-0-0-0-0
G. Jorquera	5. Brochete	32	12	J. Cavares	0-0-0-0-0
G. Jorquera	6. Caudalosa	32	16	A. Prochic	0-0-0-0-0
G. Jorquera	7. Chelipana	32	17	L. A. García	0-0-0-0-0
G. Jorquera	8. Pully	32	18	M. Amaya	0-0-0-0-0
G. Jorquera	9. Futura	32	19	T. Herrera	0-0-0-0-0
G. Jorquera	10. Guadalupe	32	20	J. M. Baza	0-0-0-0-0
G. Jorquera	11. Portilla	32	21	L. M. Baza	0-0-0-0-0
G. Jorquera	12. La Leito	32	22	F. Parid	0-0-0-0-0
G. Jorquera	13. N. N. Nubico	32	23	F. Parid	0-0-0-0-0
G. Jorquera	14. Nita Bella	32	24	E. Becar	0-0-0-0-0
G. Jorquera	15. Caastro	32	25	G. Urquidí	0-0-0-0-0
G. Jorquera	16. Paredes	32	26	P. Bagó	0-0-0-0-0

QUINTA CARRERA — 1.000 metros — A las 15.45 horas — 1.500 metros — Condicionales.

G. Jorquera	1. Arba	32	2	A. Bullock	0-0-0-0-0
G. Jorquera	2. Batibola	32	11	C. Sepúlveda	0-0-0-0-0
G. Jorquera	3. Helio	32	4	A. Breaque	0-0-0-0-0
G. Jorquera	4. Bounty	32	10	D. Sotomayor	0-0-0-0-0
G. Jorquera	5. Brochete	32	12	J. Cavares	0-0-0-0-0
G. Jorquera	6. Caudalosa	32	16	A. Prochic	0-0-0-0-0
G. Jorquera	7. Chelipana	32	17	L. A. García	0-0-0-0-0
G. Jorquera	8. Pully	32	18	M. Amaya	0-0-0-0-0
G. Jorquera	9. Futura	32	19	T. Herrera	0-0-0-0-0
G. Jorquera	10. Guadalupe	32	20	J. M. Baza	0-0-0-0-0
G. Jorquera	11. Portilla	32	21	L. M. Baza	0-0-0-0-0
G. Jorquera	12. La Leito	32	22	F. Parid	0-0-0-0-0
G. Jorquera	13. N. N. Nubico	32	23	F. Parid	0-0-0-0-0
G. Jorquera	14. Nita Bella	32	24	E. Becar	0-0-0-0-0
G. Jorquera	15. Caastro	32	25	G. Urquidí	0-0-0-0-0
G. Jorquera	16. Paredes	32	26	P. Bagó	0-0-0-0-0

SEXTA CARRERA — 2.400 metros — A las 16.10 horas — Handicap.

J. Sandoval	1. Don Felipe	38	7	A. Pellit	0-0-0-0-0
J. Sandoval	2. Pío	37	8	A. Breaque	0-0-0-0-0
J. Sandoval	3. Pío	37	9	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	4. Pío	37	10	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	5. Pío	37	11	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	6. Pío	37	12	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	7. Pío	37	13	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	8. Pío	37	14	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	9. Pío	37	15	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	10. Pío	37	16	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	11. Pío	37	17	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	12. Pío	37	18	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	13. Pío	37	19	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	14. Pío	37	20	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	15. Pío	37	21	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	16. Pío	37	22	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	17. Pío	37	23	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	18. Pío	37	24	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	19. Pío	37	25	J. Suárez	0-0-0-0-0
J. Sandoval	20. Pío	37	26	J. Suárez	0-0-0-0-0

SEPTIMA CARRERA — 1.500 metros — A las 16.40 horas — Cuarta Serie — Handicap.

R. Pilar	1. Chancelier	37	2	A. Breaque	0-0-0-0-0
R. Pilar	2. Chancelier	37	3	L. Espinoza	0-0-0-0-0
R. Pilar	3. Chancelier	37	4	G. Sarmiento	0-0-0-0-0
R. Pilar	4. Chancelier	37	5	F. 2.0 Chamé	0-0-0-0-0
R. Pilar	5. Chancelier	37	6	O. Becerra	0-0-0-0-0
R. Pilar	6. Chancelier	37	7	P. Bagó	0-0-0-0-0
R. Pilar	7. Chancelier	37	8	J. Castro	0-0-0-0-0
R. Pilar	8. Chancelier	37	9	B. Bullock	0-0-0-0-0
R. Pilar	9. Chancelier	37	10	J. Meleiro	0-0-0-0-0
R. Pilar	10. Chancelier	37	11	R. Allen	0-0-0-0-0
R. Pilar	11. Chancelier	37	12	P. Medina	0-0-0-0-0
R. Pilar	12. Chancelier	37	13	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Pilar	13. Chancelier	37	14	J. Cavares	0-0-0-0-0
R. Pilar	14. Chancelier	37	15	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Pilar	15. Chancelier	37	16	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Pilar	16. Chancelier	37	17	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Pilar	17. Chancelier	37	18	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Pilar	18. Chancelier	37	19	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Pilar	19. Chancelier	37	20	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Pilar	20. Chancelier	37	21	E. Becar	0-0-0-0-0

OCTAVA CARRERA — 1.300 metros — A las 17.10 horas — Especial — Handicap. Premio "ERNESTO BOUQUET".

R. Latorre	1. Blackbushes	62	4	G. Urquidí	0-0-0-0-0
R. Latorre	2. Blackbushes	62	5	O. Garretón	0-0-0-0-0
R. Latorre	3. Blackbushes	62	6	A. Bullock	0-0-0-0-0
R. Latorre	4. Blackbushes	62	7	C. Sepúlveda	0-0-0-0-0
R. Latorre	5. Blackbushes	62	8	A. Breaque	0-0-0-0-0
R. Latorre	6. Blackbushes	62	9	F. 2.0 Chamé	0-0-0-0-0
R. Latorre	7. Blackbushes	62	10	O. Becerra	0-0-0-0-0
R. Latorre	8. Blackbushes	62	11	P. Bagó	0-0-0-0-0
R. Latorre	9. Blackbushes	62	12	J. Castro	0-0-0-0-0
R. Latorre	10. Blackbushes	62	13	B. Bullock	0-0-0-0-0
R. Latorre	11. Blackbushes	62	14	J. Meleiro	0-0-0-0-0
R. Latorre	12. Blackbushes	62	15	R. Allen	0-0-0-0-0
R. Latorre	13. Blackbushes	62	16	P. Medina	0-0-0-0-0
R. Latorre	14. Blackbushes	62	17	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	15. Blackbushes	62	18	J. Cavares	0-0-0-0-0
R. Latorre	16. Blackbushes	62	19	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	17. Blackbushes	62	20	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	18. Blackbushes	62	21	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	19. Blackbushes	62	22	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	20. Blackbushes	62	23	E. Becar	0-0-0-0-0

NOVENA CARRERA — 1.000 metros — A las 17.40 horas — Quinta Serie — Handicap.

R. Latorre	1. Melekman	37	8	T. Herrera	0-0-0-0-0
R. Latorre	2. Melekman	37	9	R. Herrera	0-0-0-0-0
R. Latorre	3. Melekman	37	10	P. Bagó	0-0-0-0-0
R. Latorre	4. Melekman	37	11	M. Valenzuela	0-0-0-0-0
R. Latorre	5. Melekman	37	12	F. 2.0 Chamé	0-0-0-0-0
R. Latorre	6. Melekman	37	13	O. Becerra	0-0-0-0-0
R. Latorre	7. Melekman	37	14	P. Bagó	0-0-0-0-0
R. Latorre	8. Melekman	37	15	J. Castro	0-0-0-0-0
R. Latorre	9. Melekman	37	16	B. Bullock	0-0-0-0-0
R. Latorre	10. Melekman	37	17	J. Meleiro	0-0-0-0-0
R. Latorre	11. Melekman	37	18	R. Allen	0-0-0-0-0
R. Latorre	12. Melekman	37	19	P. Medina	0-0-0-0-0
R. Latorre	13. Melekman	37	20	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	14. Melekman	37	21	J. Cavares	0-0-0-0-0
R. Latorre	15. Melekman	37	22	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	16. Melekman	37	23	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	17. Melekman	37	24	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	18. Melekman	37	25	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	19. Melekman	37	26	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	20. Melekman	37	27	E. Becar	0-0-0-0-0

DECIMA CARRERA — 1.500 metros — A las 18.10 horas — Quinta Serie — Handicap.

R. Latorre	1. Melekman	37	8	T. Herrera	0-0-0-0-0
R. Latorre	2. Melekman	37	9	R. Herrera	0-0-0-0-0
R. Latorre	3. Melekman	37	10	P. Bagó	0-0-0-0-0
R. Latorre	4. Melekman	37	11	M. Valenzuela	0-0-0-0-0
R. Latorre	5. Melekman	37	12	F. 2.0 Chamé	0-0-0-0-0
R. Latorre	6. Melekman	37	13	O. Becerra	0-0-0-0-0
R. Latorre	7. Melekman	37	14	P. Bagó	0-0-0-0-0
R. Latorre	8. Melekman	37	15	J. Castro	0-0-0-0-0
R. Latorre	9. Melekman	37	16	B. Bullock	0-0-0-0-0
R. Latorre	10. Melekman	37	17	J. Meleiro	0-0-0-0-0
R. Latorre	11. Melekman	37	18	R. Allen	0-0-0-0-0
R. Latorre	12. Melekman	37	19	P. Medina	0-0-0-0-0
R. Latorre	13. Melekman	37	20	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	14. Melekman	37	21	J. Cavares	0-0-0-0-0
R. Latorre	15. Melekman	37	22	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	16. Melekman	37	23	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	17. Melekman	37	24	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	18. Melekman	37	25	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	19. Melekman	37	26	E. Becar	0-0-0-0-0
R. Latorre	20. Melekman	37	27	E. Becar	0-0-0-0-0

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.000 metros — A las 18.40 horas — Tercera Serie — Handicap.

VALPARAISO Sporting CLUB

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - A las 13 horas - Premio "TAPICERO"

1. Calumha	57.10	O. Saavedra	2-0-0-0
2. Payán	57.18	O. Saavedra	0-0-0-0
3. Lady Irish	57.19	O. Saavedra	0-0-0-0
4. Frederica	57.20	O. Saavedra	0-0-0-0
5. La Pelata	57.21	O. Saavedra	0-0-0-0
6. Gaucho Rojo	57.22	O. Saavedra	0-0-0-0
7. Hernando	57.23	O. Saavedra	0-0-0-0
8. Magallanes	57.24	O. Saavedra	0-0-0-0
9. Ben Hur	57.25	O. Saavedra	0-0-0-0
10. Cecilia Sorel	57.26	O. Saavedra	0-0-0-0
11. Amali	57.27	O. Saavedra	0-0-0-0
12. Aguilero	57.28	O. Saavedra	0-0-0-0
13. Gerda	57.29	O. Saavedra	0-0-0-0
14. Querrelado	57.30	O. Saavedra	0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.30 horas - Premio "TONKI" - Condición - Serie "B"

1. Barba	57.31	A. Bregue	0-0-0-0
2. Torralba	57.32	O. Saavedra	0-0-0-0
3. Pura	57.33	O. Saavedra	0-0-0-0
4. Asambica	57.34	O. Saavedra	0-0-0-0
5. Sarmiento	57.35	O. Saavedra	0-0-0-0
6. Windy Bank	57.36	O. Saavedra	0-0-0-0
7. Palangista	57.37	O. Saavedra	0-0-0-0
8. Petit Comité	57.38	O. Saavedra	0-0-0-0
9. Lucero	57.39	O. Saavedra	0-0-0-0
10. M. Thersia	57.40	O. Saavedra	0-0-0-0
11. Renzo	57.41	O. Saavedra	0-0-0-0
12. Caserta	57.42	O. Saavedra	0-0-0-0
13. La Solitaria	57.43	O. Saavedra	0-0-0-0
14. Mr. Maid	57.44	O. Saavedra	0-0-0-0

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - A las 14.05 horas - Condición - Serie "A"

1. Ruro Aire	57.45	E. Rodríguez	0-0-0-0
2. Arrabal	57.46	F. Gallagullina	0-0-0-0
3. Sunfall	57.47	D. Bernal	0-0-0-0
4. Pellico	57.48	H. Alcántara	0-0-0-0
5. Andrea	57.49	A. Bregue	0-0-0-0
6. Andena	57.50	G. Sarmiento	0-0-0-0
7. Merluz	57.51	J. González H.	0-0-0-0
8. Astoria	57.52	F. Pérez	0-0-0-0
9. Basile	57.53	M. Maiza	0-0-0-0
10. Langostino	57.54	O. Urbina	0-0-0-0
11. Rosinella	57.55	O. Silva	0-0-0-0
12. Magali	57.56	L. Alvarez B.	0-0-0-0
13. La Solitaria	57.57	O. Saavedra	0-0-0-0
14. Pura	57.58	F. Parial	0-0-0-0

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - A las 14.40 horas - Premio "TROY" - Séptima Serie

1. Pichincha	57.59	J. Romero	0-0-0-0
2. Rella Lisa	57.60	R. Romero	0-0-0-0
3. Chimbona	57.61	O. Saavedra	0-0-0-0
4. Revers	57.62	L. Alvarez B.	0-0-0-0
5. Lequita	57.63	F. Gallagullina	0-0-0-0
6. El Husillo	57.64	F. Gallagullina	0-0-0-0
7. Maily Malone	57.65	O. Saavedra	0-0-0-0
8. Sofia	57.66	L. Valler	0-0-0-0
9. Chasquido	57.67	M. Maiza	0-0-0-0
10. Médula	57.68	M. Maiza	0-0-0-0
11. La Chilota	57.69	A. Martínez	0-0-0-0
12. Remezón	57.70	O. Alaga	0-0-0-0
13. Rosa Inca	57.71	O. Alaga	0-0-0-0
14. Pichincha	57.72	O. Saavedra	0-0-0-0

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - A las 15.15 horas - Premio "TOLSTOY" - Sexta Serie

1. Pichincha	57.73	E. González	0-0-0-0
2. Gran Vial	57.74	L. Alvarez B.	0-0-0-0
3. Regreso	57.75	L. Alvarez B.	0-0-0-0
4. Cardenio	57.76	D. Araya	0-0-0-0
5. Acertada	57.77	D. Bernal	0-0-0-0
6. Brisamarina	57.78	J. D. Muñoz	0-0-0-0
7. Polana	57.79	O. Saavedra	0-0-0-0
8. Salina	57.80	O. Saavedra	0-0-0-0
9. Ventarón	57.81	J. González H.	0-0-0-0
10. Tennista	57.82	O. Saavedra	0-0-0-0
11. Tragalagua	57.83	L. Valle P.	0-0-0-0
12. Altil	57.84	O. Saavedra	0-0-0-0
13. La Chacra	57.85	O. Saavedra	0-0-0-0
14. Pichincha	57.86	O. Saavedra	0-0-0-0

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - A las 15.50 horas - Premio "EDUARDO COOPER" - Carrera Especial

1. Pichincha	57.87	J. González	0-0-0-0
2. Emerico	57.88	A. Bregue	0-0-0-0
3. Tunuyan	57.89	A. Bregue	0-0-0-0
4. Brisamar	57.90	O. Saavedra	0-0-0-0
5. Pichincha	57.91	O. Saavedra	0-0-0-0

SEPTIMA CARRERA - 1.300 metros - A las 16.25 horas - Premio "TULIO" - Quinta Serie

1. Pichincha	57.92	H. Alcántara	0-0-0-0
2. Pichincha	57.93	O. Saavedra	0-0-0-0
3. Pichincha	57.94	O. Saavedra	0-0-0-0
4. Pichincha	57.95	O. Saavedra	0-0-0-0
5. Pichincha	57.96	O. Saavedra	0-0-0-0
6. Pichincha	57.97	O. Saavedra	0-0-0-0
7. Pichincha	57.98	O. Saavedra	0-0-0-0
8. Pichincha	57.99	O. Saavedra	0-0-0-0
9. Pichincha	58.00	O. Saavedra	0-0-0-0
10. Pichincha	58.01	O. Saavedra	0-0-0-0
11. Pichincha	58.02	O. Saavedra	0-0-0-0
12. Pichincha	58.03	O. Saavedra	0-0-0-0
13. Pichincha	58.04	O. Saavedra	0-0-0-0
14. Pichincha	58.05	O. Saavedra	0-0-0-0

ROPA INTERIOR
DE PUNTO Y SEDA DE LA
MEJOR CALIDAD. PARA
TODA LA FAMILIA. COMPRE
DIRECTAMENTE EN LA
FABRICA:
**M. LA PERFECTA R.
FREUNDLICH Y CIA.**
AVENIDA MATTA 46
CASI ESQUINA VICUNA MACKENNA.

FUERZA AEREA DE CHILE
Escuela de Especialidades

CONCURSO DE ADMISION

Llámanse - Concurso de Admisión a todos los estudiantes de Ser. Año de Humanidades o de 2.º Ciclo, que deseen ingresar el próximo año (febrero 1961) a la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea.

REQUISITOS:

- 1.- Ser chileno.
- 2.- Estado civil: soltero.
- 3.- Haber rendido satisfactoriamente el Tercer Año de Humanidades o estudios similares en Escuela Industrial, Institutos Técnicos o Comerciales (como mínimo).
- 4.- No tener más de 16 años de edad al 1.º de enero de 1961.
- 5.- Haber observado buena conducta y honorabilidad.
- 6.- Tener salud o constitución física compatible con el servicio de la Fuerza Aérea de Chile en cualquier zona del país.
- 7.- Enviar una solicitud a la Dirección de la Escuela de Especialidades con todos los documentos que se indican en el prospecto.
- 8.- Rendir el examen de admisión que se efectuará simultáneamente en La Serena, Santiago (El Bosque) y Concepción, en la primera semana de Enero de 1961.

Los jóvenes interesados tienen plazo hasta el 30 de diciembre del presente año para presentar su solicitud. (La permanencia en la Escuela, la educación y demás gastos son pagados por la Fuerza Aérea, esto es, sin costo para los padres, apoderados o la familia).
PARA MAYORES ANTECEDENTES PIDA PROSPECTO O DIRIJASE PERSONALMENTE AL DEPARTAMENTO OPERACIONES, INSTRUCCION Y ENSEÑANZA DE LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES (GRAN AVENIDA, PARADERO 32 - GUARDIA 1), BASE AEREA EL BOSQUE - SANTIAGO.

LA DIRECCION



ENRIQUE ARAYA, lleva buenas montañas tanto en el Hipódromo Chile como en el Club Hípico. Si anda con un poco de suerte puede lograr varios triunfos.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy, en ambos hipódromos:
HIPÓDROMO CHILE:
2.ª CARRERA: No 6, Chambal.
3.ª CARRERA: No 6, Refumón.
4.ª CARRERA: No 2, Manilla.
CLUB HIPICO:
5.ª CARRERA: No 1, Arriway.
12.ª CARRERA: No 7, La Asturiana.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - A las 17.05 horas - Primera Serie

1. Muñoz	57.92	G. Sarmiento	0-0-0-1
2. Saavedra	57.93	O. Saavedra	0-0-0-1
3. Quilino	57.94	J. González H.	0-0-0-1
4. Orsha	57.95	G. Mancilla	0-0-0-1
5. Avonada	57.96	A. Bregue	0-0-0-1
6. Casabugano	57.97	O. Saavedra	0-0-0-1
7. Pichincha	57.98	O. Saavedra	0-0-0-1
8. Benavides	57.99	D. Sandoval	0-0-0-1
9. González	58.00	D. Araya	0-0-0-1
10. Nufres	58.01	O. Saavedra	0-0-0-1
11. Vignolo	58.02	L. Alvarez	0-0-0-1

NOVENA CARRERA - 1.300 metros - A las 17.45 horas - Cuarta Serie - Premio "TAYLOR"

1. Saavedra	57.93	H. Alcántara	0-0-0-0
2. Bohemia	57.94	L. Alvarez B.	0-0-0-0
3. Imael	57.95	L. Alvarez B.	0-0-0-0
4. Benavides	57.96	O. Saavedra	0-0-0-0
5. Muñoz	57.97	D. Sandoval	0-0-0-0
6. Gutiérrez	57.98	O. Silva	0-0-0-0
7. Quilino	57.99	O. Saavedra	0-0-0-0
8. Sandoval	58.00	F. Parial	0-0-0-0
9. Gran Dira	58.01	L. Valle P.	0-0-0-0
10. Gastadora	58.02	M. Maiza	0-0-0-0
11. Interino	58.03	H. Navarro	0-0-0-0
12. Manizales	58.04	O. Alaga	0-0-0-0
13. Periquilla	58.05	O. Saavedra	0-0-0-0
14. La Niba	58.06	O. Saavedra	0-0-0-0

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - A las 18.25 horas - Premio "TALON" - Tercera Serie

1. Arredondo	58.07	O. Leira	0-0-0-0
2. Pato Firme	58.08	A. Bregue	0-0-0-0
3. Bala	58.09	J. González H.	0-0-0-0
4. Quel Veinard	58.10	J. González H.	0-0-0-0
5. Baby Sister	58.11	J. González H.	0-0-0-0
6. Nimbos	58.12	J. González H.	0-0-0-0
7. Trombon	58.13	D. Sandoval	0-0-0-0
8. Agardable	58.14	O. Saavedra	0-0-0-0
9. Colligano	58.15	L. Alvarez B.	0-0-0-0
10. Qué Tal	58.16	O. Saavedra	0-0-0-0
11. Vignolo	58.17	O. Saavedra	0-0-0-0
12. Gobernista	58.18	H. Navarro	0-0-0-0
13. Sodimac	58.19	O. Saavedra	0-0-0-0
14. Testimonio	58.20	D. Araya	0-0-0-0

Premio "5.º Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica" en 2.400 Mts.

Asistirán las delegaciones que concurren al certamen científico

Los delegados asistentes al 5.º Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica que se está desarrollando en nuestra capital concurrirán esta tarde, especialmente invitados, al Club Hípico, en donde tendrán oportunidad de presenciar un buen programa y la disputa de una prueba de larga aliento.

Estamos seguros que los participantes en este certamen científico -el más numeroso de cuantos se hayan efectuado en nuestro país- apreciarán la belleza del escenario y gozarán de un espectáculo multicolor e inigualado como es el que puede ofrecernos nuestro turf.

La carrera es una prueba Handicap sobre 2.400 metros, distancia que siempre es la que más atrae al público. Se anularon para disputar esta recompensa diez ejemplares de entre los cuales hacemos nuestro favorito a Pontcarra, hijo de Madara en Dejazet quien después de escoltar a Fregado en 1.500 metros cargando 55 kilos con muchos con-

tiempos, se rehabilitó totalmente al vencer, con una impresionante atropellada a Rigoletto en un tiro de 2.000 metros. Allí, el pupilo de Argagnon dejó muy buena impresión y se mostró como elemento de calidad para pruebas de largo aliento.

Elemento de mucho peligro para nuestro favorito será Capriote quien en sus tres últimas presentaciones anotó las siguientes llegadas: 3.º de Similor en una milla, cargando 55 kilos; 2.º de Fenicio en 1.900 metros con 57 kilos y 2.º de Tinazo en 1.700 con 49 kilos. Continúa trabajando bien el hijo de Milo Sea y su opción es de primera.

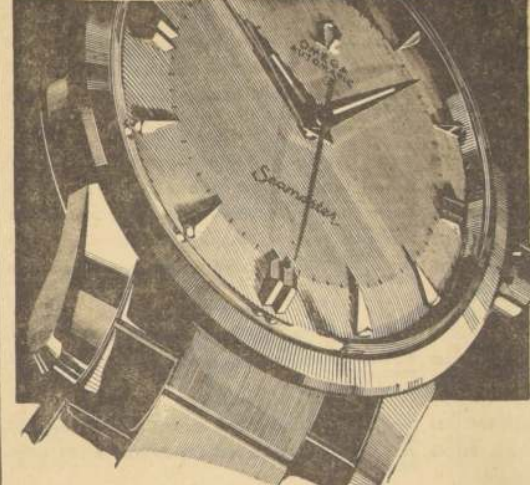
Su tercero de Fenicio en 1.900 metros y su 4.º de Pontcarra en 2.000 metros están dando la pauta que Solución ya volvió por sus fueros y que en el día de hoy debe ser muy tomada en cuenta. Agreguemos a ello que ha trabajado en forma sobresaliente. Es la hija de L'Oriflamme, una sobresaliente carta. Queda para el tercer placé.



CARLOS SEPULVEDA, ahora jinete de primera categoría, es otro de los que va bien montados. Con un poco de suerte saldrá adelante.

PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB

- 1.ª CARRERA: Quereñado, La Pelata y Amali.
- 2.ª CARRERA: Rengo, Pura y Falangista.
- 3.ª CARRERA: Buen Alre, Andana y Langostino.
- 4.ª CARRERA: Loquita, La Chilota y Bella Lisa.
- 5.ª CARRERA: Acertada, Brisamarina y Flotilla.
- 6.ª CARRERA: Brisamar y Tunuyan.
- 7.ª CARRERA: Sparadra, Buque y Flechada.
- 8.ª CARRERA: Quino, Gallego y Altier.
- 9.ª CARRERA: Interino, Manizales y Bohemia.
- 10.ª CARRERA: Nimbos, Sodimac y Agradable.



OMEGA
Seamaster

CON EL MENOR ADEMAN TENDRA EN SU RELOJ

Ligado a la aventura de expediciones o a la vida de un hombre de negocios, el SEAMASTER automático marca los minutos con una rigurosa precisión. La triple protección de su caja preserva la máquina del agua, de los golpes y de los campos magnéticos.

Cada OMEGA es entregado con una garantía incondicional válida por un año y honrada por el Servicio Mundial OMEGA en 129 países.

OMEGA el reloj oficial de los Juegos Olímpicos que se celebraron en Roma y los primeros Juegos Iberoamericanos efectuados en Chile, ambos fueron cronometrados exclusivamente por OMEGA.

EN VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

OMEGA *Tissot* **JAZ**
TRES MARCAS DE RELOJERIA DE PRESTIGIO MUNDIAL.

GAS

DE LA COMPAÑIA le conviene mucho más

MÁS a su servicio!
MÁS de un siglo de la más moderna experiencia
MÁS de mil técnicos a sus órdenes

USE GAS DE CAÑERIA
(si en su calle hay Red de Gas)

USE GAS LICUADO GASCO
(si no hay Red de Gas)

DEPTO. COMERCIAL GASCO **COMPAÑIA DE GAS**
CON GAS LICUADO O DE CAÑERIA MEJOR LE SIRVE LA COMPAÑIA

REPUBLICA DE CHILE
DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL
Huérfanos 1234 Casilla 1887.
SANTIAGO

INSCRIPCIONES ELECTORALES

NOMINA, POR ORDEN ALFABETICO, DE LOS CIUDADANOS INSCRITOS

COMUNA DE BUIN

N.º de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Carnet de Identidad	N.º de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Carnet de Identidad	N.º de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellidos paterno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Carnet de Identidad
CIRCUNSCRIPCION DE BUIN														
REGISTRO VARONES.— SECCION N.º 21														
— A —														
7	Acovedo Escobedo, Víctor M.;	carpintero;	Viluco; 68936,		62	Garrido Concha, Joaquín;	mecánico;	Fdo. Sta. Julia; 5650,		2	Rojas Pérez Carlos;	agricultor;	Fdo. El Parrón; 47555,	
15	Aranda Salinas, Pedro José;	agricultor;	Fdo. Campu-		85	Garate Bello, Salvador;	agricultor;	Fdo. San Eugenio;		12	Rojas Carvalal, Luis Enrique;	gáster;	Camino Longitu-	
17	Aranda Salinas, Alfonso Felipe;	agricultor;	Fdo. Campu-		102540	Rancagua.				29	Rubilar Correa, Samuel;	profesor;	Arturo Prat 102; 28415;	
27	Albornoz Arellano, Pedro;	chofer;	Alto Jahuel; 56085,		100	Guajardo Ríos, Luis Alberto;	agricultor;	Bernardino Bravo s.n.; 46890, Buin.		63	Robles Durán, Manuel de la C.;	agricultor;	Fdo. La Cer-	
37	Arrieta Pérez, Hernán 2.º;	chofer;	Fdo. Viluco, Buin;		101	Garate Palma, Rigoberto Franklin;	empleado;	Sargento Alda 140; 38863, Buin.		102	Rodríguez Campos, Fernando;	industrial;	Féres 168;	
38	Arrieta Videla, Ismael Mario;	chofer;	Fdo. Viluco, Buin;		125	Gálvez Ramos, Anibal Ramonero;	chofer;	Fdo. "El Re-		127	Rojas Díaz, Luis Orlando;	agricultor;	Sta. Rita; 35833,	
40	Aroz Rodríguez, Manuel Alejandro;	estudiante;	Linderos;		128	Guzmán López, Ramón Adolfo;	agricultor;	Valdivia de		146	Romero Pizarro, Sergio Fernando;	estudiante;	Chacra	
56	Arrieta Pérez, Manuel;	chofer;	Sta. María 168, Buin;		158	Gómez Riquelme, Viterbo Anselmo;	empleado;	Viña		150	Rodríguez Campos, Fernando;	industrial;	Féres 168;	
66	Alfaro Tasileño, Hernán Edo.;	chofer;	Sta. María 168;		160	Gómez Garay, Guillermo;	mecánico;	A. Prat 120; 176142,		186	Recart Alamos, Pedro Gustavo;	empleado;	Parcela 27,	
64	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		187	Rebolledo González, Evaristo A.;	agricultor;	Parcela 75,	
63	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		CIRCUNSCRIPCION DE BUIN — 1.º — DEPTO. MAIPO				
64	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		REGISTRO MUJERES.— SECCION N.º 11				
65	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		— A —				
66	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		11	Araniés Pérez, Mercedes Elvira;	sin profesión;	Balmaceda	
67	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		13	Atencibia Reyes, María Genoveva;	sin profesión;	Pro-	
68	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		35	Aguiayo Acuña, Marta;	su casa;	Clemente Díaz 107,	
69	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		38	Asiste Sepúlveda, Adriana Inés;	su casa;	Clemente Díaz	
70	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		61	Barón Fuenzalida, Ester del Tránsito;	comerciante;	Arturo	
71	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		65	Almendras Hernández, Efigenia;	su casa;	Fundo "Bata-	
72	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		69	Aranda Navarro, Elba del Carmen;	su casa;	Fundo "Bata-	
73	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		75	Arévalo, Zulema del Carmen;	su casa;	Linderos; 18848,	
74	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		76	Adams Cerón, Laura Clementina;	su casa;	Arturo Prat	
75	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		93	Alfaro Tasileño, Hernán Edo.;	chofer;	Sta. María 168;	
76	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		106	Abarca Riquelme, Graciela;	su casa;	Miraflores 238,	
77	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		— B —				
78	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		14	Barrios Vergara, Ema;	comerciante;	Sargento Alda 88	
79	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		46	Barros Donoso, Paulina;	su casa;	San Martín 83; 689,	
80	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		63	Bravo Flores, Rosa del Rosario;	su casa;	Valdivia de	
81	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		66	Ballesteros Tobar, María;	su casa;	Fundo "Las Acacias"	
82	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		77	Barrera Salazar, Teresa Cecilia;	estudiante;	Arturo Prat	
83	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		102	Bustamante Rodríguez, Marta;	su casa;	José B. Bravo 12	
84	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		107	Buadex Meneses, Luzmenia;	su casa;	Lo Salinas; 5008,	
85	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		137	Bravo Lira, María Mónica;	estudiante;	Viña Benavente	
86	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		141	Bustamante, Edith Nora;	su casa;	Viña Carmen; 438,	
87	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		156	Borón Briceño, María Mercedes;	su casa;	Fundo "El Dama-	
88	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		157	Bengoechea Arcauz, Eliana E.;	su casa;	Chacra "San Ma-	
89	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		168	Bittner Baldy, Ana;	comerciante;	Balmaceda 12; 188,	
90	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		— C —				
91	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		1	Cangas Zanetta, Elvira Josefina;	sin profesión;	San Ma-	
92	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		39	Cavada Trucios, María;	su casa;	Santa María 10;	
93	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		106	Cavada Trucios, María;	su casa;	Balmaceda 12; 188,	
94	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		48	Caro Alarcon, Adela de las Mercedes;	su casa;	Viña Ta-	
95	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		55	Corvalan Calderon, María;	su casa;	Delicias 10; 438,	
96	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		59	Cosío Piñeda, Rosa Mercedes;	su casa;	Manuel Ro-	
97	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		100	Campos Rubilar, Ema I.;	su casa;	Linderos; 3793,	
98	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		109	Cavada Trucios, Ana L. Judith;	empleada;	Santa María	
99	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		110	Cavada Rodríguez, Marta;	empleada;	Santa María 12	
100	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		116	Cabeza Moreno, María Luz;	su casa;	Lo Salinas; 405,	
101	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		129	Caro Tapia, Mercedes del Carmen;	modista;	Villaseca	
102	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		130	Caro Tapia, Delina de las Mercedes;	empleada;	Villaseca	
103	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		145	Caceres Caceres, María Emeralda;	su casa;	Viluco; 368,	
104	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		170	Castro Cabello, Pilar;	su casa;	Balmaceda 198; 438,	
105	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		— D —				
106	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		2	Donoso Pérez, Eugenia;	su casa;	O'Higgins s.n.; 188,	
107	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		12	Díaz Galfardo, Elsa del Carmen;	su casa;	C. Comi-	
108	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		31	Del Solar Lagunas, Nelly Ester;	su casa;	Fundo "San-	
109	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		128	Díaz Bustos, Marta del Rosario;	su casa;	Valdivia de	
110	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		134	Díaz Navarro, Olga del Carmen;	su casa;	Parcela 18,	
111	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		173	Díaz Silva, Sonia Georgina;	su casa;	Villaseca; 68,	
112	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		— E —				
113	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		18	Espinosa Espinosa, Berta;	modista;	Santa María 10;	
114	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		150	Espinosa Bradier, Sofía Angélica;	profesora;	Santa María	
115	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;	mecánico;	San Martín 210;		— F —				
116	Arévalo Valenzuela, Juan Ramón;	rentista;	Buñes 434;		169	Guíñez Arias, Hermógenes;								

ESCUCHE HOY AL SR. PEDRO E. ALFONSO

ex Presidente del Partido
Radical, ex Candidato a la
Presidencia y connotado personaje
de nuestro mundo político,
a las 21.15 horas
por las siguientes emisoras
Minería de Santiago
Diego Portales de Santiago
Cristobal Colón de Valparaíso
Diego Portales de Talca
en UNA ENTREVISTA EXCLUSIVA
realizada por
ADOLFO JANKELEVICH
para el programa
LOS AMIGOS DE NESCAFÉ
en que el público
podrá conocer las interesantes
opiniones y puntos de vista
sobre nuestra actualidad
de este conocido miembro
de uno de nuestros tradicionales
partidos políticos.



PROPUESTAS

Propuestas para la Importación de Trigo

Llámanse a propuestas para la Importación y Fletes de 10.000 toneladas métricas de Trigo Americano Western White No 2, o mejor, y 10.000 toneladas métricas de trigo Hard Winter No 2, o mejor, conforme a las prescripciones de la Ley Pública Americana No 480 (Excedentes Agrícolas).

Las propuestas se abrirán el día miércoles 16, a las 17 horas, en la Sala de Consejo, Avenida Bernardo O'Higgins No 1170, 7.º piso.

Bases y antecedentes solicitarios desde el lunes 14, de 15 horas en adelante, en el Departamento de Trigo, Avenida Bernardo O'Higgins No 1170, 7.º piso.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA



CLINICA O'HIGGINS ALAMEDA 2429

CIRUGIA y			
MEDICINA	4° 5° p.	94818	
TRAUMATOLOGIA	3°	94988	
MATERNIDAD	2°	90348	
UROLOGIA	6°	95758	
PEDIATRIA			
MEDICOS DOMICILIARIOS			
AMBULANCIA			
RAYOS X			

LABORATORIO y BANCO DE SANGRE

INFORMACIONES 1.º Piso
Fonos 91868-94989
atención de emergencia

**MEDICOS Y
MATRONAS
A ELECCION**

